

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Zakochał się i wpadł

Wioletta Kamińska



Krzysztof Frąckowiak i Piotr Razik przywiązali jelenia za rogi do drzewa, aby się nie utopił

s.3

Dzięki szybkiej pomocy Krzysztofa Frąckowiaka z Grędziny udało się uratować jelenia, który wpadł do studni

- Prawdopodobnie stracił czujność, bo akurat jest okres godowy - myśliwy Piotr Razik tłumaczy niefrasobliwość zwierzęcia

Turowski w ogniu kampanii



Wszystko wskazuje na to, że było to podpalenie. Spłonął banner reklamowy Ryszarda Turowskiego, oławskiego kandydata PSL na posła

s. 18

Podyższają ciśnienie



s.24-25

Dynie-giganty



Pole państwa Koszykowskich ze Starego Otku usiane jest gigantycznymi dyniami. Największa może ważyć 100 kg

s.29

LEADER ENGLISH
 OLAWSKA SZKOŁA JĘZYKÓW
 www.leaderenglish.com.pl
 ul. Młyńska 52, 55-200 Oława, tel. 071 303 44 03
 Kształcimy językiem obcym od podstaw i przygotowujemy do egzaminów międzynarodowych i krajowych
CO MIESIĄC TWORZYMY NOWE GRUPY DLA DZIECI I DOROSŁYCH
 najnowsze metody
DIRECT ENGLISH
 metody sprawdzane
CALLAN METHOD
 Z nami poznasz angielski
ZAPRASZAMY!

MAGIC LAND
 PRYWATNE
MINI-PRZEDSZKOLE
 Z JĘZYKIEM ANGIELSKIM
 Jelcz-Laskowice
 tylko 400 zł/m-c + wyżywienie*
 kom. 604 859 063
 www.klubdziecka.eu
 *Przy zapisie do 31 września 2011 r.

zapraszamy do nowej placówki

Oława
 Rynek 22
 tel. 71 318 25 57

9.00 - 17.00
 Poniedziałek-Piątek

o tym da tego daszdes
getinbank

MAKIAŻ PERMANENTNY
 dyplomowana kosmetyczka-linerzystka
 Monika Miler-Mocydlarz
 Zaprasza
 Salon fryzjersko-kosmetyczny
Prestige
 ul. Piłsudskiego 5, Oława
 tel. 692-941-978

Oławian Hotel
 zaprasza do wspólnej zabawy
Andrzejkowej
 oraz **Balu Sylwestrowego**
 Zabawę uświetni zespół **Volare**.
 Szef kuchni zadba o niezapomniane wrażenia kulinarne
 Rezerwacje pod numerem:
 71 / 301-43-71 lub 600-263-800
 www.olawianhotel.pl

11

- tyle autobusów
oławskiego PKS oferuje
darmowy dostęp do
internetu

POWIAT

Darmowa sieć

PKS w Oławie oferuje
pasażerom w autobusach
bezpłatny bezprzewodo-
wy internet

Jedenaście autobusów
z naklejką „Internetowy
autobus” jeździ z Oławy
do Wrocławia i do Jelcza-
Laskowic. Sieć nazywa
się „pks w oławie” i nie



W jedenastu autobusach PKS można korzystać z bezpłatnego internetu

jest zabezpieczona hasłem. Podróżując internetowym autobusem, można korzystać z internetu - za pomocą mobilnego urządzenia - notebook, smartfon itp. PKS

Oława ma także takie autobusy w Strzelinie.

- Uruchomiliśmy nową usługę, żeby wyjść naprzeciw oczekiwaniom klientów - mówi prezes spółki Erwin

Monastyrski. - Dzięki temu nasi pasażerowie będą mogli być zawsze w kontakcie i mieć najświeższe informacje.

(MAG)

Zamknij drogę do szkoły

GMINA DOMANIÓW

Inwestycja szkolna

Do przyszłego roku gmina wybuduje nowy wjazd do szkoły w Goszczynie

Dotychczasową drogę dojazdową powiat odsprzedał prywatnemu właścicielowi. Ten zapowiedział, że zamknie ją w przyszłym roku.

- To będzie niemały wydatek - zapowiedziała na wrześniowej sesji wójt Dorota Swadek-Schneider. - Musimy przygotować wjazd i bramę odpowiedniej szerokości, żeby mogły swobodnie wjeżdżać samochody dostawcze lub karetka pogotowia.

Koszty przedsięwzięcia mają być oszacowane do 10 października. Nowy wjazd będzie budowany od strony ogródka szkolnego. (XA)

Jak leczyć cukrzycę

JELCZ-LASKOWICE

To jeden z tematów nurtujących dotkniętych tą chorobą oraz ich rodziny. Dotyczy coraz większego grona, bo liczba chorych na cukrzycę wciąż wzrasta

Na spotkanie informacyjne, połączone z prelekcją lekarza specjalisty, zaprasza 21 września Koło Terenowe Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Jelczu-Laskowicach. Początek o godz. 17.00, w siedzibie stowarzyszenia przy ul. Bożka 13. (WK)

KOKS ORZECH tylko 1290 zł/t

Oława
ul. 3 Maja
tel. 71-313-48-92

Jelcz-Laskowice
ul. Inżynierska obok firmy Ronal
tel. 71-381-12-04

Wrocław-Swojczyce
ul. Gospodarska 1
tel. 71-302-69-93



PPHU **M. SZCZEPAŃSKI** Sp.J.
SKŁADY OPAŁU
www.sklad-szczepanski.pl

**AUTORYZOWANY
SPRZEDAWCA
KOMPANII
WĘGLOWEJ SA**

MAG-KAS

Lech Kocjan i wspólnicy Sp. J.

- pręty zbrojeniowe żebrowane i gładkie
- stal prefabrykowana
- kształtowniki gorąco i zimno walcowane
- zbrojenia budowlane wg dokumentacji technicznej
- płaskowniki
- rury
- blachy

Oddział Polwica

Polwica 27 k. Oławy
55-216 Domaniów
tel. 71 301-92-23

tel. 71 301-92-23
www.mag-kas.pl
e-mail: zbrojenia2@mag-kas.pl

**Nowo powstający Niepubliczny Punkt
Przedszkolny przy
ul. ks. Janowskiego 9
w Oławie**
Przyjmujemy dzieci w
wieku przedszkolnym
Oferujemy:

- atrakcyjne godziny otwarcia
- specjalną ofertę opieki weekendowej
- doskonałą lokalizację i program edukacyjny
- terapię pedagogiczną
- zajęcia dodatkowe

Więcej informacji pod nr tel.
607 786 729, 513 914 063,
malyodkrywca.olawa@gmail.com

Kandydat do Sejmu Poseł Roman Kaczor Sprawdzony i skuteczny



www.romankaczor.pl

**Platforma
Obywatelska**

Publikacja sfinansowana przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP

miejsce nr **13**
lista nr **7** okręg nr **3**

GRĘDZINA

Przeżył dzięki
pomocy ludzi

Dzięki szybkiej reakcji
mieszkańca i strażaków
z Państwowej Straży
Pożarnej uratowano
młodego jelenia, który
wpadł do nieużywanej
i niezabezpieczonej studni

- Często chodzę w te okolice na grzyby - opowiada Krzysztof Frąckowiak, mieszkaniec Grędziny. - Usłyszałem głośnie sapanie w zaroślach. Zdziwiony poszedłem sprawdzić, co to takiego? Nie wiedziałem, że jest tu stara niezabezpieczona studnia. Znalazłem ją po chwili. Zaj-

Zakochał się i wpadł



Strażacy i myśliwy wyciągnęli zwierzę z pułapki. Weterynarz zdezynfekował rany i podał antybiotyki

rzalem do środka i zobaczyłem uwięzionego jelenia, który tam wpadł. Miał zanurzone w wo-

dzie tylne nogi i nie mógł się wydostać. Pobiegłem do domu po sznurek. Zadzwoniłem do myśliwego i do Zakładu Gospodarki Komunalnej, aby przysłali ludzi do pomocy przy wyciąganiu zwierzęcia.

Gdy pan Krzysztof wrócił, woda sięgała zwierzęciu po nozdrza i niewiele brakowało do utonięcia. W tym czasie dotarli na miejsce zdarzenia pracownicy ZGK i myśliwy Piotr Razik z koła łowieckiego „Szarak”. Mężczyźni przywiązali sznurki do rogów jelenia i podciągnęli go do góry, by uchronić przed dalszym obsuwaniem się w głębinę. Samiec okazał się zbyt ciężki, by sami mogli wydostać go ze studni. Wezwano weterynarza i strażaków, którzy wspólnymi siłami wyciągnęli jelenia z pułapki.

Miał nogi mocno poobdzierane na zgięciach. Rany zdezynfekowano i zabezpieczono. Podano także antybiotyki o przedłużonym działaniu. Nic więcej nie udało się zrobić, bo mimo dwóch zastrzyków uspokajających, które dostał, samiec wyrwał

się strażakom i uciekł w zarośla. Weterynarz Wojciech Aksman twierdzi, że mimo odniesionych ran zwierzę ma szansę przeżyć. Wszystko będzie jednak zależało od tego, czy nie będzie infekcji. Zapowiedzi chłodnych dni napawają jednak optymizmem. Przy niskich temperaturach jest mniejsze prawdopodobieństwo zakażenia.

Do zdarzenia doszło przy szutrowej drodze z Grędziny do kolonii Grędzina, w okolicy opustoszałej posesji. Według Piotra Razika około 4-letni samiec wpadł do studni przez przypadek. Prawdopo-



- Wiedziałem, że nie ma czasu na szukanie sznurka - mówi Krzysztof Frąckowiak. - Chwyciłem psią smycz i wróciłem do uwięzionego jelenia, by jak najszybciej mu pomóc. Dopiero, gdy go podciągnęliśmy i byłem pewny, że głębiej nie wpadnie, wróciłem do domu po sznurki

dobnie stracił czujność, czego powodem mógł być trwający okres godowy.

TEKST I FOT.:
WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl



Czteroletni jeleni ważył prawie 150 kilogramów. Żeby go wyciągnąć ze studni, trzeba było kilku mężczyzn

Splonęły ule

ŚCINAWA

Pożar

18 września ktoś podpalił pracownię pszczelarską w Ścinawie. Do zdarzenia doszło około godziny 23.00. Przy ulicy Główniej było pięć wader z miodem i cztery ule. 63-letni olawianin poniósł straty oszacowane na 30.000 zł.

(AH)



Perfect
KOMPLEKSOWE USŁUGI SPRZĄTAJĄCE

Oferujemy:

- usługi utrzymania czystości w mieszkaniach prywatnych i firmach
- gruntowne sprzątanie po remontach, awariach i imprezach
- maszynowe czyszczenie tapicerek samochodowych, kompletów wypoczynkowych i dywanów
- utrzymanie w czystości nagrobków i pomników
- odśnieżanie



Nie trać czasu na sprzątanie,
poświęć go na zarabianie

Tel.: 782 192 207 e-mail: perfect@adres.pl

REKLAMA



**NAJNIŻSZE CENY W REGIONIE
PROMOCJA!**

Przewód instalacyjny TF Kable
3x1,5 450-750V -1,95 zł brutto
3x2,5 450-750V -2,95 zł brutto

Czynne:
poniedziałek - piątek: 8-17, sobota: 8-14
tel./fax 71-301-70-29, fax 71-715-62-70

SZEROKA GAMA PRODUKTÓW M.IN.



SGB Bank | Polski Bank Bezpieczny
Spółdzielczy w Oławie

Sięgnij po **ZYSK**

nawet **8%**

Lokata 1 lub 3 m-czna

Pośpiesz się! Promocja trwa tylko
od 1 do 30 września 2011 r.

www.bs.olawa.pl

REKLAMA

Dziki kłopot



Edward
Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Między głównym korytem Odry a jej rozwidleniem na kanał żeglowny mamy w Oławie regularną wyspę. To przemilę osiedle z główną ulicą Zwierzyniec Duży i kilkoma mniejszymi. Wilcza, Borsucza, Lisia, Jelenia, Zajęcza, Niedźwiedzia. Rzeczywiście nie mały zwierzyniec. To nazwa historyczna, bo podobno taką funkcję pełnił ten teren cztery wieki temu, za oławskich czasów królewicza Jakuba Sobieskiego. On bardzo lubił polować i pewnie z braciškami nieraz się tu zapuszczał. Wtedy jesz-

cze nie było kanału i śluzy, ale kiedy to wybudowano, zwierzętom było za ciasno na wyspie. Pewnie przeniosły się na teren, który nazywamy potocznie Piątą Dzielnicą, oraz na przyległe połacie. Są tam do dziś.

Wprawdzie nie widać niedźwiedzi, lisów i wilków, ale zdarzają się sarenki i mniejsze zwierzątka, a dziki przede wszystkim. Najwyraźniej ustało dzikie polowanie na dzikie świny, kłusowników wyraźnie mniej, a tych zwierząt coraz więcej. I tu

jest problem, który spotęgowały inwestycje przemysłowe w tej okolicy. Więcej ryjków, a mniej wolnego terenu i pokarmu. Zdarzają się więc podchody głodnych dzików w poszukiwaniu pożywienia. Ryją darń, plądrują ogródki. Pogłowię rośnie z każdym rokiem. Mieszkańcy tego osiedla boją się coraz bardziej i proszą o interwencję. Przypadkowe spotkanie z głodną matką, wiodącą swoje warchlaki - to największe zagrożenie, człowiek jest bez szans, a szczególnie dzieci.

Sprawa już trafiła do miejskich władz, które zaczęły szukać rozwiązania. Zainteresowano miejskich strażników, myśliwych, policjantów, ochronę środowiska. Efekt zerowy.

Nie ma mowy o zmniejszeniu pogłowia, to mogą

zrobić tylko myśliwi, ale z zachowaniem surowych wymogów i tylko w swoim rejonie łowieckim. Ten teren nie jest rejonem łowieckim oławskich myśliwych, oni nie pomogą. Policjanci tym bardziej, bo mogą strzelać tylko do napastnika, który zagraża życiu, ale po odpowiednim uprzedzeniu: - Będę strzelał! Jak uprzedzić atakującą łochę, i to bez ludzkich świadków? To może pachnieć wyrzuceniem z policji, nawet kryminałem. Strażnicy miejscy ewentualnie sięgnęliby po mandat, albo ostro upomnieli, ale to dobre na rzadkich pijaczków, a dziki nawet piwa nie żłopia. Na pilnowanie terenu nie ma etatów.

Przesiedlenie, np. do bystrzyckich lasów, też jest mało realne. Dzików jest około dwudziestu, więc jak to wylapać i repatriować? Jest śro-



dek usypiający, ale najpierw trzeba zwierzęta pojedynczo wypatrzeć, takim nabojem trafić każde zwierzę i wywieźć. To niewykonalne, bo kto to robi, czym, jak i za co?

Wszyscy na pewno chcą rozwiązać sprawę i jedno-

ześnie czują się usprawiedliwieni, że nic nie mogą. A mieszkańcy czują się coraz bardziej zagrożeni. Czy ktoś potrafi im pomóc, zanim zdarzy się coś strasznego na tym nieoficjalnym zwierzyncu?



Jerzy
Kamiński

jkaminski@gazeta.olawa.pl

A być może to wasza matka!

Przyszedł do redakcji czytelnik z problemem. Zresztą zwykle przychodzą z problemami, bo niby z czym mieliby przychodzić. Z kwiatami? Tym razem był to problem stary jak Oława i nierozwiązywalny jak BBS. Generalnie dotyczy niemal wszystkich miast na świecie, ale co mnie obchodzi wszystkie miasta? Mnie obchodzi moje! W czym rzecz? W miejskich toaletach, a raczej w ich braku.

- Matka z dzieckiem na wózku spaceruje po parku, nagle dziecko chce do toalety, to co ma zrobić? - pyta mieszkankę i sam sobie odpowiada. - W krzaki! Tylko w krzaki. A jeśli to matka ma taką samą potrzebę? A być może to wasza matka!

No tak, pojechał „Misiem”, więc powinienem odpowiedzieć, że „matka siedzi z tyłu”, ale nie o to chodzi, bo faktycznie najbliższa i je-

dyna oławska publiczna toaleta (zakładam, że czasem jest czynna) jest jakieś trzy kilometry od parku. Zatem w krzaki? W bramę? Pod płot? Wiem, wiem, ludzie „brudzo”, więc miasto toalet nie stawia, bo i tak zniszczą wszystko, a do tego trzeba utrzymać pisuarese. Ale sikać trzeba! Czytelnik postuluje, by na każdym oławskim osiedlu powstała jedna toaleta. Może być toporna, samoobsługowa, jak na autostradzie. Była.

- Z wiekiem „mój kranik” jest coraz starszy, więc za chwilę też mogę mieć problemy z dotarciem na czas do odpowiedniego przybytku - mówi czytelnik i apeluje o budowę publicznych toalet. Zaraz po basenach, obwodnicach, centrach i galeriach. Albo i przed, bo można nie zdążyć. Apel popieram. Z wiekiem nawet coraz gorzej!

MINUS (-)

GMINA OŁAWA

Radny ostrzega!

- Brakuje bariery, która odgrodziłaby od wału koniec drogi w Ścinawie Polskiej - twierdzi Kazimierz Mądrzyk

- Kierowcy jeżdżą szybko, a kto nie zna drogi, nie zdąży wyhamować przed kanałem - dodaje gminny radny. - Tam wyciągano już samochody, kiedyś wpadł do kanału kierowca z Austrii. Trzeba ustawić kotki, albo znak, że kończy się droga. Byłem w tej sprawie w starostwie, obiecali mi, że zamkną drogę, ale nic nie zrobili!

(XA)

Samochodem do kanału



Droga asfaltowa w Ścinawie Polskiej prowadzi wprost na wał

My też nie gęsi... 657

Mamy istny zalew akcji i edycji. Te słowa stały się również w naszym powiecie niezwykle modne.

Organizatorzy i realizatorzy różnych wydarzeń, nawet w niewielkim, lokalnym kręgu, podkreślają, że to np.: edycja szkolnego konkursu, albo edycja festynu, któraś tam edycja spotkania, także edycja mistrzostw itp.

Podobnie jest z akcją. Np. akcja sprzątania ulic brzmi dostojniej niż samo sprzątanie.

Wciąż odbijają się echem plan i planowanie. W poprzednim ustroju to było bardzo ważne, decydujące, ale teraz też np. planuje się zbudować, zaplanowano imprezę, uchwalono plan.

Polszczyzna nie jest aż tak bardzo uboga, żeby ograniczać słownictwo do słów, które są wytrychem pasującym do wszystkiego.

Na takie niestaranne słownictwo, które trafia również do gazety, zwrócił uwagę jeden z czytelników. Na tym

nie poprzestał, bo przy okazji zadał kilka pytań, wśród nich na temat nazw mieszkańców. Oławianin i oławianka to mieszkańcy Oławy, w Jelczu-Laskowicach mieszkają jalczanie (zgodnie z zasadą obowiązującą w przypadku dwuczłonowych nazw miejscowości), ale jak nazywać mieszkańców Gaju Oławskiego? Formalnie to gajanie i gajanka, ale wedle rozmówcy to brzmi fatalnie. Jedyna rada, to pozostać przy dwuczłonowym okre-

śleniu - mieszkańcy Gaju. Natomiast żartobliwie można powiedzieć gajowy i gajowa, co się sympatycznie kojarzy z lasem.

Na pocieszenie warto się powołać na prawidłową nazwę mieszkanki Brukseli - brukselka. To słowo zapisuje się małą literą, dokładnie tak samo, jak nazwę popularnego warzywa. Kobieta z Brukseli może się kojarzyć Polakom z małymi główkami tej kapusty...

JĘZOREK



rys. Grzegorz Poposi

LICZBA
TYGODNIA

220

- tyle osób korzysta średnio z oferty sekcji prowadzonych przez Miejsko-Gminne Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach

(A)

Czy podłączą się do sieci?



- Jeżeli nie skorzystamy z tego projektu, zostaniemy w tyle - przestrzegają Marcin Siewicki

GMINA DOMANIÓW Nowoczesny internet

W Wierzbnie może powstać nowoczesny węzeł dystrybucji sieci internetowej. Wszystko zależy od tego, czy radni zgodzą się na przystąpienie do projektu Urzędu Marszałkowskiego. Kosztowałoby to gminę 250 tys. zł

Realizowany w całym województwie program ma na celu likwidację obszarów dotkniętych wykluczeniem informatycznym. Kosztem 160 milionów zł powstanie Dolnośląska Sieć Szkieletowa, która ma zapewnić poprawę jakości i obniżyć koszty

dostępu do internetu na terenach wiejskich. 135 milionów pokryje unijny Regionalny Program Operacyjny, resztę mają dołożyć samorządy.

Propozycję przystąpienia do tego projektu przedstawiła na wrześniowej sesji przewodnicząca Rady Gminy Elżbieta Rudnik-Weinert. - Jednym z elementów planu jest budowa węzła dystrybucyjnego w Wierzbnie dla gminy Domaniów - mówiła. - Poprawiłoby to jakość świadczonych usług i obniżyłoby koszty.

Marcin Siewicki, referent ds. inwestycji zachęcał, żeby przystąpić do projektu: - Gmina Domaniów jest pod względem informatycznym wykluczona. Jakość świadczonych obecnie usług jest niska. Jeżeli nie będziemy realizowali takich projektów, przepaść dzieląca nas od Wrocławia czy Oławy będzie się powiększać. Budowa Dolnośląskiej Sieci Szkieletowej umożliwi wejście dużym operatorom i obniży koszty internetu. Proszę radnych o przemyślenie sprawy, bo jest to decyzja na długie lata, z której skorzystać mogą nasze dzieci.

Krzysztof Jasik zapytał, jaką drogą będzie dostarczany internet z DSS? Siewicki odpowiedział, że sama sieć budowana jest w technologii światłowodowej, ale operator, który w oparciu o nią stworzy własną sieć w gminie, będzie mógł wybrać sposób udostępniania internetu. Może się to odbywać również drogą radiową.

Wójt Swadek-Schneider podkreśliła, że okolicznością sprzyjającą jest rozłożenie 250 tys. zł kosztów na cztery transze. Pierwsza - w 2012 roku - wynosi 10 tys. zł.

Radna Jadwiga Godzik wyraziła wątpliwość, czy gmina stać na uczestnictwo w programie. Wskazywała na trudną sytuację finansową oraz planowane inwestycje - budowę hali sportowej w Wierzbnie oraz kanalizację.

Urząd Marszałkowski zaproponował realizację projektu także gminom Żórawina, Wiązów i Borek Strzelecki. Decyzję o budowie węzła w Wierzbnie radni mogą podjąć na najbliższej sesji.

(XA)

GMINA DOMANIÓW Na dożynkach

Przedszkolaki z Polwicy zaprezentowały program artystyczny na gminnych dożynkach

Z tej okazji przygotowali wiersze i piosenki. Wystąpili z przepięknych strojów ludowych. Dzieci z Przedszkola Publicznego w Polwicy przygotowały nauczycielki Małgorzata Bojakowska.

(MON)

Dzieci niosły plon



Przedszkolaki na scenie

Oławski Klub Dyskusyjny
parafii pw. ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła

AREOPAG

zaprasza na kolejne spotkanie z cyklu

ZDERZENIA

pod hasłem

Chrześcijanin w świecie Mahometa

Małżeństwa kobiet chrześcijańskich z muzułmanami,
realia życia chrześcijan w świecie muzułmańskim itd.

Gość specjalny:

- ks. Kazimierz Gajowy
misjonarz z Libanu, salezjanin

Spotkanie prowadzi: ci, co zwykle

24 września (sobota), godz. 18.00
Ośrodek Kultury w Oławie
ul. 11 Listopada 27 (sala konferencyjna)

Wstęp wolny

MIESZKANIA OŁAWA, ul. Zacisza

1-, 2-, 3-pokojowe (34,7; 47,2; 59,5; 77,5 m kw.)
cena brutto 4000 zł/m kw.

Do 30 września MEGAPROMOCJA - 3200-3700 zł/m kw.
APARTAMENTY - 3500-3700 zł/m kw.

Kontakt po 18.00 tel. 604-472-824

POTRZEBUJESZ KREDYTU?

Doradzamy bezpłatnie

Gold Finance

(oferty 24 banków)

Oława, ul. Strzelna 8 a

tel. 71-313-54-02

Stokrotka



3 79
Ćwiartka z kurczaka
1 kg

TYLKO
CZWARTEK
22.09



0 99
Pomidory szklarniowe
1 kg

TYLKO
PIĄTEK
23.09



0 15
Bułka kajzerka
50 g: 0.30zł/100g

TYLKO
SOBOTA
24.09

Oferta ważna od czwartku 22.09.2011 do niedzieli 25.09.2011 lub do wyczerpania zapasów.

Jelcz Laskowice: ul. Oławska 21. Więcej promocji i mapki dojazdowe na www.stokrotka.pl

Komponenty świętują

JELCZ-LASKOWICE
Jubileusz

Zespół wokalny „Partita” oraz Lidia Stanisławska - jeden z najbardziej rozpoznawalnych głosów w polskiej piosence, z cudnym „wibrato” w głosie - to gwiazdy obchodów dziesięciolecia spółki „Jelcz-Komponenty”

Uroczystość odbędzie się 23 września w jelczańskim ośrodku wypoczynkowym „Nad stawem”. Początek imprezy o godz. 14.00. Najpierw będzie oficjalnie - otwarcie uroczystości przez prezesa spółki Władysława Czubaka,



Prezes Władysław Czubak

wręczenie odznaczeń resortowych i firmowych oraz wystąpienia zaproszonych gości. Przewidziano na to pół godziny.

Następną godzinę zarezerwowano na konkursy i zabawy, a potem wystąpią gwiazdy z cudnym „wibrato”. Około godz. 17.20 rozpoczną się tańce przy muzyce mechanicznej. Zakończenie imprezy - o godz. 20.00.

(JS)

Dzień Seniora

JELCZ-LASKOWICE
Spotkanie

Zarząd Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów zaprasza na obchody Dnia Seniora

Spotkanie odbędzie się 8 października, w domu działkowca. Początek o godz. 16.00. Zapisy chętnych są przyjmowane w każdą środę w biurze związku, przy ul. Bożka 13.

(WK)

Grzyb na grzybie



Z kapelusza wyrasta grzybek

POWIAT

Ciekawy okaz

Oławianin Stanisław Marszałek wybrał się niedawno na grzyby do siedleckiego lasu...

Nazbierał tam wiele pięknych okazów - kozaków i prawdziwków. Jeden, choć niewielki, szczególnie mu się



Stanisław Marszałek

spodobał - z kapelusza wyrasta drugi grzyb.

(MON)

GMINA OŁAWA

Gdzie się wybudują?

Trwa klincz w sprawie budowy fabryki styropianu „Algibox”

Wójt Jan Kownacki rozmawia z inwestorem o przeniesieniu lokalizacji ze Stanowic do Godzikowic. Równocześnie wydał decyzję środowiskową na budowę zakładu w Stanowicach. Mieszkańcy odwołali się, a Samorządowe Kolegium Odwoławcze zdecyduje, czy utrzymać w mocy decyzję wójta.

Spór ciągnie się od 2008 roku. Mieszkańcy ulicy Poziomkowej w Stanowicach obawiają się negatywnego oddziaływania fabryki na otoczenie - przede wszystkim hałasu

Co z tym „Algiboksem”?

i niebezpieczeństwa awarii. Ich zdaniem lokalizacja zakładu w odległości 35 metrów od ogrodzeń prywatnych posesji jest bardzo niefortunna.

5 sierpnia wydano kolejną decyzję środowiskową. Poprzednia, z 31 sierpnia 2010, została uchylona przez SKO. W tym czasie pozabawiono czworo mieszkańców Poziomkowej statusu strony postępowania administracyjnego. Argumentowano, że ich posesje leżą poza zasięgiem oddziaływania inwestycji.

W dokumencie czytamy, że budowa zakładu nie będzie skutkować negatywnym wpływem na środowisko oraz zdrowie ludzi. Substancje emitowane do atmosfery nie będą przekraczać norm, a bariery dźwiękochłonne ograniczą hałas do poziomu 35

decybeli na sąsiadujących działkach mieszkaniowych.

Decyzja środowiskowa określa szereg warunków, które musi spełnić inwestor. Należą do nich m.in. budowa pasu zieleni izolacyjnej, dojazd do zakładu ulicą Jarzębinową, podczyszczanie wód opadowych na piaskowniku, konieczność przeprowadzenia analizy hałasu i emisji pyłów po zakończeniu inwestycji.

Przedstawicielka mieszkańców Lidia Szeligiewicz twierdzi, że gmina odmówiła stowarzyszeniu „Eko-Natura”, które założyli protestujący, udziału w postępowaniu administracyjnym. W związku z tym odwołanie od decyzji środowiskowej wniosły prywatne osoby. Szeligiewicz wspominała, że wójt obiecywał

im przeniesienie zakładu do Godzikowic. Zastanawiała się, czy wydanie dokumentu oznacza zarzucenie tych planów i lokalizację fabryki w Stanowicach.

- Trwają rozmowy w sprawie przeniesienia inwestycji do Godzikowic - zapewnia Kownacki. - Mamy wydzielony teren, czekamy na opinie Urzędu Skarbowego i Ministerstwa Finansów. W grę wchodzi albo zamiana gruntów, albo kupno terenu w Godzikowicach. Celem firmy jest zachowanie 40 % dofinansowania z Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Pierwotnie było ono przyznane na lokalizację w Stanowicach.

XAWERY PIŚNIAK
xpisniak@gazeta.olawa.pl

Straż Miejska



Z notatnika miejskiego strażnika

* Na osiedle Nowy Otok przybłąkała się chora i osłabiona sarna. Strażnicy wezwali Martę Aksman, lekarza weterynarii. Zwierzę trafiło do lecznicy.

* 15 września mandat otrzymał mieszkaniec Nowego Górnika, który nie ma wybudowanego szamba. Nieczystości wylewał do prowizorycznego pojemnika.

* Cztery osoby ukarano służbowymi mandatami za picie alkoholu na placu zabaw u zbiegu ulic 3 Maja i Żołnierza Polskiego.

* 100 złotych kary musi zapłacić mieszkaniec, który porozklejał ogłoszenia na elewacjach budynków.



* 14 września przyjęto zgłoszenie, że konie niszczą wał na Odrze w okolicy Nadbrzeżnej. Funkcjonariusze ustalili właściciela pięciu koni i ukarali go mandatem.

* 150 złotych zapłacił mężczyzna, który pił piwo na terenie Szkoły Podstawowej nr 2 i zaśmiecił tam trawnik.

Nielegalne ogłoszenia i oszuści

Strażnicy podejmują interwencje w sprawie bezprawnego oklejania elewacji budynków, drzwi wejściowych



Radosław Ciosek z SM i weterynarz Marta Aksman pomogli chorej sarnie, która bląkała się w Nowym Otku

oraz słupów oświetleniowych. - Ogłoszenia szpecą i robią szkody - mówi Paweł Gardyjan, naczelnik Wydziału Prewencji SM Olawa. - Po ich zdjęciu zostają ślady. Umieszczanie ogłoszeń jest dozwolone jedynie za zgodą zarządzającego danym miejscem. W innym przypadku jest to wykroczenie.

To niedozwolona forma reklamy, na której często podawane są numery telefonów.

Za nimi mogą się kryć osoby nieuczciwe. W ubiegłym tygodniu miasto zostało oklejone zielonymi kartkami z informacją o pracy i numerze telefonu. - Była to próba wyłudzenia pieniędzy, gdyż operator za minutę połączenia pobierał od dzwoniących 7 zł - tłumaczy Gardyjan. - Warto zwracać uwagę, na jaki numer się dzwoni.

(AH)



Człowiek jest najważniejszy

Eugeniusz
CHRRZAN



Parlament 2011

Lista nr 5
Pozycja 15

WASZ KANDYDAT DO SEJMU RP



Prezes Wojewódzkiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych we Wrocławiu



OGŁOSZENIE WYBORCZE

W związku z artykułem „Zebranie za zamkniętymi drzwiami” („GP-WO” nr 37/2011), chciałbym ustosunkować się do niektórych treści, a w szczególności do tych, które są niezgodne z prawdą, bądź przedstawione w takiej a nie innej formie, zmieniając sens moich wypowiedzi

Przeciętny Czytelnik, nie znając sytuacji, może odnieść wrażenie, że prezes zarządu Lesław Kuczera bezprawnie zarządza Stowarzyszeniem Kupców, jest tyranem, gnębi niewinnych członków, każe im płacić nie wiadomo za co, wyklucza ze stowarzyszenia tych, którzy chcieli go odwołać. Otóż chciałbym powiedzieć, że przynależność do stowarzyszenia nie jest obowiązkowa i nie ma żadnego wpływu na to, czy ktoś może bądź nie może handlować na hali. Umowa najmu, zawarta pomiędzy stowarzyszeniem a kupcem, mówi wyraźnie, że zarządca może co 3 miesiące dokonywać zmian w wysokości czynszu, stosownie do realnych wydatków, bez zmiany w umowie najmu. Czynsz nie jest brany „z kapelusza”, musi być taki, by wystarczał na utrzymanie hali, a potrzeba na to około 15 tys. zł miesięcznie. Obecna stawka - 10 zł plus VAT za 1 m kw. powierzchni miesięcznie - jest minimalną opłatą, jaka wystarcza na pokrycie kosztów (pod warunkiem, że wszyscy płacą).

Uchwałą zarządu wykluczono ze stowarzyszenia 11

OŁAWA

Po naszej publikacji

Mieszkanka „Piętej dzielnicy” prosi, aby dopisać ich budynek do listy miejsc, którymi nie interesują się miasto i zarządca

- Przeczytałam artykuł o wychodkach pt. „Za potrzebą na dwór” - mówi Czytelniczka. - Do listy budynków, których mieszkańcy korzystają z toalet na dworze, trzeba jeszcze dopisać nasz - przy ul. Dzierżonia 2. Staraliśmy się o wybudowanie toalet w domu, ale jest problem z wentylacją.

Mieszkanka obiektu, w którym mieszka 5 rodzin, mówi, że o ich budynku zapomnieli wszyscy. Miasto nic tam nie robi - nie sprząta i nie remontuje. Może teraz sobie przypomni?

(MON)
FOT.: ARCH.
CZYTELNICZKI

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Nie jestem tyranem!



osób - nie dlatego, że chciały odwołać prezesa, tylko dlatego, że co najmniej od dwóch lat działały destrukcyjnie. Są to w większości osoby, które w 2009 roku „obalili” mój zarząd i przez osiem miesięcy doprowadziły stowarzyszenie do ruiny. Jeszcze miesiąc, dwa i stracilibyśmy płynność finansową.

Pragnę nadmienić, że nie było żadnej uchwały o odwołaniu prezesa, a potrzebna na to około 15 tys. zł miesięcznie. Obecna stawka - 10 zł plus VAT za 1 m kw. powierzchni miesięcznie - jest minimalną opłatą, jaka wystarcza na pokrycie kosztów (pod warunkiem, że wszyscy płacą).

Zapomniani na Dzierżonia



Wychodki muszą być



Miasto podobno zapomniało o tym budynku

zarząd pani Górecznej od maja 2010 ze 150 zł na 200 zł, plus VAT. O wiele za późno, bo kasa była pusta. Ciekawe jest również to, że pani Jakobsze, jako wiceprezes tego zarządu, płaciła i płaci mniej niż połowę czynszu od czerwca 2010, pomimo tego, że to jej zarząd zmienił wysokość opłat. Jedyń „zasługą” tej pani jest to, że stoi na targu od 20 lat i jest bezsporną liderką w nieplaceniu czynszu!

Zaległości mają również pozostali wykluczeni ze stowarzyszenia. W tym miejscu należy nadmienić, że 5 osób mających zadłużenia podjęło współpracę z zarządem i zobowiązało się do uregulowania należności, a zarząd im to

umożliwił. Część osób, a są to przede wszystkim panie, posługuje się w swoich zarzutach, delikatnie mówiąc - nieprawdą. Bo nieprawdą jest, że prezes nie udostępnia dokumentów Komisji Rewizyjnej. Do kontroli zgłosiły się dwie panie - Osińska i Afanasjew. Zgodnie z KRS pani Osińska nie jest członkiem tej komisji. Pomimo że ta komisja nie była

reprezentatywna, udostępniłem im do kontroli dokumentację księgową za lata 2008 - 2010. Pani Osińska nie mogła brać udziału w zebraniu, ponieważ reprezentował ją na zgromadzeniu pełnomocnik i to był świadomy wybór tej pani.

Prawdą jest, że w zarządzie stowarzyszenia jestem od początku, ale nieprawdą jest, że prezesem jestem ponad 2 kadencje (chyba, że ktoś dziś już nie wie, ile jest 2 + 2 bądź 2 x 3).

Chciałbym jeszcze zwrócić uwagę na to, że w walnym zgromadzeniu kupców brały udział jak nigdy 33 osoby (z 44 członków). Poprzednio - 20 osób (z 55 członków). Nieprawdą jest, że przeciwko odwołaniu zarządu było 18 osób, a za utrzymaniem w mocy uchwały zarządu stowarzyszenia o wykluczeniu 11 członków - było 17 osób (w obu przypadkach ponad połowa). Głosowania wskazują, że ludziom wcale nie jest obojętne, kto zarządza, jak zarządza, jak są wydawane ich pieniądze i co z nimi będzie jutro. Ten zarząd działa społecznie, a więc bez wynagrodzenia i bez zwrotu kosztów działalności. Nieprawdą jest również to, że zarząd nieprawidłowo powiadamiał członków o walnym zgromadzeniu. W tej sprawie

podjęto uchwałę na poprzednim walnym zgromadzeniu członków. Uchwała ta mówi o powiadamianiu na tablicy ogłoszeń, telefonicznie oraz w każdy inny, np. ustny sposób przekazu. Wielka szkoda, że nie uzupełniono (nie wybrano) Komisji Rewizyjnej, przede wszystkim ze względu na brak chętnych. Przed zebraniem wszyscy krzyczą, że trzeba rozliczyć, kontrolować, a jak przyjdzie do działań - nie ma nikogo. To po prostu brak odpowiedzialności za słowa i czyny! Ten zarząd nie boi się żadnych kontroli!

Na koniec chciałbym jeszcze nadmienić, że osoby wykluczone w większości nie handlują na hali, handlują dorywczo, bądź wystawiły swoje boksy na sprzedaż. W ciągłym zamieszaniu wokół siebie i „kopaniu dołów” pod zarządem, moi przeciwnicy już nie wiedzą, co robią, gdzie są i o co im chodzi, byleby tylko wykopać prezesa, który jest przyczyną ich życiowych niepowodzeń. Wtedy nie trzeba będzie płacić czynszu, Unia da nam pieniądze, będzie dobrobyt, zapanuje miłość, będzie sielsko i anielsko...

LESŁAW KUCZERA
prezes zarządu
Stowarzyszenia Kupców
„Olawa”

Dzień do walki z rakiem piersi 23.09.2011 spotkajmy się!!!

MARSZ RÓŻOWEJ WSTAŻKI



Oława, Plac Zamkowy (przed budynkiem liceum) godzina 13:30

Bezpłatne badania USG piersi dla kobiet

PAŹDZIERNIK 2011

Bądź zdrowa!

Zapisy na badania w Centrum Odnowy Biologicznej
Olawa ul. Świerkiewicza 8 (pobliżu przystanku)
tel. 71 313 25 19, 71 731 68 18, 509 102 778

Organizatorzy:
Stowarzyszenie „Zawsze Kobieta”
Starostwo Powiatowe w Olawie

OŁAWA

Dzień Sybiraka

W tym roku nietypowo, bo nie jak zwykle 17 września, lecz dzień wcześniej, w piątek 16 września tuż przed godziną 9.00, przed oławskim kościołkiem św. Józefa zgromadziło się kilkadziesiąt starszych osób, ubranych odświętnie i przystrojonych w białe-czerwone opaski

To członkowie Związku Sybiraków, którzy w rocznicę napaści sowieckiej na Polskę w 1939 roku zbierają się najpierw na mszy świętej, a potem maszerują na Zwierzyniecki cmentarz, by tam przy sybirackim krzyżu uczcić pamięć zesłanych na wschodnie rubieże ZSRR. Głównie tych, którym nie było dane wrócić do Ojczyzny, bo umarli w cierpieniu na „niehumanitarnej ziemi”.

Po mszy świętej, odprawionej w kościółku przy ulicy księdza Janowskiego, przez nowego proboszcza parafii NMP Matki Pocieszenia, księdza Pawła Cembrowicza, sybiracy na czele z poczetem sztandarowym oraz grupą zaproszonych gości i delegacjami z oławskich szkół ponadgimnazjalnych, przemaszzerowali na stary cmentarz, gdzie przy głównej alei postawiono kilkanaście lat temu pomnik i Krzyż Zesłańców Sybiru. Zapalili znicze, odśpiewali sybiracki hymn.

Modlitwa za zmarłych na „niehumanitarnej ziemi”



Poczet sztandarowy Koła Terenowego Związku Sybiraków w Oławie wprowadza pochód na Zwierzyniecki cmentarz

Okolicznościowe przemówienie wygłosił starosta oławski Zdzisław Brezeń. - *Dzień Sybiraka to czas na refleksję i wspomnienie osób, które ze względu na to, że byli Polakami zostali przez Sowieców wywiezieni na Syberię - mówił szef Zarządu Powiatu. - Przeszli życiową gehennę i piekło zsyłek na Sybir, upokorzenia, niehumanitarne cierpienia, głód i katorżniczą pracę.*

Starosta dodał, że przy okazji patriotycznych uroczystości trzeba dziś wspo-

minąć także o „żołnierzych wyklętych”, członkach Armii Krajowej, prześladowanych w ostatnim okresie wojny i po zakończeniu. Zdzisław Brezeń zaapelował do młodzieży, aby pielęgnowała i utrwalała pamięć o tych dramatycznych wydarzeniach z historii Polski, których naoczni świadkowie niemal codziennie odchodzą na wieki. Na koniec swego wystąpienia życzył sybirakom zdrowia i pogodnych uśmiechów na co dzień. Następnie udekorował grupę oławskich sybiraków medalami, przy-

znymi przez Radę Pamięci Walk i Męczeństwa.

Złotym medalem „Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej” uhonorowano Eugenię Waszewską, a srebrne medale otrzymali: Łucja Michalik, Wiesław Horbowy, Ryszard Karp i Tadeusz Kaczmarek.

Po uroczystościach na cmentarzu sybiracy poszli z gośćmi na spotkanie do restauracji „Klubowa”, by tam przy kawie i herbacie powspominać o latach katorgi.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
ktrybulski@gazeta.olawa.pl
FOT.: FILIP ŁOMNICKI



Starosta Zdzisław Brezeń dekoruje Eugenię Waszewską



Zapalono znicze i odmówiono modlitwę za zmarłych na „niehumanitarnej ziemi”

Podziękowanie panu Stanisławowi Jaśnikowskiemu
za zorganizowanie uroczystości pogrzebowej

śp. Michała Hosnera
składa rodzina

Pracownicy Szkoły Podstawowej w Ścinawie Polskiej
oraz Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Gminy Olawa
łącząc się w smutku i żalu z panią Anną Hosner i Jej rodziną
z powodu śmierci

Ojca



- W środku topoli jest próchno - pokazuje Piotr Wępa

Ścinają drzewa

JELCZ-LASKOWICE

Zgodnie z prawem

Ścinają drzewa na placu między ulicami Garażową a Mieszka I, koło TBS. Kto na to pozwolił?

Z interwencją w tej sprawie zadzwonił zaniepokojony mieszkaniec pobliskiego osiedla, którego zdaniem niszczy się zdrowe drzewa. Sprawdziliśmy. Wycinka odbyła się

zgodnie z prawem, na zlecenie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice. - *Wielokrotnie wnioskowali o to mieszkańcy okolicznych budynków - powiedział nam wiceburmistrz Piotr Stajszczyk.*

Wycięcie 12 topoli zlecono specjalistycznej firmie „Zielone Usługi”. Zdaniem Piotra Wępy z tego przedsiębiorstwa, każde drzewo miało od 40 do 50 lat, w środku były spróchniałe, a więc na pewno nie zdrowe.

(WK)

Kluczyki czekają

OŁAWA

Kto zgubił?

20 września znaleziono na ulicy Zwierzynieckiej (obok cmentarza) samochodowe kluczyki z pilotem

Są do odebrania w oddziale administracyjnym redakcji „GP-WO”, Oława, ul. 1 Maja 13 c.

(E)

Podziękowania wszystkim obecnym w ostatniej drodze

śp. Michała Hosnera
składa żona z rodziną

ODESZLI

OŁAWA

* 11 IX	- Zbigniew Kołosowski	- ur. 1979
* 11 IX	- Józef Płotycia	- ur. 1929
* 13 IX	- Michał Hosner	- ur. 1936
* 14 IX	- Stefania Fedorowicz	- ur. 1912
* 16 IX	- Maria Haczowska	- ur. 1927

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ARCHON

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

tel. 71 318 29 08

Miedzynarodowe
Przewozy Zmarłych

tel. 506 026 377

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

całodobowo

Znaczki z historią w tle

OŁAWA

Wystawa filatelistyczna

Oławskie Koło Polskiego Związku Filatelistów zaprasza od 22 do 24 września na krajową wystawę, organizowaną w związku z 777. rocznicą uzyskania praw miejskich przez Oławę

Oławskie koło organizuje co roku imprezę filatelistyczną, upamiętniającą ważne wydarzenia z życia miasta. Komitetem organizacyjnym kieruje Stanisław Gorzelak, prezes oławskiego koła. Komisarzami są Tadeusz Zawer i Zbigniew Mazur. W skład komitetu weszli także: Ryszard Śląski, Stanisław Malita, Kazimierz Pirożek, Andrzej Staszak, Kazimierz Rosiewicz oraz Aneta Drelichowska z Poczty Polskiej i Przemysław Kosecki z Banku Spółdzielczego w Oławie.

WYSTAWA
777 lat
Oławy
OKRĘGOWA
FILATELISTYCZNA
OŁAWA 1 22.09.2011
Datownik

W wystawie, eksponowanej w oławskim Ośrodku Kultury, ul. 11 Listopada 27, wezmą udział filatelisci z oddziałów: wrocławskiego, beskidzkiego, kaliskiego, koszalińskiego, warmińsko-mazurskiego i wielkopolskiego. Wystawiają łącznie 29 eksponatów, w 120 gablotach. W dniach otwarcia i zamknięcia będą dostępne na stoisku pocztowym: datownik okolicznościowy, znaczek z herbem Oławy oraz karty pocztowe i filatelistyczne nowości. Datownik i okolicznościowe karty projektowała Dagmara Wolska.

Otwarcie wystawy w czwartek 22 września, o godz. 13.00, a zamknięcie, połączone z wręczeniem wyróżnień - w sobotę 24 września, o godz. 13.00. Wystawę można zwiedzać w pierwszy dzień od godz. 13.00 do 18.00, w drugi - od 10.00 do 18.00, oraz w ostatni - od 10.00 do 12.30.

(MAC)



Karty pocztowe będą dostępne na wystawie

JELCZ-LASKOWICE
Smród przy dworcu

Na dworcu kolejowym nie ma toalety. Zastępuje ją dawny szalet, dostępny dla odpornych na smród i widoki

- To skandal, żeby w XXI wieku publiczne toalety wyglądały tak, jak na naszym dworcu PKP - mówi Aleksander Szczerbacz. - To nawet trudno nazwać toaletą. Zapach i widok odrażają. Jak to świadczy o naszym mieście?

Szalet jest obok przejścia przez tunel. To stary odrapany budynek bez drzwi, w którym kiedyś był wychodek. Dziś pozostał po nim tylko ślad, bo otwór w podłodze zasypano. Nikt jednak nie zadbał o nowe szalety. Podróżnicy korzystają ze starego i z pomieszczenia obok. Załatwiają swoje potrzeby na podłodze i wokół budynku.

Jak to wygląda i cuchnie, niestety trudno sobie wyobrazić. Odpowiedzialnym za teren

Szalety niby są, ale nie ma



Tak wyglądają toalety przy dworcu PKP w Jelczu-Laskowicach. Miejsce urąga nazwie i celowi. Ponoć i tak mieliśmy szczęście, bo do budynku trudno podejść, by w coś nie wdepnąć

i brak szaletów jest spótką PKP „Dworce kolejowe”.

- Na dworcu w Jelczu-Laskowicach nie ma jako takich toalet - mówi Bartłomiej Sar-

na, rzecznik prasowy PKP SA we Wrocławiu. - Obok znajdują się dawne szalety, które nie spełniają standardów, dlatego zostaną zabezpieczone,

aby nie było do nich wstępu. W listopadzie ustawimy przy dworcu toalety przenośne. To rozwiąże problem.

(WK)

Bezpieczna podróż z Komisarzem Lwem!

WROCŁAW

W „Koronie”

W sobotę 24 września, w ramach stałego cyklu „Godziny dla rodziny”, Centrum Handlowe „Korona”, we współpracy z Komendą Miejską Policji we Wrocławiu, organizuje naukę bezpieczeństwa w ruchu drogowym dzieci i ich rodziców

„Sobota z Komisarzem Lwem” to wydarzenie pełne niesamowitych atrakcji! Z myślą o najmłodszych zaplanowano zabawy rytmiczne z Klubem Rozwoju Dziecka „Nasz Świat”, czytanie bajek o bezpiecznej podróży pod patronatem księgarni „Pociąg do Bajeczki”, widowiskowy pokaz wrocławskiego Centrum Sztuk Walki, a także rysowanie ulic i znaków drogowych na wielkim formacie. Dzieci będą mogły również przez chwilę poczuć się, jak w filmie akcji, ponieważ funkcjonariusze zdejmu im odciski palców!

Rodzice także znajdą coś dla siebie. Na własnej skórze przetestują najnowsze gadzety podróżnicze firmy Mix4Kids, która z myślą o troskliwych opiekunach przygotowała pokaz produktów, ułatwiających podróżowanie z pociechami. Dorośli będą mieli również możliwość bezpłatnie oznakować rowery oraz samochody, przystępując do policyjnych programów prewencyjnych „Twój rower, Twoja własność” oraz „Stop 24”.

Specjalną atrakcją dnia będzie przyjaciel wszystkich dzieci - Komisarz Lew, który rozda niezwykle prezenty i gadzety drogowe. Najmłodsi będą mogli zrobić z nim pamiątkowe zdjęcie. Na zgromadzonych czekają liczne konkursy, organizowane przez funkcjonariuszy policji oraz portal www.czasdzieci.pl, w których do wygrania będą praktyczne gadzety, przydatne nie tylko małym podróżnikom.

Na spotkanie „Sobota z Komisarzem Lwem” zapraszamy w sobotę 24 września, w godzinach 12.00 - 15.00.

(tekst sponsorowany)

godziny dla rodziny program na www.centrum-korona.pl

Korona dobrze ubrana

sobota z komisarzem Lwem

C.H. KORONA 24. września, godz. 12:00 - 15:00

policyjne zagadki, pokaz sztuk walki, bezpłatne znakowanie rowerów i aut, mnóstwo konkursów z nagrodami, zdejmowanie odcisków palców, zabawy plastyczne i malowanie buziek

STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1
www.starostwo.olawa.pl
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62
e-mail: info@starostwo.olawa.pl

Pracujemy w Systemie
Zarządzania Jakością
PN-EN ISO 9001:2009



Strona dofinansowana z budżetu powiatu oławskiego



Tak wyglądało przed remontem skrzyżowanie ulic 3 Maja i Sikorskiego



U zbiegu ulic 3 Maja i Sikorskiego powstało rondo, które znacznie poprawiło płynność ruchu samochodowego w tym rejonie Oławy



Zmodernizowana ulica Spacerowa

Samorząd powiatu oławskiego zakończył realizację projektu pn. „Poprawa połączeń tranzytowych w Oławie w kierunku autostrady A-4 i drogi S-8 poprzez modernizację dróg powiatowych nr 1584 D i 1572 D”, współfinansowanego przez Unię Europejską. Efektem prac drogowych jest zdecydowana poprawa jakości systemu komunikacyjnego w przemysłowo-usługowej części Oławy

Koszt ukończonego przedsięwzięcia wynosi 6.179.650,96 zł, z czego 2.765.371,14 zł dofinansowała Unia Europejska ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu Państwa/budżetu Samorządu Województwa Dolnośląskiego, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013.

Zmodernizowane ulice i nowe rondo

Zadanie, które rozpoczęło w kwietniu 2010 i wykonywało półtora roku, obejmowało modernizację nawierzchni drogi powiatowej nr 1584 D, czyli ulic Sikorskiego, Różanej i Spacerowej oraz drogi 1572 D, tzn. ulicy 3 Maja - od skrzyżowania z drogą krajową nr 94 (Opole-Wrocław), do skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 396 (Bierutów-Oława). Przy zbiegu ulic Sikorskiego i 3 Maja powstało rondo, znacząco poprawiające płynność ruchu w tym rejonie.

W efekcie zrealizowanego zadania poprawiła się także

Powiat Oławski zrealizował projekt drogowy z unijnym dofinansowaniem

jakość połączeń tranzytowych Oławy z autostradą A-4 i drogą S-8. Odczuwalnym skutkiem jest znacznie lepszy komfort jazdy i poprawa bezpieczeństwa w tej przemysłowo-usługowej części Oławy. Funkcjonuje tam wiele firm i sklepów, jest dworzec PKP, niedawno powstał hotel oraz hipermarket. Usprawniono także obsługę komunikacyjną oławskiej podstrefy Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

Z udogodnień i efektów prac powinni być zadowoleni także piesi i rowerzyści. Powstały nowe chodniki, a wzdłuż niemal całej zmodernizowanej drogi wytyczono ścieżkę rowerową.

Dlaczego ten remont?

Objęte projektem ulice były przed modernizacją w bardzo złym stanie technicznym. Odcinki drogi o nawierzchni bitumicznej zużyły się w ciągu wieloletniej eksploatacji - część z nich ułożono jeszcze w połowie lat osiemdziesiątych. Kluczowy wpływ na gwałtowne pogarszanie się stanu technicznego nawierzchni miało duże natężenie ruchu oraz

znaczny udział pojazdów ciężkich i wielkogabarytowych, dojeżdżających do zakładów pracy, zlokalizowanych w podstrefie ekonomicznej, czy też omijających trasę objazdu. Droga nie spełniała również standardów unijnych w zakresie bezpieczeństwa. Spękana nawierzchnia świadczyła o niedostatecznej nośności, nie dostarczała komfortu jazdy zmotoryzowanym uczestnikom ruchu. Brak ścieżek rowerowych i zniszczone chodniki nie zapewniały bezpieczeństwa rowerzystom i pieszym. Sąsiedztwo wyeksploatowanej bardzo ruchliwej drogi, było także niezmiernie uciążliwe dla mieszkańców okolicznych budynków (hałas, drgania).

Do zwiększonego natężenia ruchu, powodującego zatory komunikacyjne na skrzyżowaniach dróg, przyczyniło się wytyczenie przez Oławę trasy tranzytowej z kierunku południowo-wschodniego od strony Brzegu (węzeł Przylesie przy autostradzie A-4) w kierunku północnym do miejscowości Bierutów i Oleśnica. Trasa ma długość blisko 2,5 km i prowadzi przez centrum Oławy. Dodatkowo droga krajowa nr 94 jest również trasą przejazdu przez miasto pojazdów kursujących pomiędzy Wrocławiem a Opolem.

Jaki był zakres prac?

W ramach realizacji przedsięwzięcia wykonano warstwę ścieralną z mieszanek mineralno-bitumicznych typu cichego oraz warstwę wiążącą, wzmacniającą, z betonu asfaltowego. Oprócz wymiany nawierzchni, przebudowa objęła również wykonanie chodnika o szerokości od 1,5 do 4 metrów oraz ścieżek rowerowych, o szerokości od 2 do 2,5 m.

Wykonano korektę geometrii skrzyżowania drogi powiatowej nr 1572 D z drogą powiatową nr 1584 D, zbudowano rondo oraz przebudowano system odwodnienia i oświetlenia drogi. Na ulicy 3 Maja powstały zatoki autobusowe.

W ciągu ulicy Sikorskiego, od numeru 3 do 13, oraz w ciągu ulicy 3 Maja od numeru 29 do 33, przebudowano sieć kanalizacji deszczowej. Wzdłuż drogi przybyło miejsc postojowych, nasadzono drzewa i krzewy, w związku z czym poprawiła się estetyka tego miejsca. Wykonano skrzyżowania skanalizowane - lewoskręty z ulic Żołnierza Polskiego, ks. Janowskiego i Kasprowicza.

Wszystkim po drodze

Poprawa jakości systemu komunikacyjnego oraz zwiększenie bezpieczeństwa i komfortu jazdy osób przemierzających się lokalnymi drogami, jest strategicznym zadaniem samorządu powiatu oławskiego. Sfinalizowany projekt skierowano przede wszystkim do trzech grup adresatów:

- * kierowców pojazdów przejeżdżających tranzytem przez Oławę,

- * przedsiębiorców, których firmy są zlokalizowane w Wałbrzyskiej SSE oraz w jej okolicach,

- * mieszkańców Oławy.

Skorzystają z tego także kierowcy przejeżdżający przez Oławę, w głównej mierze poprzez wytyczenie nowej trasy tranzytu z kierunku południowo-wschodniego w kierunku północnym (Bierutów, Oleśnica), przebiegającej po zmo-

dernizowanych ulicach, spełniających normy europejskie. Przeniesienie ruchu pozwoli również zlikwidować zatory na drodze krajowej nr 94, co ułatwi przejazd przez miasto wszystkim uczestnikom ruchu.

Przedsiębiorcy działający w Wałbrzyskiej SSE oraz w jej okolicach uzyskają łatwiejszy dostęp do swoich zakładów - przebudowane ulice przystosowano do ruchu dużych ciężarówek. Dzięki nowej nawierzchni zmniejszą się również koszty eksploatacji pojazdów.

Mieszkańcy Oławy, dzięki zlikwidowanym zatorom na skrzyżowaniach z drogą krajową nr 94, uzyskają możliwość swobodniejszego przejazdu przez miasto. Nowa nawierzchnia ulic 3 Maja, Sikorskiego, Różanej i Spacerowej spowodowała zmniejszenie poziomu hałasu, nastąpiła także redukcja drgań. Nowe chodniki i ścieżki rowerowe zapewnią większe bezpieczeństwo ruchu wszystkim użytkownikom.

Przedsięwzięcie zrealizował Powiatowy Zarząd Drogowy w Oławie. Wykonawcą prac było Przedsiębiorstwo Robót Drogowo - Mostowych w Brzegu, a inspektorem nadzoru ProTech MB Marcin Budka z Dzierżoniowa.

Oficjalne otwarcie zmodernizowanych dróg nastąpi 14 października br.

TEKST I FOT.:
WOJCIECH KŁOCZKOWSKI



Tak wygląda zmodernizowana ulica 3 Maja, od skrzyżowania z ulicą Kasprowicza w kierunku ulicy Sikorskiego



OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY

PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

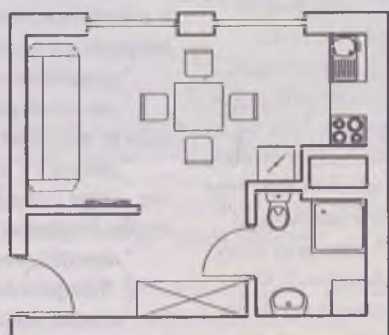


Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

Ogrodowy zakątek

Miłoszyce, ul. Ogrodowa 20a

Mieszkania o pow. 25 m kw. i większe
z miejscem postojowym
do każdego mieszkania



3200 zł/m kw.

M-1, ul. Bednarska 7, 54-134 Wrocław tel: 71 / 724-57-40
Pon-Pt: 9:00-17:00, Sob: 10:00-14:00

OKNOPLAST

okna z Krakowa

Nie musisz być **ekspertem**,
żeby wybrać najlepsze okno. Ale musisz nim być, żeby je stworzyć.

Oknoplast to od kilkunastu lat synonim **najwyższej jakości i innowacyjności rozwiązań**. Dlatego wybierając nasze okna masz zawsze gwarancję **najlepszych właściwości termoizolacyjnych i unikalnego designu**.

Przykład? Najnowsze okno **Platinum Evolution²**.

Dowód? Jest ich całe mnóstwo: godło Teraz Polska, Złoty Laur Konsumenta, Nowość Roku 2010. To tylko część nagród przyznanych modelowi **Platinum Evolution²** od jego premiery zaledwie kilka miesięcy temu.

Jednak najcenniejszą z nagród jest uznanie Klientów, którzy **nie muszą już wybierać między elegancją i energooszczędnością**.

Platinum Evolution².
Dzieło ekspertów, Twój wybór.

Skontaktuj się z naszym doradcą.

Infolinia: 801 14 00 00

www.oknoplast.com.pl



doradztwo,
montaż, gwarancja
bezpieczeństwa



doskonałe
parametry
termoizolacyjne



OŁAWA, ul. Kultrowskiego 19A
tel. 71/ 851 41 88

- 50%



LIKWIDACJA

- 70%

CENTRUM HANDLOWE
OŁAWA, ul. Lipowa 28, tel./fax 71-381-22-85



Centrum czynne w godzinach:
Pn-Pt 10.00-18.00, Sob. 10.00-14.00

Zapraszamy!

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:

www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Zaproszenie na sesję Rady Miejskiej

Uprzejmie zapraszam do wzięcia udziału w XIV sesji Rady Miejskiej, która odbędzie się w środę 21 września - początek o godzinie 14.00, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy, ul. Witosa 24, w Jelczu-Laskowicach

Najważniejsze punkty z porządku obrad:

1. Informacje przewodniczącego Rady Miejskiej.
2. Informacja burmistrza o działaniach podejmowanych pomiędzy sesjami RM.
3. Sprawy samorządowe.
4. Przedstawienie przez burmistrza informacji o przebiegu wykonania budżetu miasta i gminy za I półrocze 2011 roku, oraz przedstawienie uchwały składu orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu w tej sprawie.
5. Dyskusja nad przedstawionymi informacjami.

6. Informacja dotycząca funkcjonowania oraz wyników finansowych spółek gminnych: ZGK i ZGM TBS.

7. Podjęcie uchwał w sprawach:
a) rozpatrzenia skargi rodziców uczniów PG nr 1 w J-L oraz PSP w Miłoszycach, na czynności burmistrza,

b) upoważnienia kierownika M-GOPS do prowadzenia postępowania w sprawach świadczenia pomocy materialnej o charakterze socjalnym oraz do wydawania decyzji administracyjnych w tych sprawach,

c) zmiany uchwały nr X/70 /2007 Rady Miejskiej w J-L z 29 czerwca 2007, w sprawie nadania aktu o utworzeniu samorządowej instytucji kultury: Miejsko-Gminnego Centrum Kultury,

d) przyznania dotacji parafii rzymskokatolickiej pw. św. Mikołaja Biskupa w Miłoszycach na dofinansowanie remontu zabytkowego kościoła,

e) w sprawie zmian budżetu miasta i gminy na rok 2011,



Przewodniczący Henryk Koch zaprasza na sesję Rady Miejskiej

f) zmiany uchwały Nr XV/110 /2007 RM z 26 października 2007 w sprawie ustalenia diet i zwrotu kosztów podróży służbowych dla radnych,

g) odwołania radnej Barbary Kowalenko ze składu osobowego komisji doraźnej ds. zabezpieczenia przeciwpowodziowego.

8. Interpelacje, zapytania i wolne wnioski.

9. Komunikaty organów gminy.

HENRYK KOCH
przewodniczący Rady Miejskiej
w Jelczu-Laskowicach

Informacja o wykazie

Burmistrz Miasta i Gminy J-L informuje, że w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice przy ul. Wincentego Witosa 24, na tablicy ogłoszeń „Geodezja i Gospodarka Gruntami”, wywieszono na okres 21 dni, tj. od 22 września do 13 października 2011, wykaz lokali mieszkalnych, położonych w Jelczu-Laskowicach przy ulicy Działkowej 8/5, przy ulicy Piastowskiej 46/3 oraz przy ulicy Techników 3/30 - przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz ich najemców.

**Z UP. BURMISTRZA
PIOTR
STAJSZCZYK**
zastępca burmistrza
miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

Ogłoszenie o naborze

Burmistrz Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice ogłasza nabór kandydatów na stanowisko opiekuna grupy w klubie Środowiskowym „Opty” w Jelczu-Laskowicach, ul. Techników 12

1. Wymagania niezbędne:
 - * wykształcenie wyższe, preferowane kierunki: pedagogika, pedagogika specjalna, psychologia, praca socjalna lub na innym kierunku w zakresie resocjalizacji, pracy socjalnej, pedagogiki opiekuńczo-wychowawczej;
 - * obywatelstwo polskie;
 - * stan zdrowia pozwalający na zatrudnienie na wskazanym stanowisku pracy;
 - * niekaralność za umyślne przestępstwo, ścigane z oskarżenia publicznego lub umyślne przestępstwo skarbowe;
 - * nieposzlakowana opinia.
2. Wymagania dodatkowe:
 - * doświadczenie w pracy w podobnych placówkach;
 - * umiejętność pracy w zespole;
 - * kreatywność i dobra organizacja pracy;
 - * terminowość, sumienność, dokładność.
3. Zadania do wykonania na stanowisku:
 - * sprawowanie opieki i prowadzenie

zajęć społeczno-wychowawczych, kulturalnych oraz socjoterapeutycznych z grupami dzieci;

* przygotowywanie i realizacja programów psychoedukacyjnych i profilaktycznych w zakresie uzależnień z udziałem dzieci i młodzieży uczęszczających do klubu środowiskowego;

* rozpoznawanie sytuacji dziecka w kontekście jego sytuacji rodzinnej;

* praca indywidualna z uczestnikami zajęć w klubie.

4. Wymagane dokumenty:
* życiorys i list motywacyjny;
* kopie dokumentów potwierdzających wykształcenie, doświadczenie i posiadane kwalifikacje;

* oświadczenie kandydata o korzystaniu z pełni praw publicznych i o niekaralności za przestępstwo popełnione umyślnie;

* pisemne oświadczenie o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby związane z rekrutacją.

Oferty z dopiskiem „Oferta pracy” i określeniem stanowiska należy składać w terminie do 26 września 2011, na adres: **Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 24, 55-220 Jelcz-Laskowice, pokój nr 20.**

KAZIMIERZ PUTYRA
burmistrz miasta i gminy Jelcz-Laskowice

BURMISTRZ JELCZA-LASKOWIC

ogłasza II ustny nieograniczony przetarg na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego nieruchomości

Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości (nr działki, AM, KW)	Pow. (ha)	Przeznaczenie nieruchomości	Cena wywoławcza netto (zł)	Wadium (zł)	Minimalne postąpienie (zł)	Opis nieruchomości
ul. Zachodnia Jelcz-Laskowice	dz. nr 13/281, AM-1, obręb ewidencyjny Jelcz KW 40490	3,6310	Brak miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. W studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Jelcz-Laskowice teren obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej w bezpośrednim sąsiedztwie teren aktywności gospodarczej-przemysłowej	1.249.000	62.450	12.490	Działka niezabudowana położona przy drodze o nawierzchni asfaltowej. W ewidencji gruntów nieruchomości oznaczona jest jako tereny przemysłowe. Nieruchomość stanowi własność Skarbu Państwa będąca w użytkowaniu wieczystym Gminy Jelcz-Laskowice do 5 grudnia 2089

* Przetarg odbędzie się **28 listopada 2011, o godz. 11.00**, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 24, pokój nr 16.

* I ustny nieograniczony przetarg na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego w/w nieruchomości przeprowadzono 7 lipca 2011 w tut. Urzędzie i zakończył się wynikiem negatywnym.

* **Warunkiem udziału w przetargu jest wpłata w/w wadium w terminie do 22 listopada 2011, na konto w Banku Spółdzielczym w Oławie O/Jelcz-Laskowice**

nr 39 95 85 0007 0020 0209 7563 0002. W tytule wpłaty wadium należy podać numer działki, arkusz mapy oraz nazwę obrębu. Za dokonanie wpłaty wadium przyjmuje się datę uznania na koncie tut. Urzędu. Dowód wniesienia wadium przez uczestnika przetargu podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.

* Uczestnicy przetargu zobowiązani są przedłożyć Komisji Przetargowej:
- dowód wpłaty wadium,
- dokument stwierdzający tożsamość,
- aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego sporządzony nie później niż 1 miesiąc przed datą przetargu, gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz dokument upoważniający do działania w jej imieniu, a także uchwały odpowiedniego organu w sprawie nabycia nieruchomości,

- osoba fizyczna może być reprezentowana przez pełnomocnika, posiadającego potwierdzone notarialnie pełnomocnictwo do wzięcia udziału w przetargu.

* Uczestnicy przetargu zgłaszają ustnie kolejne postąpienia ceny, dopóki mimo trzykrotnego wywołania nie ma dalszych postąpień.

* Po ustaniu zgłaszania postąpień przewodniczący komisji przetargowej wywołuje

trzykrotnie ostatnią, najwyższą cenę i zamyka przetarg, a następnie ogłasza imię i nazwisko osoby albo nazwę firmę, która przetarg wygrała.

* Wysokość postąpienia ustalają uczestnicy przetargu z tym, że nie może ono być niższe niż 1 % ceny wywoławczej, po zaokrągleniu w górę do pełnych dziesiątek złotych. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

* Przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden uczestnik nie zaoferował postąpienia ponad cenę wywoławczą lub do przetargu nie zgłosił się żaden uczestnik.

* Uczestnikowi przetargu przysługuje prawo zaskarżenia czynności związanych z przeprowadzeniem przetargu do burmistrza miasta i gminy Jelcz-Laskowice, w terminie 7 dni od dnia ogłoszenia wyniku przetargu.

* Z przeprowadzonego przetargu sporządza się protokół, który stanowi podstawę do zawarcia umowy notarialnej.

* Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygra, zalicza się na poczet ceny sprzedaży prawa użytkowania wieczystego nieruchomości.

* Cena sprzedaży prawa użytkowania wieczystego nieruchomości nie uwzględnia kosztów okazania granic nabywanej nieruchomości, które może być wykonane przez uprawnione osoby za odrębnym wynagrodzeniem.

* Osobom, które przegrają przetarg, wpłacone wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia lub odwołania przetargu.

* Ceno osiągnięta w wyniku przetargu stanowi cenę nabycia nieruchomości.

* Przy sprzedaży mają zastosowanie przepisy o podatku od towarów i usług.

* Termin dokonania wpłaty ceny sprzedaży prawa użytkowania wieczystego nieruchomości pomniejszonej o wpłacone wadium upływa w dniu zawarcia umowy sprzedaży przed jej podpisaniem. Za dokonanie wpłaty uznaje się datę zawarcia konwii tut. Urzędu.

* W ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu burmistrz Jelcz-Laskowice zawiadomi osobę ustaloną jako Nabywcę nieruchomości o terminie i miejscu zawarcia umowy sprzedaży. Jeżeli osoba ustalona jako Nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i w terminie podanych w w/w zawiadomieniu, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

* W razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygra, od zawarcia umowy sprzedaży, wadium ulegnie przepadkowi.

* Koszty notarialne oraz opłaty sądowe ponosi Nabywca.

* Nieruchomość stanowi własność Skarbu Państwa, będącą w użytkowaniu wieczystym Gminy Jelcz-Laskowice do 5 grudnia 2089.

* Stawka procentowa opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego w/w nieruchomości gruntowej wynosi 3 % ceny. Opłatę roczną należy wnosić w terminie do 31 marca każdego roku, z góry za dany rok. Wysokość opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowej może być aktualizowana, nie częściej niż raz w roku, jeżeli wartość tej nieruchomości ulegnie zmianie.

* Informacje w sprawie przetargu udzielane są w tut. Urzędzie - pok. 14 lub telefonicznie: nr 71381-71-56.

* Burmistrz miasta i gminy zastrzega sobie prawo odwołania lub unieważnienia przetargu z ważnej przyczyny.

Z UP. BURMISTRZA PIOTR STAJSZCZYK
zastępca burmistrza miasta i gminy Jelcz-Laskowice

JELCZ-LASKOWICE Potrzebują nowej

- Z powodu katastrofального stanu remizy najstarsza jednostka OSP w gminie może przestać istnieć - alarmują strażacy ochotnicy z Jelcza-Laskowic. Burmistrz, który obiecywał im pomoc, dziś mówi, że gmina nie ma pieniędzy i każe czekać na dogodne warunki

- O tym, że budynek remizy jest w złym stanie technicznym wiadomo od lat - mówi Leszek Srokowski, prezes jelczańskiej OSP. - Obecny burmistrz przed wyborami w roku 2006 obiecywał, że pomoże nam w budowie nowej remizy. Wierzyliśmy, że tak będzie. Traktowaliśmy go jak swojego człowieka i głosowaliśmy na niego, ufając, że dotrzyma słowa. Od pięciu lat nasza jednostka nie otrzymała dotacji z budżetu gminy na remont budynku, a nasze prośby o pomoc w poprawie warunków służby i bezpieczeństwa strażaków nie przynoszą skutków. Budynek remizy jest w opłakanym stanie. Inspektor nadzoru budowlanego grozi, że go zamknie. Jedynym rozwiązaniem jest budowa nowego obiektu, ale burmistrz tego nie rozumie. W tamtej kadencji wyremontowano i wybudowano innym jednostkom OSP w naszej gminie.

Remiza się wali?

OSP w Jelczu-Laskowicach istnieje od roku 1945. Jest organizacją społeczną. Należy do niej 51 strażaków ochotników. Ponadto działają kobieca drużyna pożarnicza, młodzieżowa dziewcząt w wieku od 16 do 18 lat oraz

Strażacki alarm



Przy każdym większym deszczu remiza była zalewana. W ubiegłym roku dzięki dotacji z budżetu państwa wykonano nową posadzkę i podwyższono. Ulewa sprzed dwóch tygodni pokazała, że nowa podłoga zdała egzamin

dwie drużyny chłopców, od 12 do 15 lat i od 16 do 18.

Jednostka jest włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego i współdziała z Państwową Strażą Pożarną. Mieści się w budynku gminnym przy ul. Folwarcznej 13a, za pętlą PKS przy ul. Witosza. Obiekt jest z początków XX wieku, to własność gminy. Remiza nie ma fundamentów. Ściany są bez izolacji, pękają, przemarzają, są zawilgocone, w wielu miejscach zapleśniałe i zaatakowane grzybem. Dach się zapadł i przecieka, grozi zawaleniem. Ocieplenie i podsufitka odpadają, stwarzają zagrożenie dla strażaków. Rdza zjada bramę wjazdową. Poza tym jest za niska, przez co przy każdym wjeździe i wyjeździe trzeba demontować działko wodne z dachu samochodu. Samochód nie może też wjechać do garażu z pustym zbiornikiem, bo jest za wysoki. Wiele do życzenia

pozostawiają też sanitariaty z odpadającymi kaflami i szatnie, gdzie z nadmiaru wilgoci pleśnieje ubranie i sprzęt ratowniczy, bo po akcji nie ma możliwości wysuszenia.

Przybudówka, w której mieści się szatnia, stoi na działce prywatnej. Jak powiedział nam prezes Srokowski, właściciel terenu chce, by przybudówkę zburzono, bo mu utrudnia wjazd na posesję większym samochodem. Jeżeli do tego dojdzie, strażacy zostaną bez szatni i części socjalnej.

Burmistrz prosi o rozważę i cierpliwość

O swoich obawach i problemach strażacy informują burmistrza od początku poprzedniej kadencji, o coraz gorszym stanie budynku. Pod koniec lipca tego roku prosili, aby ze względu na bezpie-

czeństwo strażaków i mienie OSP podjął decyzję o budowie nowej remizy. W odpowiedzi Kazimierz Putyra napisał, że zna problemy OSP, związane z funkcjonowaniem w starym budynku, a w szczególności jego wady. - Niestety, budowa nowej remizy dla OSP Jelcz-Laskowice, a nawet generalny remont starego budynku, są w swej istocie bardzo złożonym, ale również trudnym zagadnieniem - czytamy w piśmie burmistrza Kazimierza Putyry do prezesa OSP w J-L. - Decyzja w tym zakresie nie może być priorytetem naszego samorządu dziś, w okresie kryzysu finansowego, dotyczącego również naszej gminy.

Zdaniem burmistrza przemawia za tym także struktura systemu ochrony przeciwpożarowej gminy. Szczególne znaczenie odgrywa w niej jednostka Ratowniczo-Gaśnicza Państwowej Straży Pożarnej, na której skupia się główny ciężar ochrony przeciwpożarowej miasta i gminy. Ponadto na terenie gminy, oprócz JRG i OSP Jelcz-Laskowice, znajduje się osiem innych jednostek OSP, których działania i eksploatacja siedzib finansowane są z budżetu miasta i gminy. - Są to bardzo znaczące wydatki i mają wypełnić swoisty priorytet polepszenia gminnego systemu ochrony przeciwpożarowej i kryzysowej - pisze burmistrz. - Biorąc pod uwagę przytoczone okoliczności, proszę o rozważę i cierpliwość. W momencie pojawienia się dogodnych warunków i możliwości finansowych weźmiemy pod uwagę postulowane przez was prośby.

Leszek Srokowski ripostuje, że zabezpieczenie pożaro-

we gminy spoczywa głównie na PSP i jednostkach należących do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Na terenie gminy są takie trzy: w Jelczu-Laskowicach, Minikowicach Oławskich i Wójcicach. Co do finansowania, te jednostki co roku otrzymują dotacje finansowe z budżetu państwa na sprzęt i umundurowanie. Zadaniem gminy jest utrzymanie remizy.

Zbierają podpisy

Wobec takiej postawy władz gminy, ochotnicy wzięli sprawy w swoje ręce. O sytuacji poinformowali opinię publiczną i zorganizowali akcję zbierania podpisów pod wnioskiem do budżetu w sprawie budowy nowej remizy. - Nie było innego wyjścia - mówi radny Ireneusz Stachnio, który zaangażował się do pomocy strażakom. - Budynek jest w katastrofalnym stanie, a burmistrz każe czekać. Na co? Kto będzie odpowiadał, jeżeli dojdzie do katastrofy budowlanej? Kto będzie czuwał nad bezpieczeństwem mieszkańców, jeżeli jednostka z 65-letnim stażem przestanie istnieć? Nasi druhowie to ludzie z pasją. Gotowi służyć mieszkańcom w chwilach zagrożenia, nie bacząc na własne zdrowie i życie. Zawsze można na nich liczyć i nieraz to udowodnili, teraz potrzebują naszej pomocy.

W ciągu kilku dni podpisało się pod wnioskiem strażaków 2.700 mieszkańców Jelcza-Laskowic, którzy wsparli pomysł budowy nowej remizy. Wniosek złożono 15 września, do budżetu miasta

i gminy Jelcz-Laskowice na rok 2012. Jego powodzenie będzie zależało od burmistrza i radnych.

Zbieranie podpisów trwa nadal. W niedzielę strażacy będą prosić o wsparcie parafian kościoła pod wezwaniem NMP Królowej Polski, na osiedlu „Jelcz”. O złym stanie technicznym remizy poinformują też władze lokalnych firm.

Nie poddamy się!

Zdaniem Leszka Srokowskiego działania władz miasta wskazują, że chcą doprowadzić do likwidacji jednostki OSP w Jelczu-Laskowicach. Dlaczego? - Nie wiem, może burmistrz uważa, że taka jednostka na terenie miasta jest zbędna, a może chciałby, aby nasze miejsce w krajowym rejestrze zajęła inna jednostka OSP z naszego terenu? Ale my się tak łatwo nie poddamy. Służymy uciwiej sprawie, a jak kto może, niech kużytkowi dobra wspólnego nam pomoże.

Koszt budowy nowej remizy, zgodnej z wymogami unijnymi to koszt około kilku milionów złotych. Ponadto potrzebny jest plac, bo w miejscu istniejącej nowy obiekt się nie zmieści. Kazimierz Putyra mówi, że gmina nie ma pieniędzy na taką inwestycję. Takiej inwestycji nie przewidziano też w wieloletnim planie inwestycyjnym.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

Fot.: archiwum OSP J-L



Budynek remizy jest w katastrofalnym stanie. Tak wyglądają krokwie dachowe

ALARM!

Katastrofalny stan remizy OSP w Jelczu-Laskowicach!

Potrzebna nowa remiza strażacka w Jelczu-Laskowicach.

Jednostka z ponad 65 letnią tradycją może przestać istnieć.

Zawsze możemy liczyć na pomoc naszych strażaków ochotników.

Teraz oni potrzebują naszej pomocy.

Sąbredzi! Prosimy o moralne wsparcie.

Nowa remiza to Nasze bezpieczeństwo.

Leszek Srokowski - prezes Rady Miejskiej w J-L, Ireneusz Stachnio - radny RM w J-L, Piotr Wójcik - burmistrz GMP w J-L, Leszek Srokowski - prezes OSP w J-L, Ireneusz Stachnio - radny RM w J-L, Piotr Wójcik - burmistrz GMP w J-L, Leszek Srokowski - prezes OSP w J-L, Ireneusz Stachnio - radny RM w J-L, Piotr Wójcik - burmistrz GMP w J-L

Poprzez takie plakaty strażacy informują o problemie z remizą i zbierają podpisy pod wnioskiem do budżetu o wsparcie budowy nowej remizy

OŁAWA

Głośna sprawa

Dyrektor i babcia obiecali współpracę dla dobra uczennicy, pobitej w ubiegłym roku w Gimnazjum nr 2. Radni mieli pytania do urzędników odpowiedzialnych za miejską oświatę, ale żaden z nich nie przyszedł na posiedzenie Komisji Prawa i Porządku Publicznego Rady Miejskiej

Rajcy z tej komisji już wcześniej zajmowali się tematem pobitej gimnazjalistki, nagłośnionym przez media. Ponieważ pojawiło się wiele wątpliwości i niedomówień, postanowili, że na kolejne posiedzenie zaproszą dyrektora szkoły i opiekuna prawnego Klaudii - jej babcię, aby wysłuchać obu stron i zamknąć sprawę. Chcieli usłyszeć także wyjaśnienia Krystyny Cecko, miejskiego specjalisty do spraw oświaty, oraz burmistrza. Nie doczekali się, mimo że działania urzędników w tej sprawie budziły wątpliwości.

Ireneusz Pętał - dyrektor Gimnazjum nr 2, złożył obszernie wyjaśnienie i szczegółowo odpowiadał na pytania radnych. Swoje zastrzeżenia i oczekiwania przedstawiła Janina Giza, babcia Klaudii. Mimo różnic w interpretacji niektórych zdarzeń, nikt nie podważał faktu, że dziewczynka stała się ofiarą przemocy w szkole i że najważniejsze jest to, aby teraz zapewnić jej bezpieczeństwo.

Komu dzieje się krzywda?

Janina Giza opowiadała o wcześniejszych incydentach, które w efekcie dopro-

Na razie porozumienie



już zupełnie inne stanowisko. - Jestem zdziwiony tym, co się dzieje - mówił Koprowski. - Sprawa nie może być zamknięta, dopóki dziewczyna nie będzie czuła się bezpiecznie w klasie. Z informacji opiekuna prawnego wynika, że sytuacja w dalszym ciągu jest zła. Pani specjalistka do spraw oświaty zignorowała posiedzenie komisji. Dyrektor i organ prowadzący nie mają sobie nic do zarzucenia. Dlaczego pan dyrektor nie chciał rozmawiać z mediami i przedstawić swojej wersji? Czy szkoła miała coś do ukrycia?

Zdaniem radnego, niedomówień jest zbyt wiele. Nadal nie ma odpowiedzi, dlaczego skarga, skierowana do kuratorium oświaty, przeleżała miesiąc w Urzędzie Miejskim.

Pytania skierowane do urzędników pozostały bez odpowiedzi. - Jestem zniechęcony, że nie ma pani Cecko, bo wiem, że wiceburmistrz Hadrys jest na urlopie - mówił Koprowski. - To kpina z komisji! Jak są sprawy trudne - nie ma nikogo! Pani Cecko zapowiadała, że będzie na spotkaniu...

zmian, jeżeli będą takie wnioski i zajdzie potrzeba. Zaznaczył jednak, że to jedno z wielu rozwiązań, jego zdaniem niedoskonałe. Stwierdził, że uczniowie nie zawsze mówią prawdę, a zaczepki są z obu stron. Dziewczyny pogodziły się, a od 1 września tego roku nie było od Klaudii żadnych skarg. Dyrektor prosił, aby zwrócić uwagę także na aspekt wychowawczy. Klaudia jest ofiarą, dziewczyny poniosły karę, a teraz wszystkie trzy muszą się nauczyć razem funkcjonować. - Obu stronom trzeba pomóc - mówił. - Nie dostrzegam w tej chwili żadnego zagrożenia. Sprawy nie mają świadomości, że źle zrobiły. Robimy wszystko, co możliwe, aby Klaudia i inni uczniowie czuli się w naszej szkole bezpiecznie.

Będzie lepiej?

Janina Giza stwierdziła, że nie do wszystkich pracowników Gimnazjum nr 2 ma zaufanie, ponieważ wielokrotnie była traktowana źle i lekceważono jej skargi. Zniechęcono ją do kontaktów ze szkołą. Dyrektor bronił swoich nauczycieli i pedagogów, a babcię Klaudii namawiał, aby informowała szkołę o niepokojących sygnałach, zapraszał też do częstych wizyt w szkole. Pod wpływem argumentacji radnych, obie strony zawarły porozumienie. Janina Giza zadeklarowała, że dwa razy w tygodniu będzie się spotykała z dyrektorem Pętałem. Wszystko dla dobra uczennicy...

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
msucharaska@gazeta.olawa.pl

Dyrektor wyjaśnia

Radny Paweł Gwiazdowicz (PiS), przewodniczący Komisji Prawa i Porządku Publicznego, pytał Janinę Gizę, czego oczekuje od radnych i władz miasta? Odpowiedziała, że chce, aby w szkole był spokój i jej wnuki mogły ją spokojnie skończyć. Gwiazdowicz mówił, że Ireneusz Pętał uważany jest za jednego z lepszych dyrektorów i wraz z kadrą pedagogiczną Gimnazjum nr 2 jest wysoko oceniany przez zastępcę burmistrza Jerzego Hadrysia oraz miejskich specjalistów od oświaty.

Zdaniem dyrektora Pętała, temat pobicia Klaudii powinien być już dawno zamknięty. Kuratorium przeprowadziło w szkole wnikliwą kontrolę, która ustaliła, że szkoła zadziałała dobrze, a wobec Klaudii „wykazano niebywale duże zainteresowanie”. Szkołę poinformowano o tym w piśmie z 28 czerwca. Dyrektor nie zgadza się ze stwierdzeniami, że nic nie zrobiono w sprawie Klaudii. Mówił o odnotowanych 150 kontaktach uczennicy z pedagogiem w ubiegłym roku szkolnym, a kuratorium

uznało, że nie było zaniedbań ze strony pracowników szkoły. Ich działania oceniono jako zgodne z procedurami, a zarzuty stawiane dyrekcji nie potwierdziły się. Ponadto pojawiły się rozbieżności między zeznaniami Klaudii i nauczycieli, dotyczącymi przebiegu zdarzenia. Dyrektor nie potrafił odpowiedzieć na pytanie, czy dziewczynka może się czuć w szkole bezpiecznie. On nie miał żadnych niepokojących sygnałów. Stwierdził, że żadna szkoła nie jest w stanie zapanaować nad wszystkimi zdarzeniami wśród uczniów.

Wątpliwości i nieobecna specjalistka

Radny Mieczysław Koprowski (PO) pytał, dlaczego są tak duże rozbieżności między pismem z kuratorium oświaty z 29 kwietnia, w którym wskazano szereg nieprawidłowości w szkole, a tym z czerwca, gdzie nagle wszystko jest w porządku? Dyrektor Pętał twierdził, że pierwsze pismo określało przeprowadzone czynności wstępne, które później były przedmiotem badań i dlatego drugie zawiera

Łagodzić spory

Dyrektor Pętał odpowiadał na wątpliwości radnego Arkadiusza Kwiatkowskiego (PO), dotyczące pozostawienia uczennicy (Klaudii i tych, które ją pobiły) w tej samej klasie. Dyrektor nie wyklucza

Rodziny w obiektywie



Jedno ze zdjęć, które będzie można zobaczyć na wystawie

OŁAWA

Wystawa zdjęć

Fundacja „Krok po kroku” zaprasza w niedzielę 25 września na otwarcie wystawy pt. „Rodziny”

Zdjęcia wykonała nieodpłatnie artystka-fotografik Magdalena López-Pawłowicz. Jej celem było pokazanie w obiektywie osób niepełnosprawnych oraz ich rodzin, w artystycznej i ciepłej formie.

Prezes fundacji Dorota Gudaniec zachęca do obejrzenia wystawy, której otwarcie nastąpi w niedzielę 25 września o godzinie 15.00, przed siedzibą fundacji, pl. Zamkowy 24a.

Warto przyjść, bo atrakcji nie zabraknie. Na dzieci czekają dwa dmuchane zamki, psy-terapeuci, malowanie buzi, słodkie poczęstunki oraz wiele gier i zabaw. Rodzice będą mogli porozmawiać z lekarzami, terapeutami, aktorami i pisarzem.

W przyszłości organizatorzy chcą także prezentować ekspozycję m.in. na oławskim Rynku oraz w Urzędzie Miejskim i w Ośrodku Kultury.

POD NASZYM
powiatowa
PATRONATEM

Powalcz o komputerowe laury

- Mistrzostwa Oławy dla miłośników komputerów zapowiadają się bardzo ciekawie, więc warto przystąpić do rywalizacji - zachęca Marian Sobczyk

POWIAT

Konkurs informatyczny

Można się jeszcze zgłosić do oławskich mistrzostw w informatyce. To zmagania uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich. Na najlepszych czekają nagrody

Już trzeci raz zaprasza się młodych do ubiegania się o miano najlepszego infor-

matyka. Organizatorzy - uczestnicy i absolwenci projektu Młodzi o Sobie u Siebie - zapraszają do trzyetapowej rywalizacji. - I etap jest testem wiedzy informatycznej dla wszystkich uczestników - mówi organizator Marian Sobczyk. - Będzie się odbywał w macierzystych szkołach. Do kolejnego etapu przejdzie najlepsza piątka z każdej placówki. Tym razem zadania będą trudniejsze. Finał to informatyczne rozwiązywanie zadań w zaprzyjaźnionej szkole. Kategorie poszczególnych konkurencji są zróżnicowane pod względem trudności i stopnia skomplikowania zadań.

Szczegółowe informacje i regulamin można znaleźć na stronie olawskiedniinformatyki.xorg.pl.

(API)

(MAC)

Ważne dla pozarządowych

POWIAT

Zmiana terminu

Jak informuje wicestarosta oławski Joanna Kruk-Gręziak, zmieniono termin publikacji „Programu współpracy Powiatu Oławskiego z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2012”

Dokument zostanie zamieszczony na stronie internetowej bip.starostwo.olawa.pl, w zakładce „Aktualności” oraz na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Oławie - 26 września i będzie tam dostępny do 7 października br. Starostwo będzie przyjmowało opinie i uwagi, dotyczące programu, w formie pisemnej.

Szczegółowe informacje można uzyskać u Małgorzaty Łagowskiej, naczelnika Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Zdrowia, tel. 71-301-15-49 lub u podinspektora Elżbiety Semko z tegoż wydziału, tel. 71-301-15-68.

(KAT)

Ogródki działkowe za darmo

OŁAWA

Szukają chętnych

Lubisz spędzać czas na świeżym powietrzu? Chcesz uprawiać warzywa? Zgłoś się do zarządu Rodzinnego Ogrodu Działkowego im. B. Chrobrego i weź działkę

Zarząd informuje, że udostępni nieodpłatnie ogródki działkowe do zagospodarowania. Ich średnia powierzchnia to 3 ary. Są ogrodzone, mają pompy z wodą, na niektórych altanki. Chętni będą musieli uiścić wpisowe, wymagane przez Polski Związek Działkowców.

Można się zgłaszać w każdy czwartek w godz. 16.00 - 18.00 do zarządu ogrodu „Róża”, przy ul. Oleśnickiej. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 693-480-801.

(MON)

Markowe Szyby Samochodowe

OŁAWA, ul. Strzelna 7
tel. 71-301-51-73

WROCŁAW,
ul. Krakowska 29
tel. 71-372-55-31,
71-342-06-96

www.autoszyby.pl



PILKINGTON
AUTOMOTIVE

Team Partner

OGŁOSZENIE

Burmistrz Oławy działając na podstawie art.35 ust 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst DzU z 2010 r. nr 102, poz. 651, ze zmianami) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie został wywieszony na okres od 15 września do 6 października 2011 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie przetargowym (prowadzenie niepublicznego przedszkola) stanowiący załącznik nr 1 do zarządzenia nr 155 /0050/11 Burmistrza Miasta Oława z dnia 15 września 2011 r., oraz na okres od 19 września do 10 października 2011 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym stanowiący załącznik do zarządzenia nr 158/0050/2011r. z dnia 19 września 2011 r.

Franciszek Październik - burmistrz Oławy

POWIAT

Wycieczki rowerowe

27 sierpnia odbyła się piąta, przedostatnia w tym sezonie wycieczka rowerowa, zorganizowana przez Wydział Oświaty, Kultury, Sportu i Zdrowia Starostwa Powiatowego w Oławie. Ostatnia tegoroczna wyprawa już w sobotę 24 września

Cykliści pojechali w sierpniu przez Jaczkowice, Godzinowice, Niwnik, Osiek i Chwalibóżyce do Godzikowic. Po drodze zobaczyli krzyż pokutny w Niwniku i przydrożne kapliczki oraz zwiedzili najstarszy w powiecie kościół w Chwalibóżykach. Wycieczka zakończyła się przy świetlicy w Godzikowicach, gdzie panie z Koła Gospodyń Wiejskich przygotowały niespodzianki dla uczestników rajdu - pyszne domowe ciasto, gorącą kawę i herbatę.

Wytrwali uczestnicy wycieczek, którzy przejechali odpowiednią liczbę tras, zostali uhonorowani Turystyczną

Lizawickie podsumowanie



Na trasie sierpniowej wyprawy

Odznaką Rowerową „Rowerem po Ziemi Oławskiej”. Wręczono 21 odznak: 9 brązowych, jedną srebrną i 11 złotych. Szczegółowe informacje o warunkach przyznawania odznak oraz wersje elektroniczne przewodników rowerowych znajdują się na stronie www.starostwo.olawa.pl.

Ostatnia w tym sezonie wycieczka rowerowa odbędzie się w sobotę 24 września. Zbiórka uczestników o godzinie 9.00, na placu parkingowym przed budynkiem Starostwa Powiatowego przy ul. 3 Maja 1 w Oławie.

Trasa w jedną stronę liczy 15 km - wiedzie przez Winną

Górę, Siedlce, Zakrzów i Marcinówkę do Lizawic. - Dzięki gościnności sołtysa Lizawic Jacka Łągiewczyka podsumowanie sezonu rowerowego odbędzie się na miejscowym stadionie - mówi Wojciech Kłoczowski z oławskiego starostwa. - Będzie grill z kiełbaskami i losowanie gadżetów rowerowych z logo powiatu oławskiego. Podczas postoju odbędzie się spotkanie z przedstawicielem Komendy Powiatowej Policji w Oławie, który zapozna naszych cyklistów z aktualnymi zasadami ruchu drogowego. Na najbardziej wytrwałych rowerzystów czekają dodatkowe nagrody rzeczowe.



Wojciech Kłoczowski przypomina, że po przejechaniu trzech tras rowerzysty może otrzymać turystyczną odznakę. Szczegółowe informacje znajdują się w regulaminie na stronie internetowej starostwo.olawa.pl.

(KAT)

OGŁOSZENIE

Zarząd Powiatu w Oławie, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (DzU z 2010 r. nr 102, poz. 651 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Oławie przy ul. 3 Maja 1 (III piętro) wywieszony został na okres od dnia 15 września 2011 r. do dnia 6 października 2011 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym:

- nieruchomość położona w obrębie Drzemlikowice, oznaczona ewidencyjnie jako działki nr, nr: 177/4 i 177/57 AM-1 o łącznej pow. 18,61 ha (zespół pałacowo-parkowy).

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 wyżej powołanej ustawy mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie do 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Zdzisław Brezeń - starosta oławski

30 VIP Mb/s

Najszybszy Internet w Oławie

30 Mb/s prędkość gwarantowana
oferta dostępna w wybranych lokalizacjach
łącze bez limitów danych

Podłączamy Internet w 1 dzień

Router Wi-Fi **1 zł**

Szczegółowe informacje w Biurze Obsługi Klienta.

Internet

Monitoring CCTV

Telefonia VOIP

Sieci komputerowe

Biuro Obsługi Klienta
Oława, ul. Młyńska 28
71 722 02 02

RONUS
INTERNET
www.ronus.pl

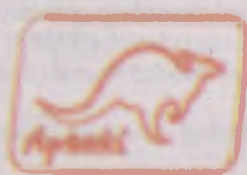


Apteka Zamkowa



**TERAZ RABAT
DLA WSZYSTKICH
NA LEKI
PEŁNOPŁATNE**

10%



Apteki ze znakiem
Kangura
Żyj Zdrowo Kupuj Tanio!

**ul. Plac Zamkowy 5,
Oława wejście od ulicy Krótkiej**
tel. 71 318 11 08
Czynne: pn-pt. 8:00-20:00,
sob. 9:00 - 15:00



Wygraj 10.000 na start

POWIAT

VIII konkurs na biznesplany

Młodzi ludzie, którzy marzą o założeniu własnej firmy, mają szansę wygrać 10 tysięcy zł - pierwszy wkład finansowy.

Stu z nich będzie mogło bezpłatnie wystartować ze swoim biznesem w Akademickich Inkubatorach Przedsiębiorczości



akademickie inkubatory przedsiębiorczości

Konkurs na biznesplany to inicjatywa Akademickich Inkubatorów Przedsiębiorczości. Celem jest wsparcie przedsiębiorczości młodych ludzi. Udział w konkursie może wziąć każdy, kto ma pomysł na biznes i nie ukończył 30 lat. Wystarczy wolna chwila, pomysł i dostęp do internetu.

Warunkiem zgłoszenia do konkursu jest wypełnienie formularza, do 14 października. Znajduje się on na stronie www.biznesplany.pl pod przyciskiem „Złóż wniosek”. Pierwsza nagroda to tytuł „Pomysł na Biznes Roku 2011”, 10.000 zł i pakiet usług dla startujących w AIP. Natomiast druga i trzecia to, poza wspomnianym pakietem, kolejno - 5.000 zł i 3.000 zł. Wygranych będzie więcej. Autorzy stu najlepszych prac założą bezpłatnie własne firmy w Akademickich Inkubatorach Przedsiębiorczości.

Akademickie Inkubatory Przedsiębiorczości we Wrocławiu (AIP przy UE i AIP przy

WSB) to jednostki wchodzące w skład największej w Europie inicjatywy akademickiej, mającej na celu rozwój przedsiębiorczości wśród młodych Polaków. Biura AIP funkcjonują przy 40 najlepszych uczelniach w Polsce. AIP Wrocław od 2005 roku stworzyły możliwość przetestowania ponad trzystu pomysłów biznesowych. Obecnie aktywnie działa w nich ok. stu przedsięwzięć.

AIP Wrocław, w ramach maksymalnie dwuletniej współpracy, zapewnia swoim beneficjentom: działalność na zasadzie pionu w inkubatorze (użyczenie osobowości prawnej), prowadzenie księgowości firmy, porady prawne, dostęp do pomieszczeń biurowych, doradztwo, indywidualne konto bankowe, promocję w mediach, organizację spotkań biznesowych, pomoc w pozyskiwaniu funduszy na inwestycje oraz pakiet korzyści Benefits4Business. Opłata za udział w programie preinkubacji AIP wynosi 250 zł. **OPRAC.: (AH)**



- Butelki są wyrzucane w lasie na każdym kroku - pokazują uczniowie klasy V b

Sprzątali swój świat

BYSTRZYCA

Pożyteczna akcja

Bystrzycki Zespół Szkół włączył się do akcji „Sprzątanie świata” - tym razem pod hasłem „Łasy to życie - chrońmy je”

Uczniowie, wyposażeni w rękawice i worki, ruszyli

16 września w las, skąd przynieśli niemal wszystko - od butelek po opony. Zostawili to głównie mieszkańcy naszego powiatu. Dzięki takiej pożytecznej akcji, pod opieką pracowników Nadleśnictwa Olawa, las znów odetchnie. Przynajmniej na jakiś czas.

W tym samym dniu mieszkańcy Bystrzycy mogli

wystawić przed swoją posesję elektroodpady (stare telewizory pralki, lodówki, komputery itp.), które potem zbierali pracownicy firmy KGHM Ecoren - Zakład w Godzikowicach. Uczniowie zabierali także sprzed domów makulaturę, baterie i zużyte tonery do drukarek.

(CK)



Dyrektor Grażyna Lichota mówiła m.in. o problemach, z jakimi boryka się przedszkole w Polwicy

Wakacyjna kosmetyka

GMINA DOMANIÓW

Odnowione szkoły

Remonty szkół, opłaty za przedszkole, potrzeby placówek - takie tematy znalazły się w sprawozdaniach oświatowych na wrześniowej sesji Rady Gminy

Dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty Zenon Kopka mówił o przygotowaniu placówek oświatowych do nowego roku szkolnego. Poinformował radnych o stanie zatrudnienia, stopniach awansu nauczycielskiego, omówił liczebność poszczególnych szkół. W okresie wakacji gmina przeprowadziła prace remontowe. Ze względu na trudną sytuację finansową

ograniczono się do usuwania awarii i konserwacji.

W Szkole Podstawowej w Goszczynie pomalowano salę lekcyjną, przeczyszczono kanalizację burzową i wyremontowano elewację przy wejściu do budynku. W Zespole Szkół w Wierzbnie pomalowano dwie sale, część korytarza i wyremontowano schody przy wejściu głównym. Dzięki pomocy sponsora wymieniono wykładzinę w dwóch salach. W Zespole Szkół w Domaniowie wymieniono rynny, w przedszkolu w Danielowicach wyposażono kuchnię, a w przedszkolu w Polwicy odmalowano sale, położono płytki w przedsiionku i odnowiono schody wejściowe.

Wakacyjne remonty pochłonęły 21 tys. zł. To niewiele w porównaniu z poprzednimi latami: w 2010 na remonty szkół w gminie Domaniów przeznaczono 68 tys. zł, a w 2009 - 131 tys. zł.

O funkcjonowaniu przedszkola w Polwicy poinformowała dyrektor Grażyna Lichota. Opłata za godzinę dodatkowych zajęć wynosi 1,80 zł. Rodzice, których dzieci korzystają z odpłatnych usług przedszkola godzinie dziennie, zapłacą 37,90 zł za miesiąc; za trzy godziny - 113,40 zł miesięcznie, za pięć godzin - 189 zł. Opłaty wzrosły - w ubiegłym roku za pięć dodatkowych godzin dziennie rodzic płacił 90 zł miesięcznie. Jednak, jak podkreśla dyrektor

Lichota, rodzice uważają, że obowiązujące stawki nie są wysokie w porównaniu z innymi placówkami w powiecie olawskim oraz w sąsiednich gminach.

Dyrektorka mówiła o dodatkowych zajęciach z przedmiotami - wyjazdach do Domaniowa, Brzegu i Wrocławia, występach aktorów czy o akcjach ekologicznych, w których uczestniczą dzieci. Wspomniała także o pomocy rodziców - dzięki ich składkom przedszkole wzbogaciło się o telewizor, aparat cyfrowy, akwarium i zabawki. Najpoważniejsze problemy placówki to konieczność wyrownania chodnika prowadzącego do przedszkola, a także modernizacja kuchni i łazienek oraz brak oświetlenia przed budynkiem.

XAWERY PIŚNIAK
xpisniak@gazeta.olawa.pl

powiatowa

Wersja elektroniczna gazety dostępna w prenumeracie na www.e-gazety.pl

e-wydanie już w sprzedaży

eGazety.pl
prasa bez granic

PRENUMERATA



Wybory parlamentarne 2011



OŁAWA/BYSTRZYCA
Przed wyborami

Wszystko wskazuje, że było to podpalenie

W niedzielę 18 września przed południem zaczęły się palić bele słomy z billboardem wyborczym Ryszarda Turowskiego, kandydata na posła, stojące na trasie Oława - Bystrzyca. Ogień strawił wszystko.

- Dowiedziałem się o tym telefonicznie - mówi Ryszard Turowski, kandydujący do Sejmu z listy Polskiego Stronnictwa Ludowego. - Wiele osób przejeżdża tą trasą i zadzwoniono do mnie. Słoma jest materiałem łatwopalnym, dlatego wybrałem mokre bele, które leżały u mnie dwa lata.

Turowski w ogniu kampanii

Było zgłoszenie na policji. Nikogo nie posądzam, ale podejrzewam, że nie był to głupi żart nieletnich.

Oficer prasowy oławskiej policji podinsp. Alicja Jędo potwierdza, że 18 września o godzinie 13.30 przedstawiciel Komitetu Wyborczego PSL zgłosił na komendzie spalanie banneru wyborczego. Policja prowadzi postępowanie.

nie w tej sprawie.

Strażacy, którzy brali udział w akcji gaszenia palącej się słomy, twierdzili, że wszystko wskazuje na podpalenie.

MONIKA GAŁUSZKA
SUCHARSKA
msucharcka@gazeta.olawa.pl

fot.: fotohq.com.pl



Takie bele słomy spłonęły. Te stoją na trasie Oława - Wrocław



Gaszenie pożaru

OŁAWA
Wielki piknik
wyborczy

Powiatowy Zarząd Ligi Obrony Kraju zaprasza w niedzielę 25 września na strzelecki piknik wyborczy

Początek o godz. 14.00 na strzelnicy miejskiej, przy ul. Rybackiej. W imprezie mogą wziąć udział komitety wyborcze z powiatu oławskiego oraz ich kandydaci do parlamentu.

Komitety wyborcze będą strzelać z kbks, w pozycji leżącej, do kolorowych balonów przeciwnika, odległych o 50

Najcelniejszy kandydat



Eugeniusz Engel zaprasza na strzelecki piknik wyborczy

metrów. Wygrywa drużyna, która pierwsza zestrzeli wszystkie balony. W drugiej konkurencji strzelanie odbywa się do tarczy zapadkowej. Strzela kandydat

na posła i jeden z członków jego drużyny.

Podczas zawodów będzie można strzelać także z karabinu pneumatycznego, grillować i rozmawiać z kandydatami oraz uczestniczyć w konkursach. Nie zabraknie zabawnych konkurencji, będzie m.in. rzut pomidorem.

- Zapraszamy wszystkich kandydatów do udziału w pikniku - mówi Eugeniusz Engel z Zarządu Powiatowego LOK. - Zgłoszenia przyjmujemy pod numerem telefonu 601-653-140. Niektórzy kandydaci już potwierdzili chęć uczestnictwa, obiecując zaciętą rywalizację oraz wspólną ponadpartyjną zabawę.

(MAC)

POWIAT

Zapraszamy naszych kandydatów na łamy gazety

W wyborach do parlamentu w naszym okręgu wyborczym startuje 11 mieszkańców powiatu oławskiego. Co mają nam do powiedzenia? Co proponują?

Co mają do powiedzenia

Kandydaci z powiatu oławskiego! To miejsce jest dla was. Napiszcie, co chcecie przekazać wyborcom (maksymalnie 1.800 znaków ze spacjami lub 1.500 bez spacji, dłuższe nie będą publikowane). Nie wysyłajcie swoich plakatów, bo takowe mogą być publikowane tylko jako

płatne ogłoszenie wyborcze.

Teksty ze zdjęciem prosimy przelać na adres: msucharcka@gazeta.olawa.pl do 30 września, do godz. 15.00. Materiały dostarczone po tym terminie nie będą publikowane.

(MON)

POWIAT

Kampania wyborcza

Spotkania z kandydatkami...

...Jolantą Krysowatą-Zielnicą

Kandydatka Prawa i Sprawiedliwości zaprasza mieszkańców do dyskusji

Pierwsze spotkanie z Jolantą Krysowatą-Zielnicą odbędzie się w Jelczu-Laskowicach, w piątek 23 września, w nowej siedzibie Miejsko-Gminnego Centrum Kultury przy ul. Oławskiej 23 j. Początek o godz. 18.30.

W niedzielę 25 września kandydatka spotka się z mieszkańcami Oławy, w Ośrodku Kultury, przy ul. 11 Listopada 27. Początek o godz. 18.00.

(MON)

...Grażyną Orłowską-Sondej

Na spotkanie zaprasza mieszkańców Oławy redaktor Grażyna Orłowska-Sondej. Popularna dziennikarka Telewizji Wrocław kandyduje do Senatu z listy PSL

Oprócz wieloletniej pracy dziennikarskiej w prezentowaniu codziennych problemów mieszkańców Dolnego Śląska, jest znana również z działalności kresowej. Od lat inspirowanie pomocy Polakom na utraconych ziemiach Rzeczypospolitej oraz prowadzenie rewitalizacji polskich cmentarzy.

Red. Orłowska zaprasza w piątek 30 września na godz. 18.00, do lokalu „Avanti” w oławskim Ryнку.

(E)

KRESKĄ...

OBIECUJĘ WAM: ...





W centrum współpracy europejskiej będą odbywać się imprezy kulturalne, np. koncerty w ramach festiwalu Wratislavia Cantans



W Oławie odnawiane są kamienice, a w sąsiedniej gminie Jelcz-Laskowice powstał bezpieczny plac zabaw dla dzieci

Są pieniądze na rewitalizację dolnośląskich miast

Oławskie klimaty

Odnowione kamienice, wyremontowane szkoły, nowe place zabaw, czy energooszczędne miejskie oświetlenie - to tylko niektóre z inwestycji, jakie w dolnośląskich miastach dofinansowuje program regionalny. Oława już na tym skorzystała: wyremontowała ratusz, odnawia komisariat policji i buduje ośrodek współpracy europejskiej. Teraz ma drugą szansę na sięgnięcie po wsparcie dla kolejnych inwestycji



- *Zapotrzebowanie na dofinansowanie takich inwestycji jest ogromne - ocenia wicemarszałek województwa dolnośląskiego Marek Łapiński. - Na rewitalizację miast i miasteczek mieliśmy ponad 420 mln zł z puli RPO WD. Już rozdysponowaliśmy prawie 310 mln zł. Przed miastami kolejna szansa na pozyskanie unijnej pomocy.*

Ta kolejna szansa to drugi konkurs o dotacje na rewitalizację miast w regionie, w których żyje ponad 10 tys. mieszkańców. Przed dwoma laty wpłynęły 273 wnioski na realizację inwestycji rewitalizacyjnych. Dofinansowanie otrzymały 252 z nich. Część inwestycji już się zakończyła.

Wiele jest jeszcze w trakcie budowy. Odnawiane są ulice, budynki i place. Nowy wygląd zyskują też parki, skwery i deptaki. Teraz do dyspozycji jest znacznie mniej pieniędzy, jednakże każde z większych miast ma jeszcze do wykorzystania środki, które pozostały po pierwszym naborze. Już pod koniec września można się o to starać.

- *Do zagospodarowania będzie około 77 mln zł - mówi Marek Łapiński. - To szansa na odnowę najstarszych i często zaniedbanych dzielnic.*

Nowoczesny ośrodek

Dzięki unijnemu wsparciu w wysokości 4,45 mln zł budynek dawnego kina „Odra” przy ul. Młyńskiej w Oławie przekształci się w Ośrodek Współpracy Europejskiej. Projekt, którego całkowita wartość wynosi 12,5 mln zł, zakłada utworzenie wielofunkcyjnej sali widowiskowej na 400 osób

z zapleczem scenicznym, reprezentacyjnym holem, salą konferencyjną, projektownią, realizatornią, pomieszczeniami biurowymi oraz dwoma studiami nagraniowymi. Obiekt nadal zachowa funkcję kinową. Pomysłodawcy liczą na współpracę partnerską z miastami Czech, Niemiec i Ukrainy. Będą tu się odbywać międzynarodowe imprezy kulturalne, takie jak Międzynarodowy Plener Malarско-Rzeźbiarski, koncerty w ramach festiwalu „Wratislavia Cantans”, Festiwal Muzyki Wiedeńskiej, Ogólnopolskie Konfrontacje Instrumentów Dętych czy święto miasta „Dzień Koguta”.

W centrum Oławy część kamienic przeszła renowację w poprzednich latach. Jednym z większych obiektów, który długo czekał na remont jest Komenda Powiatowa Policji. Dziś prace są na ukończeniu. Kosztowały blisko 2 mln zł, z czego 1,3 mln zł pochodzi z programu regionalnego. Za te pieniądze wyremont-

owana została elewacja, wymienione okna, drzwi i dach, a także przebudowane wejście i punkt przyjmowania interesantów. Budynek stanie się bardziej przyjazny dla osób poruszających się na wózkach.

Biblioteka w ratuszu

Remontu doczekał również ratusz z XIV wieku. Wprowadzie elewacja, odnowiona w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego (lata 2004-2006), uatrakcyjniła oławski rynek, ale wewnątrz sytuacja nie wyglądała tak kolorowo. Przez lata konstrukcja popadała w ruinę. Dzięki pracom renowacyjnym ratusz ulega gruntownej odnowie. Inwestycja warta ponad 10 mln zł, dofinansowana z RPO WD kwotą 3,3 mln zł, zakłada zachowanie historycznego układu z wejściem od strony południowej. Ponadto część ścian zostanie usuniętych, drewniane stropy będą zastąpione żelbetowymi, powstanie szyb windy dla niepełnosprawnych, odnowione klatki schodowe, wzmocnione fundamenty, przebudowane instalacje, zainstalowane systemy przeciwpożarowe i bramki antykradzieżowe. Zakończenie

remontu zaplanowane jest na koniec roku. Potem w odnowionych pomieszczeniach rozgłoszą się m.in. biblioteka publiczna, biuro obsługi turystycznej oraz izba muzealna.

- *Przygotowujemy się do złożenia aplikacji w drugim naborze na rewitalizację miast - zapowiada Elżbieta Bednarczyk, naczelnik Wydziału Funduszy Europejskich w Urzędzie Miejskim w Oławie. - Mamy jeszcze do zagospodarowania ok. 700 tys. zł, w związku z tym chcielibyśmy postarać się o dofinansowanie na zakup wyposażenia do biblioteki publicznej, dzięki czemu będzie ona spełniać funkcje nowoczesnego centrum informacji i promocji czytelnictwa.*

Euro dla miasteczek

Mniejsze miasta regionu, czyli takie, w których żyje mniej niż 10 tys. mieszkań-

ców, również miały okazję, by odnawiać kamienice i inwestować w mieszkalnictwo. Z szansy skorzystały 43 lokalne samorządy i złożyły aplikację. 30 z nich przeszło pozytywnie proces weryfikacji, wobec czego ich pomysły otrzymają unijne wsparcie. Łącznie jest to ponad 23 mln zł.

- *Dzięki temu zostaną wyremontowane kamieniczki na prusickim rynku, powstaną lokale socjalne w Szczytniej, a w Sobótce ponad pięćset lokatorów spółdzielni „Ślęza” polepszą się warunki mieszkaniowe - podkreśla wicemarszałek Marek Łapiński. - Warto zaznaczyć, że inwestycje te wiążą się również z zagospodarowaniem przestrzeni publicznej, na przykład z budową placów zabaw dla dzieci.*

Drugi nabór wniosków o dofinansowanie dla mniejszych miast, które do tej pory nie skorzystały ze wsparcia, zaplanowany jest jeszcze w tym roku.



Prace renowacyjne wewnątrz ratusza kosztują 10 mln zł

Gdzie szukać informacji?

Na jakie inwestycje można otrzymać wsparcie? Jak przygotować się do konkursu? Informacji na ten temat, a także o pozostałych naborach wniosków o dofinansowanie, realizowanych projektach i możliwościach pozyskania pożyczek i poręczeń można szukać na stronie internetowej www.rpo.dolnyslask.pl lub bezpośrednio w punktach informacyjnych, m.in.:

Wrocław - Urząd Marszałkowski, Wyb. J. Słowackiego 12-14, pok. 403 tel. 71 776 91 20 lub 71 776 91 42, e-mail: rpo@dolnyslask.pl

Wrocław - Dolnośląska Instytucja Pośrednicząca (dla przedsiębiorców), ul. Strzegomska 2-4, tel. 71 776 58 12 do 14, e-mail: info.dip@umwd.pl



**PROGRAM
REGIONALNY**

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY
ŚLĄSK**

**UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO**



OŁAWA

Zafascynowani
anime

Jeśli twoje dziecko namiętnie ogląda japońskie kreskówki, jego przyszłość jest przesądzona. Wyrośnię z niego otaku

Globalna popularność japońskich animacji dotarła do Oławy. Wprawdzie wielbicieli anime jest jeszcze niewielu, za to poziom, jaki prezentują, imponuje. Sebastian Jaśkiewicz doskonale orientuje się w środowisku miłośników mangi i anime, regularnie jeździ na konwenty w całej Polsce. Ela Okniańska zapracowała swoim blogiem na takie uznanie, że ogólnopolskie pismo Kyaa, poświęcone kulturze Japonii, zaprosiło ją do stałej współpracy.

RTL7, 16.45

Te same filmy ukształtowały ich wrażliwość. Mieli po siedem, osiem lat. Kiedy przychodziła godzina 16.45, rodzice nie mogli ich oderwać od RTL7. Z zapartym tchem śledzili losy bohaterów „Dragon Ball”.

Co dla innych było epizodem z dzieciństwa, u nich przerodziło się w chroniczną chorobę z poważnymi następstwami. Kolejne stadia wyznaczało samodzielne wyszukiwanie filmów w internecie, słuchanie japońskiej muzyki,

Otaku z 1 Maja



Ela i Sebastian - prawdziwi otaku z Oławy

nauka języka, pochłanianie książek o kulturze i historii Japonii, marzenia o podróży do tego kraju.

U Eli przypadło to na okres gimnazjalny. Wtedy zaczęła kupować pierwsze książki, kolekcjonować komiksy, poznawać japońskie literatury. W liceum trafiła do klasy dziennikarskiej. Nauczycielka poleciła im założyć blog. Pod względem technicznym poradziła sobie z tym zadaniem, tak jak inni. W pozostałej czę-

ści coś ją wyróżniało - miała o czym pisać. Po dwóch latach redagowania „Kącik Otaku” może służyć za przewodnik po świecie anime (ponad dwadzieścia wnikliwych recenzji filmowych), źródło informacji o kulturze Japonii, demonologii, imionach i świętach, choćby tak oryginalnych Honen-sai, rodzaj dożynek, na których czci się męskiego członka. Pokój Eli, w bloku na 1 Maja, obwieszony jest plakatami anime.

Trend przyszłości

Pytam moich młodych rozmówców, czy czują się reprezentantami trendu przyszłości. Bo tak jak pokolenie ich rodziców zbierało komiksy z kaczką Donaldem, instynktownie wyrażając w ten sposób chęć przynależenia do dominującej kultury, tak oni zapowiadają wiek azjatyckiej dominacji. Na uwagę o Chinach, jako o przyszłym światowym hegemonie, krzywią

się i rozwodzą nad wyższością kultury japońskiej. Poza tym dokładnie tak reaguje nieświadoma większość. Anime, ich pasję, nazywa chińskimi bajeczkami, i wzrusza ramionami nad tą dziecinadą. Dlatego wyrazicielami trendu się nie czują. Otoczenie nie potrafi ich zrozumieć.

Bratnie dusze znajdują w internecie, albo na ogólnopolskich konwentach otaku. Tam można odreagować. Na wykładach sale pękają w szwach. Sprzedawcy wystawiają się z japońskimi gadżetami, od samurajskich mieczy, przez kocie uszy, które noszą dziewczyny, aż po pościel z bohaterami kreskówek. Emocje rosną, kiedy odbywa się cosplay, czyli występy uczestników przebranych, za ulubione postaci z kreskówek. Wszystko musi

Słowniczek dla ignoranta

Anime - japońskie filmy animowane, wyróżniające się charakterystycznym stylem.

Manga - komiksy, na podstawie których powstają anime.

Otaku - fan japońskiego komiksu i animacji.

się zgadzać, krój stroju, kolory, długość włosów. Sebastian jeszcze nie uczestniczył w tej zabawie, ale gdyby miał wybrać postać, wcieliłby się w Grey'a, półnagiego mężczyznę o wyjątkowej waleczności i szlachetności.

Nie brakuje młodych z Oławy, których fascynacja Japonią zaprowadziła na studia japonistyczne do Warszawy. Ela ma pragmatyczne podejście, wybrała pedagogikę, licząc, że ten kierunek zapewni jej pracę. Anime to dla

niej styl życia, nie potrzebuje dodawać do niego studiów. W najbliższej przyszłości zamierza pisać dla magazynu Kyaa. Niedawno sformalizowała tę współpracę, jest zobligowana do oddania pięciu tekstów miesięcznie. A kiedy odłoży już trochę pieniędzy, chce na własne oczy zobaczyć ukochaną Japonię.

XAWERY PIŚNIAK
xpisniak@gazeta.olawa.pl



Postaci z anime, odtworzone kreską Eli Okniańskiej

Japońskie demony

Z bloga Eli Okniańskiej

Onryu - Duchy, których głównym powodem pozostania w naszym świecie jest chęć zemsty. Zjawy te są blade, z długimi czarnymi włosami, które zakrywają im połowę twarzy, pozbawione nóg i ubrane w luźne białe kimono.

Umi-Bozu - Widmowy mnich, cały czarny. ma potworny wyraz twarzy i ogromne wylupiane oczy. Straszy żeglarzy, wylaniając się znienacka tuż przed nimi. Przerażeni ludzie umierają dosłownie ze strachu.

Tsukomogami - Przedmioty, które w setną rocznicę swego powstania zyskują nadnaturalną moc - stają się swego rodzaju duchami.

www.kirei-na-otaku.blog.onet.pl



Na cosplayach fantazja fanów nie zna granic

Jak się ubiera otaku?

Z bloga Eli Okniańskiej

Warstwy - Zakładajcie ubrania warstwowo (spódnice na legginsy, spodnie pod sukienki), jednocześnie mieszając style i kolory. Coś, co z pozoru nie pasuje, może okazać się bardzo oryginalną kreacją.

Mix stylów - Zmiksowanie ze sobą stylu wieczorowego z casual może dać bardzo ciekawy efekt (np. trampki z sukienką). Nie bójcie się też łączyć ubrań znanych marek ze zwykłymi ubraniami.

Dodatki - Tu rządzi zasada „im więcej, tym lepiej”. Jako dodatki traktowane są także elektroniczne gadżety: odjazdowe, błyszczące komórki, odtwarzacze mp3 i laptopy.

Przeróbki - Odrobina kreatywności i pracy pozwoli na stworzenie własnego niepowtarzalnego stylu. Farbowanie ubrań, wyszywanie, naszywanie aplikacji - wszystkie chwytły dozwolone.

Makijaż - Rzucający się w oczy makijaż kolorowy lub monochromatyczny. Wygląd porcelanowej lalki lub look a la Ziggy Stardust. Pełna dowolność.

Pewność siebie - To podstawa stylu harajaku, a zadowolenie i duma ze swojego oryginalnego wyglądu to pierwszy krok do dobrego samopoczucia.

www.kirei-na-otaku.blog.onet.pl

SPEED - GAZ
Samochodowe Instalacje gazowe
sprzedaż-montaż-serwis

SPEED - SERWIS
- Wymiana opon - Naprawy bieżące
55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962

METEOR
ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI

sklep internetowy
www.meteorCB.pl

CB RADIO

GPS nawigacja

Jelcz-Laskowice
ul. Oławska 21
tel. 71 381 16 15

Wrocław
Aleja Pracy 24 b
tel. 71 360 16 44

**Burmistrz Oławy ogłasza nabór na wolne stanowisko urzędnicze:
NACZELNIKA WYDZIAŁU PROMOCJI I WSPÓŁPRACY EUROPEJSKIEJ**

I. Nazwa i adres jednostki:

Urząd Miejski w Oławie, pl. Zamkowy 15.

II. Wymagania niezbędne:

1. wykształcenie wyższe magisterskie
2. co najmniej 5-letni staż pracy - mile widziane doświadczenie zawodowe w zakresie działań promocyjnych
3. znajomość przepisów ustaw: o samorządzie gminnym, o finansach publicznych, prawo zamówień publicznych oraz kodeks postępowania administracyjnego
4. dobra znajomość języka angielskiego lub niemieckiego
5. obsługa komputera w zakresie MS Office oraz internetu.

III. Wymagania dodatkowe:

1. doświadczenie w kierowaniu zespołem ludzkim
2. umiejętność redagowania informacji prasowych i tekstów promocyjnych
3. kreatywność, samodzielność i umiejętność podejmowania decyzji
4. odpowiedzialność, odporność na stres
5. wysoka kultura osobista.

IV. Do zakresu wykonywanych zadań na stanowisku należeć będą:

1. kierowanie pracą Wydziału Promocji i Współpracy Europejskiej
2. realizacja założeń Strategii Promocji Miasta
3. kreowanie bieżących działań związanych z promocją miasta
4. nadzór nad przygotowaniem wydawnictw oraz innych materiałów informacyjnych i reklamowych promujących Oławę, w tym comiesięczne opracowywanie materiałów do biuletynu 3S
5. opracowywanie kalendarza imprez lokalnych
6. współpraca i koordynacja działalności jednostek organizacyjnych miasta, instytucji i organizacji pozarządowych w zakresie organizacji imprez kulturalnych, turystycznych i sportowych
7. organizowanie wizyt i wyjazdów związanych ze współpracą z miastami partnerskimi
8. współpraca z mediami.

V. Wymagane dokumenty:

1. życiorys (CV)
2. list motywacyjny
3. kopie dokumentów potwierdzających wykształcenie
4. kopie świadectw pracy lub innych dokumentów potwierdzających staż pracy
5. kopie dokumentów potwierdzających posiadanie dodatkowych kwalifikacji
6. zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań do zatrudnienia
7. oświadczenie kandydata, że ma pełną zdolność do czynności prawnych oraz korzysta z pełni praw publicznych
8. oświadczenie kandydata, że nie był skazany prawomocnym wyrokiem sądu za przestępstwo popełnione umyślnie, ścigane z oskarżenia publicznego lub umyślne przestępstwo skarbowe.

Wymagane dokumenty aplikacyjne, umieszczone w kopercie z dopiskiem **Dotyczy naboru na stanowisko Naczelnika Wydziału Promocji i Współpracy Europejskiej**, można składać do dnia 7 października 2011 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie lub przesłać pocztą na adres: Urząd Miejski w Oławie, pl. Zamkowy 15.

Aplikacje, które wpłyną po tym terminie nie będą rozpatrywane.

Dokumenty aplikacyjne (życiorys, list motywacyjny) powinny być opatrzone klauzulą:

„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych, zawartych w ofercie pracy, dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (DzU z 2002, nr 101, poz. 926 z późn. zm.) oraz z ustawą z 21 listopada 2008 o pracownikach samorządowych (DzU z 2008, nr 223, poz. 1458 z późn. zm.).”

DIAGONAL PROJEKT

Podwyższony standard za dobrą cenę

Nowe mieszkania na sprzedaż, w opcji:

- apartamenty 2-poziomowe
- ogrody przydomowe
- przestronne tarasy
- parking/garaż

TERAZ NOWE CENY DO -20%

Biuro sprzedaży:
ul. Błękitna 2 - Nowy Otok

501 433 820
Zadzwoń i umów się!
www.diagonalprojekt.pl

KURSY

ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO

1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piece i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych - ADR
9. Udzielanie pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

Wojtanowicz Dealer Volkswagena
Autoryzowany Serwis
Blacharsko-Lakierniczy
Serwis VW-Audi
Oryginalne Części i Akcesoria

ZAPRASZAMY DO MYJNI!

Siechnice, ul. Grabskiego 29
kom. 667-430-420
szkody@wojtanowicz.pl
www.wojtanowicz.pl

KURS ZAWÓD

- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosi i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

www.szkoleniakursy.com

ZESPÓŁ OBSŁUGI SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH W OŁAWIE OGŁASZA NABÓR NA STANOWISKO

REFERENTA DS. KSIĘGOWOŚCI

Kandydaci do pracy powinni spełniać następujące wymagania:

1. Obywatelstwo polskie.
2. Wykształcenie wyższe, średnie ekonomiczne lub średnie ogólnokształcące i ukończony kurs kwalifikacyjny księgowego.
3. Niekaralność sądowa.
4. Zdolności fizyczne i psychiczne do pracy na stanowisku urzędnika księgowości.
5. Umiejętność obsługi komputera (w tym umiejętność obsługi programów księgowych i finansowych firmy PROGMAN z Gdyni, pakietu OFFICE) w stopniu co najmniej dobrym.
6. Znajomość zagadnień księgowości budżetowej oraz pojęć z zakresu finansów publicznych.

Do zadań przyszłego pracownika będą należały w szczególności:

1. Weryfikacja dokumentów księgowych pod względem merytorycznym i rachunkowym.
2. Dekretowanie dokumentów księgowych zgodnie z obowiązującym prawem finansowym i wewnętrznym regulaminem.
3. Księgowanie przychodów i wydatków obsługiwanych placówek.
4. Sporządzanie obowiązujących sprawozdań finansowych.
5. Sporządzanie i weryfikacja planów finansowych obsługiwanych placówek.
6. Współpraca z administracją obsługiwanych placówek i innymi pracownikami Zespołu w zakresie prowadzenia i nadzorowania finansów.

Oferty kandydatów powinny zawierać:

1. Podanie o zatrudnienie na stanowisku referenta ds. księgowości.
2. List motywacyjny oraz CV.
3. Dokumenty (poświadczane przez oferenta kserokopie) wykazujące wymagane wykształcenie i umiejętności.
4. Zaświadczenie lekarskie z przemyślowej służby zdrowia o braku przeciwwskazań na stanowisku referenta ds. księgowości.
5. Zaświadczenie o niekaralności sądowej.
6. Oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych, zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych (DzU z 2002 r. Nr 101, poz. 926 z późniejszymi zmianami).

Oferty należy składać w sekretariacie Zespołu Obsługi Szkół i Placówek Oświatowo-Wychowawczych w Oławie, ul. 1 Maja 11; 55-200 Oława; p. 28 (II piętro) do dnia 28 września 2011 r. do godz. 10.00.

Otwarcie kopert nastąpi w dniu 29 września 2011 r. o godz. 10.00 i po wstępnej weryfikacji dokumentów w nich zawartych, zostanie ogłoszony termin rozmowy kwalifikacyjnej.

UWAGA!

Oferty niekompletne oraz wpływające poza otwartym postępowaniem rekrutacyjnym nie będą rozpatrywane.

Jerzy Owczarski - kierownik ZOSiPOW

Produkt lokalny powiatu oławskiego

OLEŚNICA/SIEDLCE

Targi miodu

Józef Tkaczuk z podolańskich Siedlec odniósł spory sukces na Dolnośląskim Święcie Miodu i Wina, odbywającym się w Oleśnicy

Impreza ma już długą tradycję. W tym roku zorganizowano ją po raz siódmy, łącząc z „Dniami Europy”, które mogą się pochwalić czterastoletnią historią.

W piątkowe popołudnie 16 września, na oleśnickim Rynku rozpoczął się trzydniowy kiermasz produktów pszczelich, głównie miodów i nalewek, wyprodukowanych w 2010 roku. Burmistrz Jan Bronś gościł w ratuszu pszczelarzy z kilku miast partnerskich Oleśnicy - z Czech, Francji i Niemiec.

Medalowy pszczelarz z Siedlec



Józef Tkaczuk jest dumny z sukcesu, który odniósł na oleśnickim święcie miodu

W sobotę i niedzielę nie zabrakło atrakcji dla widzów - pokaz pracy pszczół w szklanym ulu, prezentowano miódobranie, umożliwiając przy tym degustację różnych gatunków miodu z Dolnego Śląska. Była też wystawa sprzętu pszczelarskiego.

W oleśnickiej bazylice mniejszej, pod wezwaniem św. Jana Ewangelisty, odprawiono uroczystą mszę świętą, z pocztami sztandarowymi i „miodowymi” darami ołtarza, w intencji pszczelarzy oraz ich rodzin, a także zmarłych producentów miodu.

Współorganizatorami imprezy były władze miasta i powiatu Oleśnica, Dolnośląski Związek Pszczelarzy oraz Lokalna Grupa Działania „Dobra Widawa”. Pod jej auspicjami przeprowadzono konkurs plastyczny dla dzieci oraz rywalizację dorosłych w lepieniu pierogów sycowskich i widawskich, zakwalifikowanych jako certyfikowane produkty lokalne.

Oleśnicki jarmark jest przede wszystkim corocznym świętem producentów i konsumentów miodów. W tym roku szczególnie aktywnie promowano miód wrzosowy z Borów Dolnośląskich, jako produkt regionalny, zarejestrowany w Unii Europejskiej. Stoiska pszczelarskie były wyposażone w profesjonalny sprzęt i literaturę fachową. Handlowano woskiem i pro-

polisem, sprzedawano świece, pyłek kwiatowy oraz kosmetyki, wyprodukowane na bazie pszczelich produktów.

Jednym z głównych punktów programu jest konkurs na najlepszy miód w poszczególnych odmianach. Komisja konkursowa ocenia wyroby, prezentowane na kiermaszu. Duży sukces odniósł hodowca pszczół z podolańskich Siedlec, Józef Tkaczuk. Jego miód nawłociowy zajął pierwsze miejsce w konkursie „Dolnośląskie Miody Odmianowe”. Gratulujemy!

- Mam pasiekę ponad 30 lat, a więc prawie od początku mojego zamieszkania w Siedlcach - mówi Józef Tkaczuk. - Ona stoi w siedleckim lesie, w okolicy Winnej Góry. To bardzo dobra okolica dla pszczół, pełna kwiatostanów. Przetwarzam miód głównie



Dyplom za pierwsze miejsce w konkursie „Dolnośląskie Miody Odmianowe”

dla potrzeb własnych oraz mojej rodziny. W ubiegłym roku miałem 20 pszczelich rodzin, ale tegoroczna sroga zima i epidemia warrozy, groźnej choroby pszczół, przetrzebiły mi połowę uli. Stopniowo je odbudowuję, dzięki pomocy Agencji Rynku Rolnego.

TEKST I FOT.:

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
ktrybulski@gazeta.olawa.pl

Nowa siedziba BS

WIAZÓW

Impreza

W sobotę 24 września odbędzie się otwarcie nowej siedziby oddziału Banku Spółdzielczego w Wiazowie

Początek o godz. 13.30, przy ul. Kościelnej 2. Oprawę muzyczną zapewni orkiestra OSP Domaniów. O godz. 14.00 nastąpi uroczyste otwarcie placówki, przecięcie wstęgi oraz zwiedzanie budynku. Potem będzie poczęstunek.

(MAC)

POWIAT

Zdrowie z marzeń

Fundacja „Mam Marzenie” organizuje III Ogólnopolski Dzień Marzeń. Rodzice mogą zgłosić swoje pociechy na bezpłatne badania profilaktyczne

24 września od 11.00 do 16.30 zapraszają do Kliniki Transplantacji Szpiku, Onkologii i Hematologii Dziecięcej przy ul. Bujwida 44 oraz do Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego przy ul.

Przebadaj swoje dziecko

Kamieńskiego 73a. Badania będzie można przejść po wcześniejszej rejestracji. Wystarczy wysłać e-mail na: rejestracja@mammarzenie.org, wpisać dane dziecka, adres zamieszkania, datę urodzenia, nr pesel, kontakt do opiekuna, wybór szpitala i godzinę.

Czas spędzony w klinice umiłą atrakcją: otwarcie skrzyneczki i tablicy marzeń, festyn, bajkobus Wrocławskiego Teatru Lalek, występy zespołów tanecznych, malowanie buziek, zabawy interaktywne i spotkanie z wrocławskimi bajkami.

Dzień Marzeń to cykliczna akcja Fundacji „Mam Marzenie”, kierowana do dzieci, rodziców oraz lekarzy. - Inspiracją ustanowienia Dnia Marzeń było życzenie jednego z naszych podopiecznych, Krystiana, który mając szansę na spełnienie swojego marzenia, zapragnął zorganizować badania profilaktyczne swoich rówieśników - mówi Alicja Siatka, koordynator Oddziału Dolnośląskiego. - Chciał w ten sposób podkreślić znaczenie wykrywalności chorób nowotworowych i zwiększyć szanse kolegów na wyleczenie.

Marzenie Krystiana spełniamy już po raz trzeci. W ramach tego święta organizujemy festyny dla dzieci. Przede wszystkim przeprowadzamy kampanię profilaktyczną, umożliwiającą wcześniejsze rozpoznawanie chorób. W tym celu zaprzyjaźnieni lekarze w całym kraju będą rozmawiać z rodzicami na temat obserwacji dziecka pod kątem zagrożeń poważnymi zakażeniami. Przeprowadzą też badania przedmiotowe oraz zlecą wykonanie badań krwi, USG i zdjęć RTG, jeśli okażą się one niezbędne.



Współorganizatorem akcji jest Wydział Zdrowia Urzędu Miejskiego we Wrocławiu. Została objęta honorowymi patronatami: profesor Alicji Chybickiej i profesora Wojciecha Witkiewicza.

(AH)

PEŁNE MENU NA STRONIE
WWW.PUBGLADIATOR.PL

LATO ZACZYNA SIĘ W GLADIATORZE



DO KAŻDEJ PIZZY GIGANT*
LITR COCACOLI GRATIS



* NIE DOTYCZY MARGERITY GIGANT

DARMOWY DOWÓZ POSIŁKÓW Z OŁAWY DO JELCZA-LASKOWIC I BYSTRZYCY WYSTARCZY ZADZWOŃĆ 71 313 84 27 ; 71 313 22 22

POWIAT

Z pasją i wiarą
w marzenia

Tutaj nie ma mowy
o strachu, trzeba się
przełamać i dać z siebie
wszystko. - *Tylko taka
postawa przyniesie efekty*
- mówi Krzysztof Muller
ze Stanowic, miłośnik
ekstremalnej jazdy

Pod koniec sierpnia zorganizowali rowerową akcję, by zaznaczyć swoją obecność. Jeździli po Oławie i prezentowali umiejętności. - *Chcieliśmy pokazać, że jest nas więcej i przekonać do siebie mieszkańców* - mówi Krzysiek.

Jest ich około dwudziestu, regularnie trenują na dużych parkingach, schodach, podjazdach i wszędzie tam, gdzie można robić tricke. Nie wszystkim się to podoba. Mieszkańcy narzekają, że chłopcy hałasują i niszczą centrum miasta. Straż Miejska interweniuje. - *Ostatnio, gdy jeździliśmy na nowych schodach, strażnicy powiedzieli, że każdy dostanie po sto złotych mandatu, jeżeli*

Wkręceni w rowery

nie odjedziemy - tłumaczy Krzysiek. - *Nie da się jeździć cicho, kiedy rama roweru uderza o metalową poręcz. Na tym polega ten sport, nie mamy gdzie się podziać ze swoją pasją. Organizując akcję z jazdą po mieście, chcieliśmy zwrócić uwagę, że potrzebujemy miejsca do ćwiczeń.*

Pasjonaci poszli o krok dalej. Umówili się z burmistrzem i poprosili o wsparcie. - *Franciszek Październik przyjął wniosek i powiedział, że będzie rozpatrywany* - mówi Krzysiek. - *Tłumaczył, że do tej pory nie uwzględniano tego w budżetowych planach, bo priorytetem była budowa basenu.*

Temat skateparku powraca jak bumerang. O problemie

młodzieży, kochającej rolki, deskorolki i rowery pisaliśmy w 2007 roku. Wtedy grupa 30 osób zbudowała sobie hopki w pobliżu torów kolejowych. Tam wykonywali karkołomne ewolucje. Sami zatroszczyli się o ziemię na budowę gór. Narzekali jednak, że muszą je odnawiać po każdym deszczu. Było spotkanie z władzami miasta i propozycja wykorzystania opuszczonego hangaru przy ulicy Małodworcowej. Chłopcy jednak nie doczekali się wymarzonego skateparku. Kilka lat ćwiczyli na hopkach i we Wrocławiu. Wśród nich było kilka prawdziwych talentów. Zdobywali główne nagrody na ogólnopolskich konkursach. Stracili jednak wiarę, że w Oławie będzie skatepark. Już nie skaczą. W ich miejsce powstała grupa kolejnych zapaleńców. Oni wciąż wierzą. Najmłodszy ma 13 lat, najstarszy 19. - *Też chcemy startować w konkursach. Do tego potrzebny jest wyższy poziom, a nie mamy gdzie doskonalić umiejętności* - mówi Krzysiek. - *We Wrocławiu jest skatepark z prawdziwego zdarzenia i widać, jak potrzebna była ta inwestycja. Codziennie jeździ tam kilkadziesiąt osób, wśród nich są przyjezdni z całej Polski. Wstęp jest płatny, kosztuje kilka złotych i inwestycja szybko się zwróciła. Oława też mogłaby być miejscem takich spotkań. Bardzo wkręciliśmy się w ten sport i nie zamierzamy przestać jeździć.*

Chłopcy podkreślają, że do ich grupy wciąż dołączają nowi zapaleńcy, chcą się uczyć i pożytecznie spędzać wolny czas. Na spotkaniu z młodzieżą burmistrz zapytał o wypadki. Boi się, że jeśli wydarzy się coś złego, winnych będą szukać wśród władz miasta. Krzysztof nie ukrywa, że kontuzje zdarzają się często. - *To niebezpieczny sport, są złamanie nadgarstków, kostek, zwichnięcia palców i obicia twarzy. Ale wyjście z sytuacji jest bardzo proste. Każdy z jeżdżących, zanim wejdzie na rampę, będzie musiał podpisać oświadczenie, że robi to na swoją odpowiedzialność.*

Wniosek o uwzględnienie skateparku w budżecie na rok 2012 złożyła Anna Leszczyńska, radna PO.

AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com



Krzysiek Muller wspólnie z grupą miłośników ekstremalnej jazdy na rowerach będzie walczył o budowę miejsca do ćwiczeń

FOT.: FILIP ŁOMNICKI



Na osiedlu Sobieskiego



Bez strachu, ale z adrenaliną



Ściana też pomaga w doskonaleniu umiejętności



Zespawany z poręczą



Pasja dodaje skrzydeł



Miłośnicy rowerowych szaleństw chcą przekonać władze do budowy miejsca, w którym mogliby jeździć, nie przeszkadzając mieszkańcom

PODWYŻSZAJĄ CIŚNIENIE



FOT. WWW.FOTOHQ.COM.PL

wieża ciśnien
KALENDARZ 2012

• DZIEWCZYNY WRZEŚNIA •

Sesja w wieży ciśnien w Oławie była dla nas ciekawym przeżyciem. Pomysł fotografów, żeby zrobić z nas pierzaste postacie (anioły? gołębie?), bardzo nam się spodobał i doskonale pasował do scenerii. Po otwarciu drzwi od razu zrozumieliśmy, dlaczego fotografowie zrezygnowali z pierwszego pomysłu robienia "mokrych zdjęć" i zamiast wody wybrali pióra. Wyłączona z użytku wieża ciśnien nie ma bowiem już nic wspólnego z wodą. Obecnie jest to wielka płaszcarnia - dom oławskich gołębi. Ubrałyśmy skrzydła i z chęcią wcieliłyśmy się w nowe role. Zabawa była doskonała! Nasza anielsko-gołębia stylizacja ociepliła mroczne i zapomniane wnętrza tego zabytkowego budynku - wizytówki miasta.

DZIEWCZYNY WRZEŚNIA

KAMILA ANGELIKA

SIOSTRY

JAŚKÓW

Z DOMANIÓWKA



Monumentalna i smukła jest ponad sto lat dominującym elementem oławskiej starówki. Na początku istnienia budziła kontrowersje, ale stanowi przykład dawnych poglądów na architekturę, łączących funkcjonalność z oryginalną sylwetką. Zbudowana z czerwonej nieotynkowanej cegły, zachowała ciekawe elementy w postaci przepięknych maszkaronów. Jako obiekt hydrotechniczny służyła wodociągom miejskim do 1988 roku, przekazując wodę z ujęć w Nowym Otoku. Po wyłączeniu z użytkowania jako element zasilania, stała się zbędna.

W sferze projektu koncepcyjnego jest plan zagospodarowania tego zabytku techniki na centrum muzealno-turystyczne. W jego skład wchodziłyby: kawiarenka internetowa, czytelnia, galeria sztuki, punkt informacji turystycznej, multimedialna prezentacja Oławy i taras widokowy. Jednak na razie jedynie wszędobylskie gołębie podziwiają uroki tej niewątpliwie atrakcji turystycznej.

ZBIGNIEW JAKUBOWICZ

STUDNIÓWKA 2012

ZDJĘCIA
FRYZURY
MAKIAŻ

AGNIESZKA
BURDZY21
STUDIOFOTO
JOKER

SZCZEGÓŁY TEL. 512-27-23-57

MAKIAŻ
AGNIESZKA
BURDZY
tel. 696 278 228

DRUK WIELKOFORMATOWY
REKLAMA
DROKARNIA
OPAKOWANIA
www.wenareklamy.pl

FRYZURY
21
STUDIO
Ul. Zacisza 13, Oława

ZDJĘCIA I STYLIZACJE
FOTO
JOKER
WWW.FOTOHQ.COM.PL

Pasek "Tesco" ul. 3 Maja 51, Oława
Pasek "Jakub" ul. Iwaszkiewicza 9, Oława
SKLEPY FOTOGRAFICZNE FOTOJOKER HQ

Uwaga! Uwaga! LETNIA PROMOCJA! Ceny mieszkań

już od **3200**
do **3500** zł/m kw. brutto



Oferta ważna do końca lata

www.pbdombud.eu

Sp. z o.o. SKA
DOMBUD

Budujemy
lepszą przyszłość

Oława,
ul. 3 Maja 26
tel. 71-303-36-59

**LOKALE
USŁUGOWE
NA SPRZEDAŻ
LUB
DO WYNAJĘCIA**

**TARGI MIESZKAŃ I DOMÓW
1 i 2 października - stoisko nr C5A
w Hali Orbita we Wrocławiu**

Domy w Stanowicach



**UPUST CENOWY
LUB SAMOCHÓD
W GARAŻU**

w standardzie

**profil
5
klasy
A**

-komorowy
**VEKA
PERFECTLINE**

- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno



Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:

R.P.H.U. STYL - PLAST s.j.

Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

NOWOŚĆ

6-komorowy profil ALPHALINE 90
(szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

Allianz

Allianz

**W rankingu Firm Ubezpieczeniowych uznany
za najlepsze towarzystwo ubezpieczeń majątkowych**

OFERTA
ubezpieczenia majątkowe
ubezpieczenia na życie
OFE, inwestycje, lokaty

**Do 50% zniżek na
ubezpieczenie mieszkania
przy wykupie AC lub OC!**

Płać ile chcesz za nowe, tańsze AC! Promocja do 26 października!

Oława, Dworzec PKS, biuro czynne od 8.30 do 17.00
tel. całodobowy: 605-837-775 lub 71-303-25-89
e-mail: rzadkowska.agencja@allianz.pl
Jelcz-Laskowice, ul. Chabrowa 24, tel. 71-318-20-62

OKNA PVC

www.polokno.pl



SYSTEMY BEZOŁOWIOWE



KÖMMERLING

TROCAL

SYSTEMY 3 i 5-komorowe

Ratowice k. Jelcza-Laskowic

ul. Odrzańska 42

tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37

e-mail: biuro@polokno.pl

Budomet-okna

www.budomet.pl

Oława ul. 1 Maja 41 b, tel./fax. 71 313 21 34

OKNA

BEZOŁOWIOWE

5 komorowe pcv

szyby dwukomorowe

U=0,7 W/m²

ALUMINIUM

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

KONSTRUKCJE
NIETYPOWE

BRAMY

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE
- segmentowe, uchylne
- automatyka

**ROLETY, PARAPETY
MARKIZY, DRZWI**

ogrodzenia

Mieszkania i domy jednorodzinne w Oławie. Osiedle Piękne Południe

Domy jednorodzinne

- Zabudowa szeregowa
- Powierzchnia od 105 do 136 m²

Cena od
2900 zł/m² brutto

Mieszkania

- Powierzchnia od 49 do 84 m²
- Mieszkania z tarasami
- Kameralna zabudowa
- Monitoring
- Miejsce parkingowe w podziemnym garażu

Cena od **3800 zł/m² brutto**

europacific

Biuro sprzedaży:

ul. 3 Maja 24/7, 55-200 Oława, tel. +48 71 303 39 01, tel. +48 71 303 40 11,

kom. 691 691 638

e-mail: sprzedaz@europacific.pl

www.europacific.pl



WOJNOWICE

Konflikt interesów

27 grudnia 2008 Rada Ministrów przyjęła „Program budowy i uruchomienia przewozów kolejami dużych prędkości w Polsce”. Pierwsza taka linia KDP ma połączyć Warszawę z Łodzią, potem się rozwidli na dwie odnogi - do Poznania i Wrocławia. Część tej trasy będzie przebiegać przez gminę Czernica, w pobliżu nowo wybudowanego osiedla w Wojnowicach. Z tak zaplanowaną trasą KDP nie zgadzają się samorządowe władze gminy oraz mieszkańcy Wojnowic

Przygotowanie budowy linii zwanej „Y” powierzono zarządcy infrastruktury kolejowej - PKP Polskie Linie Kolejowe SA. Opracowanie wstępnego studium spółka PKP PLK zleciła hiszpańskiemu konsorcjum Ingenieria IDOM Internacional SA, wyłonionemu w drodze przetargu. - We wrześniu ubiegłego roku firma IDOM przystąpiła do opracowania studium wykonalności - wyjaśnia Katarzyna Moroz, radna gminy Czernica, zamieszkała w Wojnowicach. - Pierwszy etap prac, ostateczne wyznaczenie linii „Y”, zakończy się 17 października br. Trasa, zaproponowana przez hiszpańskie konsorcjum budzi sprzeciw samorządowych władz gminy oraz mieszkańców naszej wsi. Wojnowice są typową sypialnią Wrocławia. Ludzie wybudowali się w tej wsi, bo szukali ciszy i spokoju, chcieli być bliżej natury. Przyjęcie propozycji projektanta oznacza, że pociągi będą pędzić niemal pod oknami tych domów, a dwa z nowo postawionych trzeba będzie wyburzyć. Nie sprzeciwiamy się budowie linii KDP. Proponujemy korektę - odsunięcie jej od osiedla o około 750 metrów na południe. Naszym zdaniem jest to możliwe. Przemawiają za tym względy społeczne i ekonomiczne. Jedyną niekorzystną konsekwencją przyjęcia naszej propozycji będzie dłuższy o 50 sekund czas przejazdu z Wrocławia do Warszawy. Tylko o 50 sekund!

Batalia o 50 sekund



Mieszkańcy Wojnowic proponują nieco inny przebieg trasy KDP

Postanowiono działać

Zawiązano komitet, który opracował kontrpropozycję. Omawiano ją na kilku spotkaniach, m.in. trzykrotnie w dolnośląskim Urzędzie Marszałkowskim. 24 sierpnia br. odbyło się spotkanie wójta Stefana Dębskiego i radnej Moroz z przedstawicielami PKP PLK i firmy IDOM, którzy przedstawili uwarunkowania techniczne budowy KDP oraz zapoznali się z propozycją władz gminy Czernica. Wtedy w ustaleniach zapisano, że PKP PLK oraz IDOM nie wykluczają alternatywnych rozwiązań. Stanowisko tych firm miało być przesłane do 2 września, po wnikliwym przeanalizowaniu wariantu przedstawionego przez gminę. Tak się nie stało.

Stanowisko radnych

Rada Gminy Czernica zajęła się sprawą 30 sierpnia. Radni jednomyślnie stwierdzili: „Mając na względzie rozwój infrastruktury, polepszenie warunków i komfortu podróży oraz standardów i szybkości przejazdu, wyrażamy swoje zadowolenie i aprobatę dla planowanego projektu budowy KDP”. Ale sformułowali też swoje zastrzeżenia do planowanego przebiegu trasy kolei przez

gminę Czernica: „zbyt duża ingerencja w tereny zabudowane; bliska odległość od nowo powstałego osiedla domów jednorodzinnych; konieczność wyburzenia kilku nowo wybudowanych domów; za dużą wycinkę lasu; koszt zmiany studium oraz planów miejscowego zagospodarowania; olbrzymie koszty roszczeń odszkodowawczych za uzbrojone tereny pod zabudowę mieszkaniową”.

Rada uznała, że z tych względów rozwiązanie zaproponowane przez PKP PLK oraz IDOM jest „nie do przyjęcia przez blisko sześćset mieszkańców Wojnowic”. Radni zaakceptowali wariant przedstawiony przez mieszkańców tej wsi: „Propozycja jest korzystna dla inwestora oraz gminy, bo skorygowana trasa będzie przebiegać przez niezabudowane tereny gminy, zapewni bezpieczną (nieuciążliwą) odległość od nowo powstałych osiedli mieszkaniowych, nie spowoduje konieczności wyburzenia kilku domów, zminimalizuje ingerencję w tereny leśne, nie będzie kolidować z terenami uzbrojonymi pod zabudowę mieszkaniową”.

Zaskoczenie i niepewność

Nowe osiedle powstało w Wojnowicach przed przyjęciem „Programu budowy i uruchomienia przewozów kolejami dużych prędkości w Polsce”.

Wówczas mieszkańcom osiedla nawet się nie śniło, że pod ich oknami będzie linia KDP.

- Obawiamy się, że nasze argumenty nie są poważnie traktowane - powątpiewa pani Katarzyna Moroz. - Być może PKP PLK oraz IDOM grają na przeczekanie i postąpią po swoim, 17 października już blisko. Nie uprawiamy warcholstwa, rozumiemy potrzebę wykonania tej inwestycji. Proponujemy korektę trasy, profesjonalnie opracowaną przez niezależnego eksperta. Nie ma idealnych rozwiązań. Podstawowym, a chyba jedynym „mankamentem” naszego rozwiązania jest zwiększenie czasu przejazdu o 50 sekund. Nie przekonują nas argumenty PKP PLK, że korekta trasy spowoduje zwiększenie kosztu realizacji inwestycji. Korzyści, wynikające z uwzględnienia naszej propozycji, wyszczególniliśmy w uchwale Rady Gminy. W Komitecie, który zajmuje się tą sprawą, są fachowcy - m.in. prawnik i finansista. Spotykamy się niemal codziennie, każdy z nas ma jakieś zadania i poważnie je traktuje. Nie kierujemy się własnym widzimisię i nikomu takiego stylu nie chcemy narzucać.

W piśmie skierowanym 7 września do Zbigniewa Ciemnego - dyrektora Centrum Kolei Dużych Prędkości, wójt Stefan Dębski napisał, że nie otrzymał odpowiedzi na propozycję zmiany przebiegu korytarza KDP,

przedstawione 24 sierpnia br. Ponownie wyluszczył argumenty zawarte w stanowisku Rady Gminy. Podkreślił, że nieuwzględnienie korekty wymusza sporządzenie przez gminę nowego studium i nowego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a koszt tych opracowań wyniesie 150 tys. złotych. Dodał, że propozycja konsorcjum IDOM „bezpośrednio ingeruje w przeszło 123,5 ha terenów przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową, co przy uśrednionej wartości 1 metra kw. gruntu - 80 zł daje kwotę przeszło 98,8 mln zł”.

- Do wydatków związanych z planowaną inwestycją nasza społeczność podchodzi z dużym realizmem, doskonale zdając sobie sprawę, iż wskazane kwoty to ledwie promil w całociowych wydatkach - zaznacza wójt. - Jednakże i tego nie można

tracić w okresie kryzysu. Potencjalne zagrożenia finansowe, dotyczące Urzędu Gminy z tytułu nieuwzględnienia korekty trasy KDP, na wiele lat mogą wstrzymać dotychczasowy zrównoważony rozwój gminy. Prowadzimy batalię o 50 sekund, bo o tyle zwiększy się czas przejazdu z Wrocławia do Warszawy.

Równocześnie władze gminy wysłały pismo do premiera Donalda Tuska, obawiając się, że bez pomocy premiera gmina przegra batalię o 50 sekund. W piśmie podkreślono, że PKP PLK - mimo złożonego zobowiązania - nabrało wody w usta. Oczywiście, w pismach również przedstawiono argumenty przemawiające za wprowadzeniem korekty trasy KDP na terenie gminy Czernica.

- Może premierowi uda się przekonać ministra Cezarego Grabarczyka, by przyjrzał się tej sprawie - ma nadzieję pani Katarzyna.

JERZY SMYK
jsmyk@gazeta.olawa.pl

Krótko o KDP

Zgodnie z „Programem budowy i uruchomienia przewozów kolejami dużych prędkości w Polsce, pierwsza część studium wykonalności będzie zakończona 17 października br. Po wybraniu optymalnego wariantu budowy linii „Y”, do grudnia 2012 będą trwały przygotowania do budowy, m.in. opracowanie szczegółowych analiz oraz sporządzenie raportu o wpływie na środowisko. Budowa powinna się rozpocząć w roku 2014, a oddanie linii do użytku planowane jest na rok 2020. Linia „Y”, dopuszczająca jazdę z prędkością 350 km/godz., będzie miała 450 km i obejmie cztery województwa (33 proc. powierzchni Polski, zamieszkane przez około 14 mln osób).

Przewiduje się, że czas jazdy pociągami KDP z Warszawy do Poznania skróci się niemal o połowę, a z Warszawy do Łodzi czy Wrocławia - znacznie więcej. Kolej dużych prędkości także ożywia gospodarkę miast, w których ulokuje swoje stacje, a także podnosi wartość nieruchomości, przyciąga inwestorów, generuje miejsca pracy.

KDP jest o wiele mniej uciążliwa niż tradycyjna kolej. Zapewniają to nowoczesne rozwiązania techniczne pociągów oraz torów. Nie będzie „zawieszona w próżni”. Przewiduje się jej połączenie z Katowicami i Krakowem poprzez zmodernizowaną Centralną Magistralę Kolejową, a następnie z kilkunastoma innymi liniami w całym kraju. W perspektywie nastąpi skomunikowanie Polski z resztą Europy.

W programie budowy KDP założono, że koszt wykonania jednego kilometra linii wyniesie 12 mln euro. Warto wiedzieć, że obecnie koszt modernizacji istniejących linii wynosi 6 mln euro. Budowę linii „Y” wyceniono na 20 mld zł. Nie będzie to superszybka linia tylko dla biznesmenów. Kalkulacja ceny biletów w KDP przewiduje uśrednioną cenę dla wszystkich relacji na trasie „Y” - od 60 do 87 złotych.

Instytut Kolejnictwa w Warszawie opracował perspektywę rozwoju KDP w latach 2020-2040, tj. zbudowanie szybkich kolei między Warszawą a Trójmiastem, Warszawą a Lublinem i Rzeszowem, Poznaniem a Szczecinem oraz połączenie linii krakowskiej i katowickiej z granicami państwa. Jeżeli ten plan zostanie zrealizowany, 80 proc. mieszkańców Polski będzie mieć do stacji KDP najwyżej godzinę drogi, a przez całą Polskę da się przejechać w 5-6 godzin.

Opracowano na podstawie broszury „Budowa kolei dużych prędkości w Polsce”, wydanej przez PKP Polskie Linie Kolejowe SA.

Motywuje ich otwartość

OŁAWA
Rozmowa

Dlaczego warto rozwijać artystyczne zainteresowania dzieci? Jaki jest ideał pedagoga, pracującego z młodzieżą? Na te i inne pytania odpowiadają w rozmowie z Adamem Piwkim, Jolanta Sakowska i Anna Lewińska z Towarzystwa Kultury Czynnej, organizującego w Oławie cykl warsztatów dla dzieci i młodzieży

- Dlaczego lekcje sztuki to trochę za mało, aby rozwijać swoje pasje artystyczne?

Anna Lewińska: - Dramatycznie zmniejszono liczbę lekcji ze sztuki, gdzie uczeń mógł doświadczać kontaktu z twórczym artystycznym. Jedynie w szkole podstawowej prowadzone są zajęcia z plastyki i muzyki, a to zdecydowanie za mało. Jedna godzina tygodniowo przedmiotu „Sztuka” w gimnazjum, podczas której przekazuje się tylko wiedzę teoretyczną. Nie daje się możliwości młodemu człowiekowi, żeby poznawał sztukę w praktycznym działaniu. Także otoczenie młodych nie ma nic wspólnego ze sztuką. Młodzież nie ma nawyków uczestnictwa, nie rozwija się twórczo, ma mocno ograniczone możliwości partycypacji w życiu kulturalnym.

- Czy dzisiaj świat kultury może być atrakcyjny dla młodzieży?

A.L.: - Wszystko może być atrakcyjne i wydaje się, że sztuka jest z jednym z wyborów, których się dokonuje, odpowiadając sobie na pytania: jak żyć i co jest kręgiem moich zainteresowań? Jeżeli zbyt późno zetknie się młody człowiek ze sztuką, na pewno nie będzie ona interesująca, nie będzie z nią obcował. Tradycyjne podziały się skończyły. Świat kultury jest dostępny dla każdego. Ist-



Jolanta Sakowska

nieje ogromna przestrzeń popkultury, jest szalenie modna i powszechnie dostępna. Nie można tego oceniać. Można się zastanowić, czy to rozwija młodego człowieka twórczo i artystycznie. Nie możemy patrzeć na jego zainteresowania z pozycji wyższości. To, co dla nas jest wartością, nie musi nią być dla niego.

- Szukacie wolontariuszy, chętnych do działania i współpracy. Jaka powinna być osoba, która chce pracować z młodzieżą? Liczy się wiedza, czy może umiejętności i pasje?

Jolanta Sakowska: - Trudno nam odpowiedzieć na to pytanie, pracujemy z młodzieżą. Nie ma wśród nas jednego wzorca do powielenia. Nie istnieje przepis na taką osobę. Myślę, że cechami charakterystycznymi są otwartość na innych i ciekawość wyzwań, jakie stawia spotkanie z mło-

dym człowiekiem. Uważamy, że z dziećmi oraz młodzieżą pracuje się tak samo jak z dorosłymi, tylko trudniej. Bardzo ważny jest szacunek wobec dzieci i młodzieży.

- Czy współczesne dzieci myślą tylko o komputerach i komórkach, a nie mają czasu na udział w twórczych zajęciach?

JS: - Komputery i komórki są gadżetami. Mogą też być narzędziem do twórczego działania. Wszystko zależy od tego, jak się je wykorzysta. Młodemu brakuje często wiary we własne możliwości, a jednocześnie nie mają dostępu do systematycznego rozwijania swoich pasji i zainteresowań. Żeby rozwijać pasję, trzeba rozpoznać zainteresowania. Do tego jest potrzebny czas na zbadanie, wypróbowanie. To szukanie nie powinno być płatne i zależeć od sytuacji materialnej czy społecznej,

Wszystkie warsztaty realizowane przez Towarzystwo Kultury Czynnej kończą się pokazem pracy powarsztatowej, który zaplanowano na połowę grudnia. Udział w warsztatach jest bezpłatny. Zapisy drogą telefoniczną 693-314-806, 663-781-530 lub mailową: tkcbiuro@interia.pl.

w jakiej się znajduje młody człowiek.

- Czym zajmujecie się jako organizacja? Czy olawskie projekty to wasze pierwsze działania z dziećmi?

AL: - Towarzystwo Kultury Czynnej działa od 1998 roku. Naszym celem jest rozwijanie postawy twórczej wobec siebie i otaczającej rzeczywistości. Używamy sztuki jako narzędzia do samorozwoju i samorealizacji, własnej ekspresji. Naszym marzeniem było stworzenie Domu Sztuki „PajdArt” - miejsca spotkań, artystycznych działań, społecznych aktywności. Od marca 2011 roku naszą ideę wcielamy w życie we Wrocławiu, przy ulicy Paulińskiej 4-8. Aktualnie realizujemy projekty z zakresu edukacji artystycznej i obywatelskiej „Wokół wartości” - dofinansowane przez Fundusz Inicjatyw Obywatelskich oraz „PajdArt - sztuka w akcji”, wspierane przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Prowadzimy także na wrocławskim Nadodrze pracownię artystyczną. Dzięki grantom realizujemy warsztaty artystyczne z różnych dziedzin sztuki, w Oławie i we Wrocławiu. Jednym z ważnych obszarów naszej działalności jest wspomaganie rozwoju społeczeństwa obywatelskiego. W ramach naszych projektów prowadzimy warsztaty z zakresu edukacji obywatelskiej, tożsamościowej, dla wolontariuszy. Interesują nas również Nadodrze jako przestrzeń architektoniczna oraz ludzie, którzy tam mieszkają i ich historie.

- Skąd pomysł, aby Towarzystwo Kultury Czynnej zaczęło działać właśnie w Oławie?

JS: - Systematycznie staraliśmy się poszerzać obszar naszych działań na mniejsze miejscowości na Dolnym Śląsku. Pierwszym naszym projektem było działanie w wrocławskim. Postanowiliśmy nawiązać współpracę z Oławą. Znaleźliśmy tu przyjaznych, otwartych ludzi i atmosferę sprzyjającą takiemu działaniu. Wiedzieliśmy także, że w Oławie istnieje zapotrzebowanie na warsztaty artystyczne.



Anna Lewińska

Wspierają nas Wydział Profilaktyki Uzależnień, Ośrodek Kultury i władze miasta. Motywuje nas otwartość, łatwość w nawiązywaniu kontaktów, możliwość bezpośredniego kontaktu z urzędnikami, pracownikami instytucji kultury i mieszkańcami. Cieszy nas ciepłe i serdeczne przyjęcie. Świetnie jest też pracować z dziećmi i młodzieżą, które są ciekawe świata, chętnie się angażują.

- Podczas wakacji proponowaliście najmłodszym mieszkańcom interesujące zakończenie. Czym wyróżniły się dziennikarskie i teatralne zmagania młodych?

AL: - Zaskoczyło nas zaangażowanie uczestników warsztatów. Byliśmy bardzo zadowoleni z efektów intensywnej pracy. W ciągu 6 dni warsztatów udało nam się zrealizować spektakl oraz wystawę. Byliśmy przygotowani na problemy, a okazało się, że jedynym kłopotem, z którym musieliśmy się zmierzyć, to dotarcie z informacją o warsztatach do wszystkich potencjalnie zainteresowanych.

- Od jesieni rozpoczynacie nowy projekt w Oławie. Czym chcecie zainteresować olawian?

AL: - Zapraszamy na bardzo różnorodne zajęcia. We wtorki, w siedzibie Wydziału Profilaktyki Uzależnień, Natalia Nguyen poprowadzi zajęcia z przestrzennej animacji filmowej. Będzie tam można odkryć tajemnice technik plastelinowych, kukielkowych oraz wykorzystać produkty spożywcze w nieco inny sposób niż tradycyjnie. W ramach zajęć będziemy próbowali tworzyć krótkie etiudy filmów animowanych. W poniedziałki, w tym samym miejscu, Dariusz Orwat będzie prowadził warsztaty od godz.

15.00, które pomogą w rozwijaniu fantazji. Uczestnicy będą poznawali różne techniki plastyczne, a następnie wspólnie wymyślą historie i stworzą do nich ilustracje. Praca będzie skoncentrowana wokół jednego motywu lub kilku wątków, zaproponowanych przez uczestników, one staną się kanwą do powstania książki. Wspólnie opracują i zilustrują poszczególne części i rozdziały, ten materiał przygotuje artysta plastyk i będzie profesjonalnie wydrukowany. W czwartki od 15.00, też przy ul. Młyńskiej 12a, będą się odbywać warsztaty taneczne, oparte na podstawach tańca współczesnego breakdance. Podczas nich stawiamy na rozwijanie poczucia rytmu oraz improwizowanie tańca w rytm muzyki. Z kolei we wtorki, od 15.00, zapraszamy do Ośrodka Kultury, na warsztaty fotograficzne, prowadzone przez olawianina Zbigniewa Kordysa.

- Proponujecie też zajęcia dla miłośników teatru...

JL: - Środa upłynie w Ośrodku Kultury, pod znakiem teatru. Dzieci zapraszamy o godz. 15.00, na trzygodzinne zajęcia. Tam będziemy rozwijać umiejętności przydatne na scenie oraz wykonywać różne zadania aktorskie. Warsztat ten ma być dla dzieci przede wszystkim okazją do wspólnej zabawy i twórczego działania. Z kolei Jerzy Welter i Aleksandra Kugacz zapraszają od 18.00 młodzież, do udziału w dedykowanych zajęciach aktorskich. Spotkania z muzyką obejmują trening fizyczny, ćwiczenia świadomości ciała, trening głosowy, improwizacje ruchowe i głosowe, improwizacje z tekstem. Przeznaczone są zarówno dla osób zajmujących się aktorstwem, jak i tych wszystkich, którzy chcą pełniej funkcjonować w swoim życiu codziennym.



Dzięki zajęciom prowadzonym przez wykwalifikowanych instruktorów Towarzystwa Kultury Czynnej dzieci mogą rozwijać swoje pasje

STARY OTOK

Dynie-giganty

Danuta i Krzysztof Koszykowsky ze Starego Otku wyhodowali na swoim polu gigantyczne dynie

- Dynie sadzę od zawsze - mówi pani Danuta. - Ale w tym roku kupiłam nowe nasiona. Na opakowaniu było napisane „Dyńa duża”. Nie spodziewałam się, że wyro-

Dynie obrodziły

sna takie giganty! Gdy zobaczyłam je pierwszy raz, nie mogłam uwierzyć własnym oczom. Wychodzę na pole, patrzę, coś wystaje spod liści. Myślałam, że może coś tam wlaźło, a to takie ogromne dynie obrodziły!

Teraz Koszykowsky mają dylemat, co zrobić z rekordowymi płodami. Poprzednia odmiana dostarczała im pestek,

które suszyli i sprzedawali. Pestki giganta do spożycia się nie nadają.

Pani Danuta zapowiada, że wykorzysta któryś z owoców, aby zdobił dom. Ale na polu tych gigantów jest chyba z pięćdziesiąt. Największy może ważyć 100 kg. Gospodarze zapewniają, że nie używali żadnych nawozów, samo tak wyrosło.

Zabierają wielkie dynie do Oławy, na targ warzywny. Może ktoś będzie chciał kupić za 30 zł, na marmoladę albo dla ozdoby? Cieszą się z naszego zainteresowania. Liczą, że zaciekawieni czytelnicy odwiedzą ich pole i wybiorą sobie najpiękniejszą dynię. Na Halloween będzie jak znalazł.

(XA)



Krzysztof Koszykowski jest dumny z gigantycznych dyń

LISTY, OPINIE, POLEMIKI

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Nie znają bystrzyckich ulic

Karetka pogotowia nie zawsze potrafi szybko trafić do celu. - To trzeba zmienić - uważa mieszkaniec Bystrzycy i śle pismo do wójta

- Zwracam się do pana z uprzejmą prośbą o spowodowanie oznaczenia tablicami ulic w Bystrzycy (zamontowanie tablic). W aktualnym stanie każdorazowy przyjazd karetki pogotowia to konieczność szukania ulicy (adresu pacjenta). Myślę, że w przypadku interwencji policyjnej czy działalności firmy kurierskiej, sytuacja jest analogiczna - tyle, że nie tak niebezpieczna, jak w przypadku karetki pogotowia.

Uzasadnienie potrzeby załatwienia powyższej sprawy jest moim zdaniem oczywiste. Wydaje mi się, że jestem wyrazicielem mieszkańców Bystrzycy w tej sprawie.

Ponadto odczuwalny jest brak planu miejscowości, umieszczonego w miejscu do tego stosownym. Taki stan, jaki jest teraz, może nie mieć znaczenia dla rdzennych mieszkańców Bystrzycy, ponieważ wychodzą oni z założenia, że są znani w powiecie, ale dla mieszkańców nowo zamieszkałych, jest nie do zaakceptowania. Też taką potwierdza fakt, że były wójt i mieszkaniec Bystrzycy nie widział potrzeby załatwienia tej sprawy.

Liczymy więc na działanie nowego wójta, który wykazuje dużą skuteczność w rozwiązywaniu problemów mieszkańców. Mam nadzieję, że załatwi ten problem w ramach zadań własnych gminy, w myśl Ustawy o samorządzie gminnym z 8 marca 1999. Na dzień dzisiejszy wydaje się celowe przekazanie planu ulic miejscowości Bystrzyca do Pogotowia Ratunkowego w Oławie.

JÓZEF JUSZCZAK

Wiara czyni cuda

MIŁOSZYCE

Przedszkole

Wkrótce rozpocznie działalność Niepubliczne Przedszkole „Mikołajek”

- Po półtorarocznym załatwianiu wymaganych uzgodnień, projektów i pozwoleń, w ostatnich tygodniach ubiegłego roku rozpoczęliśmy budowę - mówi Anna Witkowska, szefowa przedszkola. - Zakończyliśmy zgodnie z założeniami - we wrześniu br. Przedszkole jest zaprojektowane na sto 100 dzieci w czterech oddziałach. Ma zaplecze kuchenne i bardzo dobrze wyposażony plac zabaw. Podstawowym założeniem projektu było stworzenie bezpiecznego, radosnego i twórczego miejsca dla przedszkolaków. Będą oni pod opieką wykwalifikowanej kadry, a placówkę obejmuje nadzór kuratorski.

Programując działalność przedszkola, oprócz standardowego pakietu zajęć przyjęto zasadę „farming

for health” - „rolnictwo dla zdrowia”. Na zachodzie takie projekty nie są czymś nadzwyczajnym, ale w Polsce to nowość. Koncepcję zainteresował się Uniwersytet Wrocławski, z którym podpisano porozumienie partnerskie. „Wiejskość” to jedno z podstawowych założeń funkcjonowania miłoszyckiego „Mikołajka”.

- Będziemy realizować podstawę programową wychowania przedszkolnego oraz dodatkowo zajęcia z języka angielskiego, religii, rytmiki i logorytmiki - mówi Elżbieta Wojtowicz, odpowiedzialna za sprawy edukacyjne. - W przyszłości chcemy organizować także zajęcia integracyjno-terapeutyczne dla dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Są też planowane wykłady i warsztaty dla rodziców. Dużą wagę przywiązujemy do wychowania w duchu chrześcijańskim.

Przedszkole powstało na zadrzewionej działce w centrum Miłoszyc, a zarazem na uboczu - w pobliżu szkoły i wielofunkcyjnego boiska. Obiekt spełnia wszystkie obowiązujące normy. Każdy z czterech oddziałów ma od-

rębną łazienkę i bezpośrednie wyjście na bardzo dobrze wyposażony plac zabaw. - Niewątpliwym atutem jest własna kuchnia, w której będą przygotowywane zdrowe potrawy - jak u mamy czy babci - dodaje Kamila Daszkiewicz, odpowiedzialna za sprawy administracyjne i żywieniowe. Przy przedszkolu jest parking, na nim 17 stanowisk.

W nowym przedszkolu jeszcze nie ma dzieci, ale trwają przygotowania do ich przyjęcia. 16 września Marzena Tkocz, pedagog z Uniwersytetu Wrocławskiego, szkoliła kadrę pedagogiczną, omawiając „Adaptację dziecka w przedszkolu i spójność w procesie wychowawczym”. 30 września pani pedagog spotka się z rodzicami, by wyjaśniać wątpliwości i rozwiązać obawy, pojawiające się w procesie wychowawczym dzieci.

- Pomysł zbudowania przedszkola zrodził się trzy lata temu - mówi Anna Witkowska. - Wierzyliśmy, że to musi się udać. I tak się stało dzięki determinacji i wierze. Bez tych wartości nie wystarczyłby nawet najlepszy biznesplan.



Nowy budynek przedszkolny prezentuje się okazale, jest też nowoczesny plac zabaw

- Cieszy nas to, że budowę zakończyliśmy w zakładanym terminie, a obiekt otrzymał pozytywne opinie Sanepidu i Straży Pożarnej

- podkreśla Adam Witkowski. - Uporaliśmy się z tym w ciągu sześciu miesięcy. Niewielu w to wierzyło. Dzięki temu, od 1 stycznia

2012 przedszkole otrzyma dotację z budżetu gminy.

JERZY SMYK
jsmyk@gazeta.olawa.pl

MIKOŁAJEK ZAPRASZA PRZEDSZKOLAKÓW

Wkrótce w Miłoszycach przy ulicy Sadowej 2 rozpocznie działalność Niepubliczne Przedszkole „Mikołajek”. Od 1 stycznia 2012 przedszkole otrzyma dotację z budżetu gminy. Do końca br. opłata za pobyt dziecka, łącznie z żywnością, wyniesie 630 zł, a potem wysokość czesnego nie powinna wiele różnić się od opłat pobieranych w innych przedszkolach, funkcjonujących w gminie Jelcz-Laskowice. Jest jeszcze kilka wolnych miejsc. **We wtorki i czwartki, w godz. od 16.00 do 17.00, rodzice z dziećmi mogą obejrzeć przedszkole i zapoznać się z ofertą edukacyjną.** Więcej informacji na stronie internetowej www.przedszkolemikolajek.pl.



BARAN

(21.03-20.04)

Uczuciowe wzloty i upadki masz już za sobą. Ten tydzień zapowiada się spokojnie, a chwilami możesz czuć się zdruzzonego i zniechęconego. Nie najlepsze samopoczucie i lekkie przeziębienie nie będą sprzyjać pracy. Odpocznij i zrelaksuj się - wtedy poczujesz się lepiej.



BYK

(21.04-21.05)

Przeżyjesz wiele miłych chwil z przyjaciółmi i rodziną, zostaniesz doceniony. Gorzej powiedzie się w sprawach zawodowych. Finanse na stałym poziomie, a to nie wystarczy, aby spełnić wszystkie zachcianki. Zdrowie będzie dopisywało.



BLIŹNIĘTA

(22.05-21.06)

Tydzień ciekawy i pełen emocji, zwłaszcza w piątek i sobotę. Jeżeli weźmiesz w swoje ręce ważne sprawy rodzinne, wkrótce będziesz spał spokojnie. Finanse będą nieciekawe - niespodziewane wydatki i potrzeba niewielkiego remontu. Kondycja fizyczna - w normie.



RAK

(22.06-22.07)

W tym tygodniu nie możesz liczyć na wiele sukcesów. Ktoś będzie starał się zaszkodzić. Musisz rozejrzeć się wokół i zastanowić się, kto to może być. Nie każdy, kto chwali, robi to bezinteresownie. W miłości - coraz lepiej, cieplej i przyjemniej. Zdrowie i finanse - dobre.



LEW

(23.07-22.08)

Początek niezbyt dobry - kłótnie i nieporozumienia. Później będzie lepiej. Zaczynasz efektywnie działać, zwłaszcza na polu zawodowym. Efekty zadziwią wszystkich. Dobra passa spowoduje doskonały nastrój. Równie dobre zdrowie i finanse.



PANNA

(23.08-22.09)

Zmiany, ruch i zamieszanie - taki prawie cały tydzień. Uspokoi się dopiero w sobotę. Odwiedzą cię znajomi i ktoś z rodziny, może poznasz nowych ludzi. Spróbuj szczęścia w grach losowych lub na loterii. Finanse i zdrowie nie powinny przysparzać większych kłopotów.



Witamy wśród nas

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz olawskiego Urzędu Stanu Cywilnego

Urodzili się

Jan Miszczak
Oliwia Kujawa
Laura Świętalska
Dominik Głaz
Tomasz Wyczisłok
Aleksander Karbowski
Joanna Karpińska
Martyna Olszuk
Natalia Marciniak
Maria Osińska
Artur Karbowski
Tymon Łakota
Hanna Zając
Michał Zembala
Maja Kamińska
Michał Sornat
Dominika Bączkowska
Oliwia Gartel
Klaudia Bielak

Powiedzieli: TAK

Natalia Kamiekiewicz
- Michał
Łagowski

Joanna Kawałko
- Tomasz
Wawrzyniak



Nazywam się Gracjan Szott.

Mama Aleksandra urodziła mnie 4 września. Ważę 3650 g i mierzę 60 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czekają tata Ryszard i siostra Martynka (6)



Cześć, to ja, Amella Gajowska.

Urodziłam się 4 września. Moje wymiary to 5300 g i 61 cm. Mama to Monika, a tata Łukasz. Mieszkamy w Kamieńcu Wrocławskim



To ja, Hania Zając.

Mama Joanna urodziła mnie 7 września. Ważę 3550 g i mierzę 53 cm. W domu w Oławie czeka tata Łukasz



Jestem Michał Zembala.

Przyszedłem na świat 5 września. Ważę 3800 g i mierzę 57 cm. Mama to Małgorzata, a tata Błażej. Mieszkamy we Wrocławiu



Hej, to ja, Szymon Diakowski.

Mama Monika urodziła mnie 6 września. Ważę 3500 g i mierzę 56 cm. W domu w Godzikowicach czeka tata Bogdan



Nazywam się Kuba Mateusz Ostropolski.

Przyszedłem na świat 6 września. Mama to Małgorzata, a tata Łukasz, a brat Kacper (3). Ważę 2650 g i mierzę 51 cm. Mieszkamy w Sobocisku



To ja, Laura Świętalska.

Mama Natalia urodziła mnie 7 września. Moje wymiary to 3100 g i 51 cm. W domu w Młodoszowicach czeka tata Krzysztof



Cześć, jestem Oliwia Kujawa.

Moi rodzice to Renata i Piotr. Urodziłam się 7 września. Ważę 3400 g i mierzę 54 cm. W domu w Kamieńcu Wrocławskim czekają bracia Sebastian i Marcin



Nazywam się Maria Helena Osińska.

Mama Iliana urodziła mnie 6 września. Ważę 4450 g i mierzę 60 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czekają tata Tomasz oraz siostry Kasia i Paulina



Cześć, jestem Dominik Olbrych.

Przyszedłem na świat 6 września. Mama to Aleksandra, a tata Piotr. Moje wymiary to 3650 g i 60 cm. Mieszkamy w Brzegu



Nazywam się Tomasz Wyczisłok.

Mama Irena urodziła mnie 5 września. Ważę 4000 g i mierzę 56 cm. W domu czeka tata Tomasz



Jestem Michał Sornat.

Mama Wioletta urodziła mnie 6 września. Ważę 3100 g i mierzę 51 cm. Mieszkamy w Oławie



Oława,
ul. Żeromskiego 1
71-313-43-45
- wyprawki niemowlęce
- akcesoria, kosmetyki
- łóżeczka, pościółki
- PAMPERSY - zawsze najtaniej

wózki dziecięce
Foteliki samochodowe
GWARANTUJEMY
NAJNIŻSZE CENY !!!
ZAPRASZAMY



WAGA

(23.09-23.10)

Poprawa kondycji finansowej będzie sprzyjała zakupom i planom. Uważaj, abyś nie zagalopował się zbyt daleko. Kilka trudnych sytuacji w pracy zepsuje humor pod koniec tygodnia. W domu i w uczuciach wszystko w najlepszym porządku. Bardziej zadbaj o zdrowie.



SKORPION

(24.10-22.11)

Nastrój będzie oscylował między smutkiem a radością. Dobre wiadomości pojawią się w czwartek, a nieoczekiwana wizyta - w niedzielę. Uważaj na zdrowie, grozi przeziębienie. W uczuciach nic się nie zmienia, będzie dobrze. Nie ma powodu do niepokoju.



STRZELEC

(23.11-21.12)

Tydzień jakich wiele - bez emocji i zaskakujących wydarzeń. Praca i dom zdominują życie. Pamiętaj o ważnych rocznicach, odwiedź krewnych. Wiadomość z daleka może się pojawić w poniedziałek. Kłopoty ze zdrowiem i samopoczuciem - w weekend.



KOZIOROŻEC

(22.12-20.01)

Bardzo udany tydzień, zwłaszcza urodzonych w drugiej dekadzie. Pojawiają się nowe perspektywy w pracy i w życiu osobistym. Miłe chwile z bliską osobą zrekompensują nieporozumienia z niektórymi członkami rodziny. Zdrowie i finanse coraz lepsze.



WODNIK

(21.01-20.02)

Początek tygodnia nie będzie zbyt przyjemny. Czekają cię nieporozumienia z bliskimi. Nie stawiaj wszystkiego na jedną kartę, postaraj się znaleźć kompromis. Pod koniec tygodnia sytuacja się unormuje. Możliwa zmiana pracy lub awans. Zdrowie i finanse bez zmian.



RYBY

(21.02-20.03)

Coraz lepiej będą się układały sprawy zawodowe. Zostaniesz zauważony i doceniony. Sporo pracy, która przyniesie wiele satysfakcji. W domu i w uczuciach - zrozumienie i radość. Plany, które snujesz, powoli zaczną stawać się rzeczywistością. Zdrowie będzie dopisywało.

Tygodniowy remanent powiatowy

Pani Ziuta i jej komórkowe dylematy

No i znowu się porobiło! Im bliżej sejmowych i senackich wyborów, tym goręcej w stolicy i na prowincji. Przyszła do nas o pomoc poprosić pani Ziuta z Niemila, co kobietą słusznej daty jest. Do dwóch konkretnych redaktorów przyszła, bo tak jej ksiądz proboszcz poradził. Do Piśniaka i do Trybulskiego, bo tylko ci dwaj z „Powiatowej” audycje Janka Pospieszalskiego z lubością oglądają, na pogadanki „Areopagu” systematycznie chadzą i na dźwięk słowa „PiS” od razu nie biegną do toalety wymiotować. No więc pani Ziuta, która w powiecie z purpurowej kolekcji moherowych beretów słynie, ma być członkiem PiS-owskiego „Korpusu Ochrony Wyborów”. To półtajna i półjawna organizacja, którą w stolicy prezes Jarosław, głaszcząc na kanapie swego kota, do życia powołał. A co kocie, to chytre i sprytne.

Okazuje się, że jednak nie dla wszystkich, w tym na pewno nie dla pani Ziuty. Jej zadanie w czasie wyborów, jako członka KOW, ma bowiem polegać przede wszystkim na fotografowaniu protokołów komisji wyborczej. Komórką. I w tym problem, bo pani Ziucie komórka się dotąd z „wyngiem na zimę”, a nie z telefonem i pikselami kojarzyła. Ale ponieważ pani Ziuta moherowo zasłużona jest i na proboszcza ma przełożenie, postanowiono ją przeszkolić, by ważnego człowieka w KOW nie stracić. Za kilka dni ma pojechać do Zakopca, skąd przez granie i turnie bratanek żony Waldka (tego co na Ziemię Kłodzką z Olawy wymigował) ma ją na Słowację przeprowadzić. Tam, w dawnym ośrodku szkolenio-

wym, w którym za komuny Palestyńczyków uczono bomby w synagogach podkładać, teraz pani Ziuta się ma uczyć komórką posługiwać. A ten słowacki ośrodek to minister Antoni wypatrzył, jak WSI, czyli tajne wojskowe służby, likwidował. No i tam teraz PiS-owcy systematycznie jeżdżą, bo duch walki w murach tkwi. A wyborów przecież bez walki się nie wygra...

Co Piśniak i Trybulski pani Ziucie poradzili? Nie wiemy, ale chyba ją jakoś zachęcili, bo wczoraj widzieliśmy ją w salonie na Brzeskiej, jak sobie komórkę dla seniora kupowała, a zaraz potem do sportowego sklepu pomaszerowała, by w trekkingowe buty się zaopatrzyć...

W Wójcicach też...

...powstał korpus ochrony, tylko że nie wyborów, a proboszcza. Jak nam anonimowo doniosła pewna wójciczanka, ksiądz prałata przed Kazią Szczuką (tą od „Milczenia cipeczek”) ma chronić. A trzeba to robić, bo do zapowiadanej wizyty Kazi w naszym powiecie jeszcze daleko, a już ktoś księdzu ropę na schodach plebanii porozlewał. To musi być ktoś obcy, bo tutejsi z oszczędnego trybu życia słyną, więc nawet kropki paliwa nikt by tu nie zmarnował, w dodatku żeby ksiądz dobrodzieja postraszyć. Lud miejscowy też dobrze wie, że proboszcz strachliwy nie jest, skoro z innym bohaterskim kapłanem z czasów wojny Panny „S” się przyjaźnił. Więc wójciczanie z otwartą przyłbicą na feministkę ze stolicy czekają i na pewno swojego proboszcza skrzywdzić jej nie pozwolą!

(PIEPRZ)

Subiektywna kronika Jelcza-Laskowic

* Kampania wyborcza trwa w najlepsze. Pewien poseł, ubiegający się o reelekcję, nagabuje mieszkańców naszego miasta, puszczając przez głośniki służbowego auta rzewne przemówienie. Jest to tanie i zręczne posunięcie - za spot reklamowy zapłaciłby majątek, a i tak nie miałby pewności, że ludzie nie przełączą na inny kanał...

* Po raz kolejny mieszkańcy osiedla Jelcz są trak-

towani jak obywatele drugiej kategorii. Wszystkiemu winne chaszcze i inne zielska wokół ich domów, których nie ma kto wykosić. Problemem jest oczywiście brak pieniędzy i chęci różnych instytucji. W ten sposób właściciele domów na tym osiedlu nigdy nie wygrają, z mieszkańcami Laskowic, konkursu na najładniejszy teren zielony wokół posesji...

(SÓL)



Mocno naaaaciągane...

Fotowalka wyborcza

W sztabie wyborczym olawskiego kandydata PO do Sejmu zawrzało. Okazało się, że lokalna działaczka PiS zyskuje coraz więcej zwolenników i może dogonić ich lidera. Po przeanalizowaniu jej akcji promocyjnej, profesjonalści z olawskiej PO doszli do jednoznacznych wniosków. Ich największa konkurentka wystrzeliła do przodu tuż po akcji plakatowej i kampanii internetowej, gdzie zaprezentowała swoje nowe oblicze

Na plakatach i banerach nie miała za wiele do powie-



Jolanta przed kampanią...

dzenia, więc uznano, że chodzi o zdjęcia. Przez moment wszyscy zastanawiali się, czy ta pani na fotografii wyborczej to na pewno ona, a nie ktoś podstawiony, i czy nie mamy tu do czynienia z oszustwem. Sprawę chciano nawet skierować do sądu - rzecz



...i w trakcie kampanii

jasna, w trybie wyborczym. Oplaceni biegli po wnikliwej analizie tęczy oka i dziurek w nosie ostudzili ten zapal. Zgodnie zaopiniowali, że to jednak może być ona, tylko po „operacjach” w programach graficznych typu photoshop. Wskazali nawet na źródło inspiracji, choć tu opinie były różne. Jedni mówili o wzorowaniu się grafika na portretach Dody, inni na Pamelii Anderson, a niektórzy nawet na lalce Barbie. Bez względu na to, kto z nich miał rację, wnioski były takie same - kandydatkę PiS upodobniono do postaci znanej.

Olawscy PO-wcy to spryciarze. Zamiast klócić się w sądach, czy ona to ona, wykorzystali patent konkurencji. Również postanowili upodobnić swego kandydata do postaci znanej i odebrać utracone głosy. Po gorących debatach wyłonili kilku celebrytów. Nergal, niestety, odpadł w głosowaniu. Łada dzień dowiemy się, która koncepcja wygrała: znany piosenkarz i bożyszcze nastolatek, przystojniak Enrique Iglesias, prawie-bóg Adam Małysz, czy obyty w wielkim świecie salonowiec Olivier Janiak.

(KRYSP)

Fot.: www.fotohq.com.pl i archiwum „GP-WO”



Romek jako Enrique...



Romek jako mistrz Adam...



Romek i Olivier to jedno!

...czyli strona dla ludzi z powiatowym poczuciem humoru

Humorek nie tylko powiatowy

Gać. Przed sklepem rozmawiają dwie miejscowe kumy:

- Coś mocno chorujecie Paciorkowa, bo już siódmy dzień pod rząd widzę, jak nad ranem z waszej chaty lekarz wychodzi...

- A jak wasz mąż, Kotlarkowa, w delegację na tydzień wyjechał i ja wtedy prawie codziennie wieczorem pod waszym domem sapera z Brzegu widziałam, to nie rozpowiadał po wsi, że wojna wybuchła!

Przychodnia w Wierzbnie. Do lekarza przychodzi nerwowo pacjent:

- Panie doktorze, ostatnio jestem jakiś taki bardzo roztrągniony...

- Taaa? To w takim razie proszę najpierw zapłacić za wizytę!

Nad jeliczańskim stawem drogówka zatrzymuje zbyt szybko jadący samochód. W aucie są dwie olawskie radne.

- Dowody proszę! - krzyczy policjant.

- Ale my nie umiemy pływać!

Do gabinetu dyrektora olawskiego szpitala wchodzi sekretarka:

- Panie doktorze, przyszedł pacjent, który twierdzi, że obszedł już wszystkich lekarzy w mieście.

- A na co się skarża?

- Na tych lekarzy właśnie!

Olawa. Zwierzyniec Duży. Rozmowa pod „piętnastką”:

- Słyszysz, że Zenek zbiera w pierdlu butelki?

- Tak, bo chce wyjść za kaucję!

Olawskie starostwo. Sekretarz mówi do sprzątaczk:

- Pani Jadziu, jutro ma nas odwiedzić wojewoda. Proszę dokładnie posprzątać w windzie!

- Na każdym piętrze, szefie?!

W przedszkolu „Bajka” Adrianek mówi do Małgosi:

- U mnie w domu modlimy się przed każdym posiłkiem.

- U mnie nie - odpowiada dziewczynka.

- Nieee, a dlaczego?!

- Bo mama dobrze gotuje!

OPR.: (KAT)

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- | | |
|---|--|
| ■ słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - 0,75 zł brutto | ■ ramka do ogłoszenia - 11,50 zł brutto |
| ■ słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - 1,50 zł brutto | ■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle - 25,50 zł brutto |
| Cennik - życzenia i podziękowania | |
| ■ od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - 0,75 zł brutto | ■ nekrolog prasowy - 22,00 zł brutto |
| ■ od Instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - 7,00 zł brutto | |

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTKURU DO GODZ. 12-00.

Biura ogłoszeń: Olawa, 1 Maja 13 e, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

FIRMA MAG-KAS zatrudni:

PRACOWNIKÓW PRZY PRODUKCJI ZBROJEŃ BUDOWLANYCH: do obsługi maszyn sterowanych komputerowo (możliwość przyuczenia)

w miejscowości Polwica 27 gm. Domaniów, k. Olawy CV prosimy kierować osobiście.
Tel 71 301 92 23
e-mail: biuro2@mag-kas.pl



Mile widziane doświadczenie na stanowisku

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie CV na adres e-mail: cv@zakpol.eu

PRACA

DAM PRACĘ

■ Nowa rekrutacja do Oriflame, 601-645-710 (52)

■ Przyjmujemy osobę do dowozu posiłków. Olawa tel. 71 303-41-80

■ Praca w Niemczech dla elektryków, hydraulików, dogodne warunki, 506-05-40-03, 507-80-42-31, pl-info@wp.pl (1)

■ Native speaker person to play and talk with two English speaking kids. Job once a week per 2 hours. Olawa, phone 722130765 (1)



Hurtownia Napojów w Olawie

ZATRUDNI

PRACOWNIKA MAGAZYNOWEGO

(Oferta wyłącznie dla osób studiujących zaocznie)

- preferencje dla mieszkańców m. Olawy
- nie karany, dyspozycyjny
- predyspozycje do prac fizycznych
- praca w godz. popołudniowych (pon.- pt.)

Olawa, ul. 3 Maja 20-22, Kontakt wyłącznie e-mail: wk-hurt@wp.pl

■ Firma budowlana zatrudni cieślę-zbrojarza, tel. 516-195-429, 501-631-582 (1)

■ Zatrudnię kosmetyczkę i wizazystkę, Studio Kosmetyczne „JAGODA”, tel. 691-345-846 (1)

■ Przyjmę samodzielnego dekarza, 691-740-193 (1)



SIMOLDES PLASTICOS

POLSKA

Firma Simoldes Plasticos Polska poszukuje do swojego zespołu osoby na stanowisko:

NARZĘDZIOWIEC

Obowiązki:

- Naprawa i konserwacja form wtryskowych;
- Przeprowadzanie przeglądów prewencyjnych;

Wymagania:

- Minimum roczne doświadczenie w naprawach form wtryskowych;
- Znajomość podstaw układów hydraulicznych, pneumatycznych i elektrycznych;
- Umiejętność diagnozowania usterek na podstawie wad detali, niesprawności formy, itp.;
- Znajomość rysunku technicznego
- Umiejętność wykonywania drobnych prac ślusarskich;
- Umiejętność pracy w zespole;
- Dyspozycyjność;

Oferujemy:

- Pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie oraz atrakcyjne warunki zatrudnienia;

Osoby zainteresowane, spełniające powyższe kryteria prosimy o przesłanie dokumentów (CV, list motywacyjny) na adres:

Simoldes Plásticos Polska Sp. z o.o.
ul. Zachodnia 7, 55-230 Jelcz-Laskowice
Tel. 71 301 35 05, e-mail: spp@spp.simoldes.com

POŻYCZKI GOTÓWKOWE W DOMU KLIENTA

PROVIDENT

OFERUJEMY PRACĘ

Infolinia 600 400 338

e-mail: aplikacje@provident.pl



Hurtownia Napojów w Olawie

ZATRUDNI

KIEROWCĘ -DOSTAWCĘ

- prawo jazdy kat. B
- doświadczenie jako kierowca
- nie karany
- dyspozycyjność

CV wyłącznie e-mailem: wk-hurt@wp.pl



Standis Polska Sp. z o.o.

zatrudni

osobę na stanowisko

KSIĘGOWA/ KSIĘGOWY

Obowiązki:

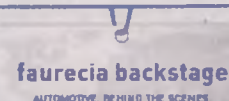
- Prowadzenie ksiąg rachunkowych
- Współpraca z biurem rachunkowym
- Rejestracja dokumentów księgowych
- Przygotowanie płatności
- Księgowanie operacji bankowych
- Rozliczenie kasy

Wymagania:

- Wykształcenie wyższe ekonomiczne lub w trakcie studiów
- Min 2 lata w samodzielnym prowadzeniu pełnej księgowości spółki z o.o.
- Mile widziane znajomość programu klasy typu Erp
- Dobra znajomość obsługi komputera szczególnie excel
- Znajomość ustawy o rachunkowości i przepisów podatkowych
- Prawo jazdy kat. B

Kontakt:

Standis Polska Sp. z o.o.
ul. Rybacka 5
55-200 Olawa
daniel.gorski@standis.com



faurecia

Dołącz do 75 000 profesjonalistów w 33 krajach
Faurecia jest odnoszącą sukcesy firmą projektowo-produkcyjną specjalizującą się w wysokiej jakości rozwiązaniach technicznych, z których korzystają wiodący producenci samochodów na świecie.



Tworzymy przyszłość motoryzacji. Dołącz do nas!

Poszukujemy kandydatów na stanowisko:

Operator na produkcji

Wymagania:

- Wykształcenie zawodowe
- Sumiennność, terminowość
- Dobra organizacja pracy własnej
- Umiejętności manualnej
- Umiejętność pracy w grupie
- Gotowość do pracy w systemie 3-zmianowym

Po podjęciu pracy można oczekiwać:

- Organizację dojazdu na trasie: Piekary, Chwałowice, Grędzina, Zbytowa, Bierutów, Karwinię, Słok, Posadowice, Radziszyn o także uruchomiliśmy nową trasę z Brzegu przez Olawę i Jelcz-Laskowice
- Zatrudnienia bez pośrednictwa pracy
- Pracy w dynamicznym zespole ludzi będącym częścią międzynarodowych struktur w firmie
- Dobrych zarobków oraz szerokiego pakietu socjalnego
- Szerokiego zakresu szkoleń
- Możliwości dalszego rozwoju i awansu

Zgłoszenia (C.V. + list motywacyjny w języku polskim) wraz z klauzulą o wyrażeniu zgody na przetwarzanie i przechowywanie danych osobowych prosimy przysłać na adres: e-mail: onna.karawczyk@faurecia.com lub Faurecia Wałbrzych Sp. z o.o. Zakład w Jelcz-Laskowicach ul. Europejska 6, 55-220 Jelcz-Laskowice, tęg Tel. 71 / 30 10 511

Uprzejmie informujemy, iż odpowiemy tylko wybranym kandydatom.

Oferty pracy i inne można znaleźć na stronie:
faurecia-backstage.com



Jesteś ambitny, przedsiębiorczy lubisz sam decydować o swoim życiu - działaj na własny rachunek.

POPROWADŹ SKLEP W RAMACH FRANCZYZY!!!!!!

“Społem” Olawa Sp. z o.o. przekazuje do prowadzenia w ramach franczyzy działający sklep w Olawie. Szczegółowych informacji w tej sprawie udziela Dział Handlu i Produkcji,

Olawa, ul. Brzeska 19, tel. 71 303 60 20.

Twój los w Twoich Rękach - a my Ci w tym pomożemy!!!!!!



FIRMA ROSA EUROPE SP. Z O.O. W OŁAWIE ZATRUDNI NA STANOWISKA:

- 1) **TECHNOLOG PROCESU WTRYSKU (USTAWIACZ)** w systemie 3- zmianowym. wymagania: minimum 2 lata na podobnym stanowisku, znajomość obsługi komputera (ms office), mile widziana znajomość języka angielskiego, mile widziane uprawnienia na wózki widłowe, suwnice.
- 2) **PRACOWNIK DZIAŁU UTRZYMANIA RUCHU (MECHANIK)** wymagania: minimum 2 lata na podobnym stanowisku, mile widziane uprawnienia na suwnice, wózki widłowe, znajomość sep.
- 3) **PRACOWNIK PRODUKCYJNY OPERATOR WTRYSKARKI** zapewniamy: umowę o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie.
- 4) **PRACOWNIK PRODUKCYJNY OPERATOR WTRYSKARKI – PRACA NA WEEKEND NA UMOWĘ ZLECENIE**

Osoby zainteresowane proszę o przesyłanie cv i listu motywacyjnego na adres: marcin.lukasik@rosa-group.com

Aleuro Converting Sp. z o.o. - PRODUCENT OPAKOWAŃ
Stanowice, ul. Lotnicza 8, 55-200 Olawa

W związku z rozwojem i poszerzeniem działalności firma zatrudni pracowników w dziale produkcji na stanowisku

KONFEKCJONER OPAKOWAŃ oraz OPERATOR MASZYN

mile widziane doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku

Wymagania:

- wykształcenie min. zawodowe
- dyspozycyjność
- umiejętność pracy w zespole
- dobra sprawność manualna
- gotowość do pracy w systemie trzysmianowym

Podania wraz z cv prosimy przysłać pocztą elektroniczną na adres:

ap@aleuro.pl

W tytule maila należy podać Imię i nazwisko

ITALMETAL Sp. z o.o.
poszukuje kandydatów do przyłączenia w zawodzie:

ŚLUSARZ NARZĘDZIOWY

Od kandydatów oczekujemy: wykształcenia zawodowego lub średniego technicznego, gotowości do szkolenia i uczenia

Oferujemy: pracę w dynamicznie rozwijającej się narzędziowni, stabilne zatrudnienie (umowa o pracę), rozwój zawodowy

CV wraz z listem motywacyjnym prosimy przesyłać: ITALMETAL Sp. z o.o. ul. Europejska 2, 55-220 Jelcz-Laskowice
Tel. 71-381-98-14, 515-061-965
e-mail: rekrutacja@italmetal.com
Informujemy, że odpowiadamy tylko na wybrane oferty

Firma „JANUSZ” Salony Meblowe zatrudni sprzedawcę. Kontakt osobisty, Olawa ul. 3 Maja 31 (dawny pewex)

Przyjmę ucznia w zawodzie fryzjera, tel. 71-303-35-99 od 9-17

Zatrudnię doświadczonego mechanika samochodowego. Umowa o pracę zakład w Olawie 602 665 952

Zatrudnię kierowcę kat C+E od zaraz w ruchu krajowym. Info pod nr 695-506-227

In-Kom Technika Grzewcza zatrudni przedstawiciela handlowego, wiek do 35 lat, wykształcenie średnie, doświadczenie w handlu i branży techniki grzewczej mile widziane, pracowników fizycznych oraz montażystów. CV na adres: biuro@in-kom.pl

Pracownik budowlany z prawem jazdy kat. B, 500-043-615

Zatrudnię doświadczoną kosmetyczkę do salonu urody w Rynku, 501-285-944

PWP „JACK-POL” SP. Z O.O. ZATRUDNI PRACOWNIKÓW DO PRACY NA MAGAZYNIE, OBSŁUGI MASZYN PAPIERNICZEJ W RUCHU CIĄGŁYM. POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW DO ZBUDOWANIA STABILNEJ ZAŁOGI. WYMAGAMY OD KANDYDATÓW:

- WYKSZTAŁCENIE MINIMUM ŚREDNIE TECHNICZNE,
- UPRAWNIENIA NA WÓZKI WIDŁOWE;
- DOŚWIADCZENIE W OBSŁUDZE MASZYN PRODUKCYJNYCH,
- ODPOWIEDZIALNA POSTAWA, - KREATYWNOŚĆ,
- CHĘĆ ROZWOJU W KIERUNKU POZNANIA TECHNOLOGII PRODUKCJI PAPIERU. OFERUJEMY:
- PRACĘ W STABILNEJ FIRMIE, - UMOWĘ O PRACĘ,
- ATRAKCYJNE ZAROBKI.

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĄCĄCYCH ZWIĄZAĆ SIĘ Z ZAKŁADEM NA DŁUŻSZY OKRES CZASU. OLAWA, UL. PORTOWA 1B
TEL./FAX: +48 71 303 30 36, +48 71 313 38 61
DROGĄ ELEKTRONICZNĄ: biuro@jack-pol.pl

Zatrudnię kobietę w wieku do 35 lat na barmankę, bar w Olawie, tel. 607-165-625

Przyjmę kucharzy kucharki tel 506693482

Zatrudnię fryzjerkę. Pełny etat, umowa o pracę. Jelcz-Laskowice, 502-063-639

PRZEDSIĘBIORSTWO HIGIENY KOMUNALNEJ TRANS-FORMERS WROCŁAW
SP. Z O.O. zatrudni:
KIEROWCÓW (sam. cięż. pow. 3,5 t) – praca w Stanowicach. Wymagania: prawo jazdy kat. „C” + „E”, aktualne świadectwo kwalifikacyjne, bądź zaświadczenie o ukończonym kursie do przewozu rzeczy wraz z badaniami psychotechnicznymi. Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie listów motywacyjnych i C.V. na adres: P.H.K. TRANS-FORMERS WROCŁAW Sp. z o.o., ul. Atramentowa 10, Bielany Wrocławskie, 55-040 Kobierzyce, mail: mbarzyk@transformers.com.pl w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia

Praca dla kierowców z kat. c+e + doświadczenie i aktualne dokumenty, tel. 604-906-000

Firma TBM poszukuje pracownika do prac wykończeniowo-budowlanych, 605-137-999

Dam pracę dla 3 murarzy + pomocnika. Praca Olawa, ul. Iwaskiewiczza. Zarobki od 11 zł do 13 zł netto. 723-640-733

Poszukujemy pracowników do lekkich prac - kontrola jakościowa gotowych produktów, rekrutacja-gp@g.pl

Przyjmę ucznia w zawodzie fryzjer 781-212-102

Firma BOGRES zatrudni mężczyzn do prac fizycznych związanych z produkcją chipsów oraz selekcją ziemniaków w Stanowicach k/Olawy. Poszukujemy również 2 panów z uprawnieniami na wózki widłowe. Praca w systemie nazywanym „czterobrygadówką”. Wymagane jest posiadanie książeczki do celów sanitarno-epidemiologicznych. Bezpłatny transport na wybranych trasach. Kontakt telefoniczny w godz. 10.00 – 17.00 pod numerami: 666-852-243 lub 600-010-634

Chromax Zakład Obróbki Metalu ul. Wrocławska 10, Jelcz-Laskowice zatrudni pracowników na stanowiska: lakiernik proszkowy, kierownik produkcji, operator prasy krawędziowej, ślusarz/spawacz, ślusarz. Tel. kontaktowe: 71-318-86-40, 71-381-94-85, e-mail: biuro@chromax.pl

Zatrudnię kierowcę C+E w transporcie krajowym, 607-165-626

Przyjmę do pracy do sklepu w Marcinkowicach, CV na adres e-mailowy alexpol@onet.pl, tel. 71-313-02-56, 664-942-833

POSZUKUJEMY DORADCY KLIENTA/SPRZEDAWCY DS. POŻYCZEK - NAUCZYMY ZAWODU, RÓWNIEŻ JAKO PRACA DODATKOWA, WYSOKIE ZAROBKI, TEL. 664-741-663

Zatrudnię fachowców z doświadczeniem, 501-438-095

Zatrudnię do produkcji reklam. Wymagania: dyspozycyjność, prawo jazdy kat. B, 500-136-282

Zatrudnię dekarzy, tel. 695-988-861

Dodatkowa praca dla pielęgniarek z doświadczeniem na terenie Olawy i okolic, AGA-MED, t.nabialczyk@neostrada.pl

Firma budowlana zatrudni murarza i pomocnika, tel. 516-195-429

Przyjmę osobę do sklepu zielarskiego w Jelczu-Laskowicach, t.nabialczyk@neostrada.pl

Tynkarza do tynków maszynowych zatrudnię, 503-075-455

Firma Jurczak zatrudni księgową z doświadczeniem do prowadzenia pełnej księgowości. Podania kierować na adres e-mail: biuro@cncjurczak.pl, Tel: 71-313-40-42

Pub Gladiator Osadnicza 21 Olawa przyjmie osobę do pomocy w barze. Praca w weekendy CV prosimy składać osobiście

Zatrudnię osobę do lekkich prac fizycznych w Stanowicach, tel +48608693900

Poszukuję niani do 8-miesięcznego dziecka. Średnio 3 razy w tygodniu po 3 godziny. Tel. 503-113-429

Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym. Zestaw plandeka, nowoczesny tablerz, każdy weekend w domu. +48608693900

Firma SGP-Sorting Group Poland Sp. z o.o. poszukuje pracowników produkcji do pracy przy produkcji elementów z tworzyw sztucznych. Miejsce pracy: Jelcz-Laskowice. CV prosimy przysłać na adres: biuro.wroclaw@sgp.biz.pl Informacje pod nr tel. 791-111-725 lub 71-355-50-68

Firma drogowa AM BUD zatrudni kierowcę kat. C+E na samochód z naczepą typu wywrotka. Wymagane: - oświadczenie na tego typu pojazdach, - dyspozycyjność, - wymagane świadectwa i kursy, tel. 660-072-727 lub 71 301 50 83

Firma Tricom zatrudni serwisanta sprzętu komputerowego. B. Chrobrego 23/1, tel. 71-303-77-12, witek@tricom.com.pl

Szkoła Języków ETO zatrudni od zaraz lektorów języka angielskiego i niemieckiego. Zgłoszenia: biuro@eto.com.pl

POSZUKUJEMY KANDYDATÓW NA STANOWISKO KONTROLER JAKOŚCI. WYMAGANIA: SUMIENNOŚĆ, DYSPOZYCYJNOŚĆ, DOKŁADNOŚĆ. PRACA NA PODSTAWIE UMOWY ZLECENIE. JELCZ-LASKOWICE. KONTAKT: rekrutacja.legnica@teamprevent.com

Poszukam murarzy, tynkarzy, registratorzy, do dociepień, tel. 693-377-300

Zatrudnię cieślę, praca we Wrocławiu i okolicy, tel. 515-132-994

Zatrudnię zbrojarza, praca Wrocław i okolice, tel. 515-132-994

Praca na budowie dla samodzielnego pracownika, 663-168-733

Przyjmę samodzielnego ślusarza-spawacza, tel. 502-647-048

Przyjmę kierowcę, kat. B, tel. 502-647-048

Zatrudnię ambitnego kucharza z możliwością awansu na szefa kuchni, tel. 883-676-832

Przyjmę do pracy ślusarza-spawacza, 605-095-843

PRZYJMĘ KOSZTORYSANTA/OFERENTA Z BRANŻY ELEKTRYCZNEJ. WYMAGANE DOŚWIADCZENIE LUB WYKSZTAŁCENIE MIN ŚREDNIE TECHNICZNE. PRACA OD PON - PT OD 8 DO 16 W OLAWIE. CV ZE ZDJĘCIEM PROSZĘ KIEROWAĆ NA ADRES mprzygoda00@tlen.pl

Przyjmę do pracy do sklepu w Bystrzycy na cały etat, tel. 71-313-02-56

Niemiecka firma ogólnobudowlana „GLOBEL BAU” zatrudni pracowników budowlanych, murarzy, tynkarzy, dekarzy oraz pomocników. Praca na terenie Niemiec, oferuje dobre warunki płacowe, tel. 49-162-44-66-731

Praca dla mężczyzny powyżej 25 lat w firmie wysyłkowej na stanowisku pracownik magazynu. Praca w systemie dwuzmianowym na terenie Olawy polegająca na pakowaniu art. motoryzacyjnych, tel. 605-882-462 w godz. 9 - 16

Zatrudnię murarzy, pomocników, 530-820-332

Zatrudnię pracowników i pomocników do prac wykończeniowych, 781-010-909 kontakt po 18

Praca w kregielni, mile widziana znajomość obsługi baru, Godzikowice 24, tel. 608-651-407

Firma budowlana zatrudni brukarzy, atrakcyjne zarobki, 603-445-063

Praca, Jelcz-Laskowice, tel. 603-912-436

Z.H.U.P ELBO poszukuje na stanowiska: spawacz - ślusarz, monter, operator CNC. Zgłoszenia prosimy przesyłać na poniższy adres: Z.H.U.P ELBO Bogdan Strykowski ul. Oleśnicka 7a, 55-220 Jelcz-Laskowice. Tel. 71-318-15-89 e-mail: elbo@elbo.wroc.pl

Szukam lektora języka francuskiego dla pięcioletniego dziecka. Tel. 606-916-216

MECHANIK SAMOCHODOWY. FIRMA LUX-TRUCK S.P.O.O. POSZUKUJE MECHANIKA SAMOCHODOWEGO. OFERTY KIEROWAĆ NA ADRES: LUX-TRUCK SP. Z O.O., UL. ŚW. KATARZYNY 10, 55-011 SIECHNICE LUB biuro@lux-truck.com.pl, TEL. 71-341-97-26

Zatrudnię Panie do pakowania detali, obsługi wtryskarek i prac różnych w zakładzie produkcyjnym w Bystrzycy. Proszę o kontakt tel. 500-847-858, 519-134-004

Przyjmę do współpracy manikiurzystkę, fryzjerkę, tel. 603-743-212

Podnajmę stanowisko kosmetyczne u fryzjera w Jelczu-Laskowicach, tel. 609-512-878

Zaopiekuję się dzieckiem w Jelczu-Laskowicach, posiadam duże doświadczenie, 723-484-819

Praca dodatkowa w Jelczu-Laskowicach do sprzątania panie niepalące, tel. 601-788-813

PWP „JACK-POL” SP. Z O.O. zatrudni ASYSTENTKĘ ZARZĄDU Wymagamy od kandydatów: - Wykształcenie wyższe, - Wysokie zdolności organizacyjne, - Obycie biznesowe, - Umiejętność analitycznego myślenia, - Biegła znajomość języka angielskiego, - Wysokie kompetencje interpersonalne, - Wysoki poziom kultury osobistej, - Odpowiedzialność i zaangażowanie, - Bardzo dobra znajomość pakietu MS Office, Prawo jazdy kat. B. Oferujemy: - pracę w stabilnej firmie, - umowę o pracę, - atrakcyjne zarobki. Zapraszamy wszystkich chcących związać się z zakładem na dłuższy okres czasu. Olawa, ul. Portowa 1b, tel./fax: +48 71 303 30 36, +48 71 313 38 61 droga elektroniczna: biuro@jack-pol.pl

Firma ASCworkers, zatrudni 30 osób na stanowisko: pracownik produkcji w Jelcz-Laskowicach. Praca na pełen etat, atrakcyjna stawka godzinowa 12,37 zł/h. CV: lmalolepszy@ascworkers.pl tel. 784-028-730

Przedsiębiorstwo Żalubski – Producent Granulatu Opalowego w Jelczu-Laskowicach zatrudni na stanowisko: pracownik linii produkcyjnej, ślusarz remontowy. Kontakt pod nr telefonu 71-318-80-87 lub drogą elektroniczną na adres: biuro@zalubski.pl

SZUKAM PRACY

DZWONECZEK dzienna opieka nad dziećmi, już od ranczku. Małe grupy, opieka pedagogów. tel. 504 594 985

Zaopiekuję się starszą osobą, 667-257-815

Zaopiekuję się dzieckiem, jestem dyspozycyjna. Posiadam doświadczenie. 508 77 95 25

Szukasz dobrego kierowcę ABCE – mechanik, nowe badania, 795-563-388

Księgowa 601828058

Zaopiekuję się dzieckiem 609 582 212

Budowlaniec z Jelcza szuka pracy. Etat, tel. 790-223-031

KUPNO

Antyki oraz srebrne i złote wyroby lub złom tych metali, 663-624-214

Stare oznaczenia Niemieckie i Polskie oraz przedmioty związane z III Rzeszą, 784-65-46-83

Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe, 502-627-675

Skup srebra i złomu srebra. Atrakcyjne ceny! Tel. 883-528-320

Kupię rower rehabilitacyjny, 71-303-47-89

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289

Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475

Podbitka dachowa, 783-850-112

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OLAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15-, 20-, 26-TONOWY

Kopalnia piasku „Kalinowa” sprzedaż piasku, taniej piasek. Ok. 15 km od Olawy. Posiadamy transport. kom: 888-777-000, 600-029-770 tel: 77-411-31-64 e-mail: pocztabnp@wp.pl

Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338

Centrum kostki brukowej, Godzikowice 17, projekt gratis, tel. 604-421-959, 514-203-224 www.otoczeniedomu.pl

Drewno opałowe, pocięte palety, tel. 512-925-975

Meble stylowe, dębowe, antyki nie wymagające renowacji, sprowadzane z Niemiec, różne: witryny, komody, krzesła, szafy, komplety, itp., k/Olawy, tel. 609-835-819

Sklep „DEWOCJONALIA” oferuje: - AKCESORIA ŚLUBNE (kotyliony, plakaty, księgi gości itp.), - UBRANKA I DODATKI DO CHRZTU, - ART. LITURGICZNE, - KSIĄŻKI RELIGIJNE, - ZAPROSZENIA, - PAMIĄTKI, - OBRAZY W SREBRZE (Włochy), Olawa, przy PKS, obok Optyka, Tel. 604-945-261

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO WĘGIEL

KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKO-GROSZEK luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIAŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport i konkurencyjne ceny

71-313-12-79 501-34-28-18

SKŁAD OPAŁU JELCZ-LASKOWICE TEREN POLMOZBYTU (za stacją lotos)

WĘGIEL, MIAŁ, EKO-GROSZEK polski, czeski, syberyjski

DOBRA JAKOŚĆ W DOBREJ CENIE-TRANSPORT GRATIS! (do 10 km)

Tel. 607-566-802

SPRZEDAŻ OPAŁU Godzikowice 21 Baza SKR Godzikowice

OTWARTE: PN-PT. 7-17 SOB. 8-14

tel. 71-313-08-84, 666-374-547

Drewno opałowe, rozpalkowe, 55-75 zł/m.p., możliwy transport, Olawa, 883-050-825

Sprzedam wannę z hydromasażem 700 zł, tel. 604-141-228

Stemple budowlane sprzedam. Kontakt 693-82-13-46

Sprzedam kamień polny, 513-344-626

Sprzedam drewno opałowe - twarde, 665-289-776

Podłoga sosnowa, podbitka, tarcica suszona 71-313-45-56

Piec co, 1 m sześć, tel. 691-421-942

Sprzedaj lodówek, pralek i zamrażarek, 722-350-578

Suknia ślubna roz. 36 wz. 155-160, biała, wyszywana kryształkami, pięknie zdobiona _ welon i bolerko, tel. 71-318-19-55, 698-769-743

Suknia ślubna z hiszpańskiej koronki, kolor ecru, wyszywana kryształkami, pięknie zdobiona z wydłużonym trenem + welon, wzrost 170 roz. 36-38, tel. 504-227-212, 504-227-476

Sofa 2-osobowa, nieużywana, cena 300 zł, 71-318-19-55, 698-769-743

Sprzedam ziemniaki jadalne, 71-301-54-31

Sprzedam pralkę Mastercooka, srebrna, cena 300 zł, tel. 883-955-994

Sprzedam ziemię ogrodową z transportem, tel. 697-112-055

Sprzedam kamień polny, 607-165-550

Sprzedam wózek inwalidzki nowy, dwufunkcyjny i materac oddzielny zmienny. Karta gwarancyjna, niedrogo, tel. 698-135-229

Sprzedam jalcówkę czerwono-białą, ciemną, 4-miesięc, 601-941-511

Wiertarka pozioma (Oryg), strugarko-wyrówniarka, 665-995-893

Sprzedam piłę stołową do drzewa z silnikiem 5,5 KW, 696-173-996

Sprzedam meble stołowe 500 zł, tel. 667-067-420

MARION BIURO PODRÓŻY

KWADRACIAK, I p.
tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51
e-mail: biuro@bpmarion.com.pl

www.bpmarion.com.pl

ZIMA 2011/2012 JUŻ W SPRZEDAŻY!

OFERTA SPECJALNA	Wylot z Wrocławia 7 dni/ all inclusive	FERIE 2012	SYLWESTER 2011/2012
TURCJA	1650 zł	TURCJA - 1451 zł	Pobyty z noclegami
GRECJA	1719 zł	MAROKO - 2010 zł	BERLIN od 399 zł
TUNEZJA	1549 zł	TUNEZJA - 1519 zł	PRAGA od 469 zł
EGIPT	1599 zł	CYPR - 2066 zł	WIENIA od 489 zł
		EGIPT - 1679 zł	PARYŻ od 669 zł
		TENERYFA - 2390 zł	WENECJA od 845 zł

■ Kociot piec Fatura Ekomo 25 KW, eko groszek, 71-303-80-40 (2)

■ Sprzedam garaż blaszany, używany, o wym. 4,5x2,7x2,1 m, idealny na budowę. Biestrzyków, tel. 609-782-439 (11)

■ Sprzedam barak budowlany blaszak, cena 500 zł, tel. 503-948-158

■ Sprzedam miód, 663-237-776

■ Sprzedaż kostki brukowej betonowej: holland, behaton, nostalgit, bruk dolnośląski, starobruk, lastra, picollo, płytki chodnikowe, płytki ekologiczne, płyty ażurowe, krawężniki, obrzeża, kruszywa i inna galanteria betonowa - bloczki, pustaki, studnie, stropy. Godzinowice, tel. 668-802-862 (10)

■ Sprzedam lodówkę witrynę sklepową Gorenje, skrzynkę budowlaną, regały białe sklepowe. 793-994-610 (11)

■ **Okazja – wyprzedaż pościeli z merynosów australijskich, 727-959-595** (11-12)

GOLDEN RETRIEVER, 7 BISZKOPTYWYCH SZCZENIĄT PO RODOWODOWYCH RODZICACH! DO ODBIORU Z KSIĄŻECZKAMI OD 25.09! TEL. 661-957-735 (13-14)

■ Sprzedam przepływowy podgrzewacz wody 2szt. oraz lustro 160-190 cm tel:660-47-62-55 (15)

LEKARSKIE

TWÓJ DENTYSTA, Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33.

Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Stomatologia rodzinna: stomatologia dziecięca, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny. (14d)

■ **SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK** przyjmuje w środy od 17 do 18 i w piątki 19 - 20 „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, tel. 601-539-977 (14e)

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: łuszczyca, trądzik, grzybic, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion **GABINET: OŁAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI** w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-99-01-67 www.dermatologolawa.pl (13)

■ **M. WAWRZYŃSKA - SPECJALISTA CHIRURG:** rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Olawa ul. Mickiewicza 41 603-606-121 (12e)

KLINIKA STOMATOLOGICZNA EASYDENT, ul. Brzeska 1, Olawa, tel. 71-301-66-66, dr n. med. Katarzyna Łagowska, Paweł Martynowicz, Paulina Pietrzak, dr n. med. Agnieszka Szulgan-Mądrzak. PEŁEN ZAKRES USŁUG, W TYM: IMPLANTY, IMPLANTOPROTETYKA, CHIRURGIA PLASTYCZNA, DZIAŁEŁ, NOWOCZESNA ENDODONCJA, ORTODONCJA, WYBIELANIE. Przyjmujemy: pn - pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00 www.easydent.pl (2)

■ **LEKARZ STOMATOLOG - DOROTA NAGLIK** przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00

■ **ANDRZEJ WICHER** - specjalista chirurg, 602-376-939 (11)

■ **LEKARZ PEDIATRA, SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ ST. KAPIŃSKA-MAŁKO** wizyty domowe (dorośli i dzieci), tel. 071-313-63-17, 0603-97-15-61 (15)

■ **GABINET ORTOPEDYCZNY** dr nauk med. **LESZEK MORASIEWICZ** przyjmuje w środy 16 - 18, Olawa, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263

■ **GABINET WETERYNARYJNY**, lekarz wet. **JERZY GIGOLŁA**, Olawa, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl (11)

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI - SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT.8.00-16.00 (11b)

■ **LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA**, ul. Warszawska 30 (w Hipokratesie). Rejestracja: 71-727-83-16, 660-700-290 (12)

■ **GASTROSKOPIA** - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg **JACEK RUTKIEWICZ**, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 (21)

■ **PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK**, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459 (15)

■ **Psycholog kliniczny - dr n. hum. Jolanta Kaczmarek-Stec**, 501 681 669 (13)

AGA-MED Bołą Cię plecy, kolana, zylaki, masz kontuzję, potrzebujesz szybkiej, skutecznej rehabilitacji. **ORTOPEDA - MAREK BORYK, CHIRURG - MACIEJ GARBIEŃ** USG dopplerowskie żył, - leczenie zylaków, - medycyna estetyczna, - usuwanie znamion. **NEUROLOG - VASYL PROKOPYSHYN** terapia manualna kręgosłupa. **NAJTAŃSZE ZABIEGI PRZYRODOLECZNICZE W MIEŚCIE, BEZ KOLEJKI.** **KRIOTERAPIA - 9 ZŁ. LASER - 6 ZŁ. PRĄDY - 4 ZŁ. JONOFOREZA - 5 ZŁ. ULTRADŹWIĘKI - 6 ZŁ. MAGNETOTERAPIA - 5 ZŁ. SOLLUX - 4 ZŁ.** Zapraszamy 8 - 20, Olawa, ul. Żeromskiego 3 d, tel. 71-313-31-86 (12)

■ **Prywatny Gabinet Psychoterapii**, psycholog, psychoterapeuta - Anna Zalewska, tel. 503-688-245, **JOLANTA ŻAK-KOŚCIUK**, tel. 509-903-761 Olawskie Centrum Medyczne „Omega”, ul. B. Chrobrego 23B, www.psychoterapia.olawa.pl (15)

■ **B. BIAŁY - SPECJALISTA NEUROLOG**, rejestracja, 71-313-24-53, 602-574-883 (12)

DR NAUK MEDYCZNYCH AGATA SKAŁSKA **SPECJALISTA PEDIATRA** **PRZYJMUJE W PN., ŚR. 16.00 - 18.00 WYJAZDOWE WIZYTY** **DOMOWE PORADY** **ENDOKRYNOLOGICZNE: LECZENIE CHOROBY TARCZYCY, ZABURZEŃ MIESIĄCZKOWANIA, ŁAKNIENIA, HIRSUTYZMU.** **OŁAWA, UL. GAZOWA 7, TEL. 608-619-398** (11)

STOMMART - STOMATOLOGIA RODZINNA, CODZIENNIE DO 21.00, OŁAWA, UL. KAMIENNA 7, REJESTRACJA TEL. 71-303-43-14, 504-205-604 (11)

ZDROWIE I URODA

■ **LOGOPEDA mgr Ewa Lachowicz** ul. 1 Maja 1/8, rejestracja: 603-213-317

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE, www.centrum.olawa.pl, 71-313-25-19 (11)

„BEAUTY COMPLEX” SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - ZAGĘSZCZANIE I PRZEDŁUŻANIE RZĘS, MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY. PROFESJONALNA OBSŁUGA I SPRZĘT. PROMOCYJNE CENY, NOWOŚĆ!! OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, JANOWSKIEGO (14f)

CKP SALON KOSMETYCZNY ZAPRASZA: - KOSMETYKA TWARZY, MIKRODERMABRAZJA, - TIPSY, - SOLARIUM (BRYZA, AROMA), RYNEK 4A, TEL. 71-303-32-28

CKP MGR AGATA SZALIŃSKA - DYPLOMOWANY KOSMETOLOG ZAPRASZA: MEZOTERAPIA, - MAKIAŻ PERMANENTNY, - WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, - MIKRODERMABRAZJA, - 2X SOLARIUM (BRYZA, AROMA), UL. MŁYŃSKA 1, TEL. 71-303-30-29 (14f)

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK” UL. B. CHROBREGO 23 A, TEL. 71-313-52-54. TRWAŁE PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE RZĘS. MANICURE JAPONSKI, FALE RADIOWE ORAZ MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY, BIO SKIN LIFTING, MANICURE, PEDICURE, TIPSY (14f)

■ **Pracownia Fryzjerska „PLATINUM”** ul. Niedźwiedzia 7, Olawa. Profesjonalne przedłużanie i zagęszczanie włosów trzema metodami. Zapraszam na konsultację, 781-830-818 (11)

■ Profesjonalne założenie tipsów metodą żelową UV, manicure dla mężczyzny. Zadzwoń 500-077-811

■ **Oczyszczanie twarzy 35 zł, promocja, 692-877-636** (16)

■ **Pazurki, henna, profesjonalnie, z dojazdem, 883-955-994** (10)

■ **Nowo otwarty męski salon fryzjerski „Only For Man”, Olawa ul. Kasprzowicza 2 (obok EKO). Serdecznie zapraszam wszystkich panów** (15)

■ **Tipsy - dojazd do klienta, 663-571-890** (16)

■ **Salon kosmetyczny „Fabryka urody” zaprasza na masaże, przedłużanie rzęs 1:1, profesjonalne zabiegi kosmetyczne. Olawa ul. Małodworcowa 1. Tel. 605-084-131** (14e)

NIERUCHOMOŚCI

■ **CAPRI NIERUCHOMOŚCI. Pośrednictwo w kupnie i sprzedaży mieszkań, domów jednorodzinnych i działek budowlanych. Olawa, ul. Brzeska 6/2, tel. 601-990-187** (14d)

■ **AXIOMA-nieruchomości.** Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Olawa ul. Chrobrego 23, www.axioma@poczta.fm, 500-064-032

■ **HAUSE NIERUCHOMOŚCI.** Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. **ZAPRASZAMY, Olawa ul. Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl**

■ **KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI,** ul. Młyńska 40, 55-200 Olawa, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (14d)

■ **Biuro Nieruchomości Comfort House** Kazimiera Grzeszczak - kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Olawa, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl (14d)

■ **Nieruchomości Olawa.** Sprzedaż, kupno, najem domów, mieszkań, działek, 504-398-450 (12)

MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ, JELCZ-LASKOWICE, TEL. 506-540-120 www.prosperhome.pl (11-12)

SPRZEDAM

■ **Szeregówki i domy w promocyjnych cenach - Nowy Otok, stan deweloperski, szambo, woda, gaz, prąd, 120-140 m kw, działka 3-6 ar, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Nowy dom na Zwierzynku, do zamieszkania, 460.000 zł, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Dom w Wójcicach, po częściowym remoncie, możliwa zamiana na 3 pokoje, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **2-pokojowe 37 m, centrum 145 tys BN AXIOMA 509-766-532, 500-64-032**

■ **Dom w Olawie do zamieszkania 420 tys. BN AXIOMA 509-766-532, 500-64-032**

■ **2-pokojowe w Olawie 50 m kw z ogródkiem po remoncie 150 tys BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032**

■ **2 pokojowe 46 m kw rozkładowe 150 tys. BN AXIOMA 509-766-532 500-064-032**

■ **4 pokojowe po remoncie 78 m kw BN AXIOMA 509-766-532 500-064-032**

■ **3-pokojowe 50m kw 195 tys. BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032**

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW. W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-3034011, 691 691 638 (14e)

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M KW. POŁOŻONE W OŁAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 120 ZŁ/M KW. TEL. 71303-39-01, 691-691-638 (14d)

CAPRI - NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY MIESZKANIA: 1-POKOJOWE - OD 103 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE OD 125 TYS ZŁ *** 3-POKOJOWE OD 185 TYS ZŁ *** 4-POKOJOWE OD 190 TYS ZŁ *** MIESZKANIA DEWELOPERSKIE OD 3400 ZŁ/M KW. CAŁA OFERTA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl** (14d)

CAPRI - NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY DOMEJEDNORODZINNE. OD 145 TYS ZŁ * DZIAŁKI BUDOWLANE OD 28 ZŁ/M KW. www.capri-nieruchomosci.gratka.pl** (14d)

■ **1-pokojowe, 25 m kw., I piętro, po remoncie - 120 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **1-pokojowe, 34 m kw., III piętro, Wiejska - 135 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **Sprzedam dom 200 m kw w centrum Olawy. Tel. 501 632 548**

■ **Sprzedam 2-pokojowe, 46 m kw., III p., 3 Maja, Olawa, po remoncie, tel. 696-544-980** (13d)

■ **2-pokojowe, 37 m kw., III piętro, Kasprzowicza - 145 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **2-pokojowe, 48 m kw., III piętro, Chrobrego, 155 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **2-pokojowe, 36 m kw., I piętro, centrum, stare budownictwo - 125 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **2-pokojowe, Jelcz-Laskowice, 54 m kw., wysoki parter - 180 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **3-pokojowe, 73 m kw., II piętro, Zacisza, deweloperskie - 300 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **3-pokojowe, 54 m kw., IV piętro, Sobieskiego - 180 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **3-pokojowe, 62 m kw., II piętro, Sobieskiego, balkon - 195 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **4-pokojowe, 65 m kw., parter, beczynszowe, po remoncie - 265 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **Dom jednorodzinny Olawa, 126 m kw., parterowy, nowy - 499 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **Dom szeregowy, Olawa, 148 m kw., nowy, klinkier, dachówka ceramiczna, do wykończenia - 310 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **Dom jednorodzinny Olawa, 160 m kw., działka 695 m kw. - 377 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **Działka budowlana, 732 m kw., Nowy Górnik - 120 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **Działka budowlana 932 m kw., woda, prąd, kanalizacja, gaz, Nowy Otok - 80 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187**

■ **Nowe mieszkanie beczynszowe 120 m kw., na pierwszym piętrze. Miejsce parkingowe, tel. 516-195-407** (14d)

■ **Mieszkanie 50 m kw., po remoncie, Chrobrego, 604-441-548** (11)

■ **Działkę rolno-rekreacyjną w Janikowie, rzeczka, las, 37 a, 25000 zł, tel. 664-303-317** (25)

■ **Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 60 m kw., w Jelczu-Laskowicach, ul. Olawska, tel. 600-320-488** (11)

DZIAŁKA BUDOWLANA, STANOWICE, UL. JEMIOŁOWA, 1350 M KW., W PEŁNI UZBROJONA WE WSZYSTKIE MEDIA, 155 TYS ZŁ, TEL. 663-953-896 (12)

■ **Sprzedam działkę rzemieślniczą, 782 m kw. w Olawie, telefon 71-313-92-15** (12)

■ **Sprzedam działkę budowlaną 7 a, Godzikowice, nowe osiedle, kanalizacja, prąd, telefon, zabudowana z trzech stron, cena 110000 zł, tel. 606-755-573** (12)

■ **Sprzedam mieszkanie na parterze 76 m kw., ul. Zwierzyniec Duży, cena 2300 zł/m, lub zamienię na mniejsze, tel. 604-992-316** (12)

■ **Działka rolno-budowlana, 0,38 ha, Nowy Dwór, 603-049-361** (11-12)

■ **Sprzedam garaż ul. Żeromskiego 12.900 zł tel. 509176708** (11)

■ **Sprzedam działkę budowlaną w Zabardowicach, tel. 601 951 667**

■ **Sprzedam działkę mieszkaniowo-inwestycyjną w Godzikowicach, 0,1646 ha, ładnie położona, media, ogrodzenie, zagospodarowana, budynek gospodarczy, oczko wodne do wykorzystania, 606-139-577** (12)

■ **Sprzedam poniemiecki dom w Olawie, 600-362-489** (11)

■ **Sprzedam dom w Olawie 256 m kw. + powierzchnia warsztatowa 36 m kw., okolice Straży Pożarnej, tel. 601-053-084** (11)

■ **Sprzedam mieszkanie trzypokojowe 62,5 m kw., tel. 693-817-660**

■ **Dom + stodoła w Oleśnicy Małej, 14 km od Olawy i Brzegu, gmina Olawa, 609-658-405** (11)

■ **Garaż, Rybacka, własność, tel. 663-767-313** (11)

■ **Sprzedam dom w Olawie 180 m kw., bardzo dobra lokalizacja, okazja 450000 zł, 607-079-169** (11)

■ **Sprzedam dom w Bystrzycy na działce 12 a, możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, ewentualnie zamienię na mieszkanie w Olawie lub Wrocławiu, w rozliczeniu, cena do negocjacji, 607-540-358** (11)

■ **Sprzedam pół bliźniaka w Marcinkowicach, 100 m kw, działka 8 arów, w dobrym stanie. Tel. 724-689-622** (11-12)

■ **Super!!! Działki 2 x 14,43 a Miłoszyce, ul. Ratowska (od 1 km od Jelcza-Laskowic). Przy drodze asfaltowej, spokojna okolice. Wszystkie media. Posiadam warunki zabudowy, 507-238-185** (11-12)

■ **Sprzedam nowy dom w Olawie Nowy Otok - Rubinowa. Do zamieszkania. Cena do negocjacji. tel. 605-255-216** (12-13)

SPRZEDAM POŁOWĘ BLIŻNIAKA O POW. 140 M KW. W OŁAWIE - NOWY OTOK, BUDYNEK W STANIE SUROWYM ZAMKNIĘTYM, DZIAŁKA O POW. 540 M KW., TEL. 600-068-446 (11)

■ **Sprzedam lub wynajmę (biuro, magazyn) dom 100 m kw. w Nowym Otoku, cena 140000 zł, tel. 510-671-785** (11)

■ **Sprzedam dom wolnostojący w Siechnicach, 609-584-497** (12)

■ **Sprzedam działkę budowlaną 8 a w Skrzypniku, 35 tys., 609-584-497** (12)

■ **Sprzedam działkę budowlaną w Olawie, 13 a, z pozwoleniem na budowę, przy ul. Słowiczej, media w drodze + przyłącze energetyczne lub zamienię na mieszkanie, 793-611-512, 696-716-716** (12)

■ **Sprzedam mieszkanie dwupokojowe w Olawie na os. Sobieskiego, 39,30 m kw., 166 tys., tel. 604-146-841** (12)

■ **Tanio sprzedam dwa domy na jednej działce w Olawie, 2200 zł/m kw., tel. 668-961-823** (12)



OŁAWA
“KWADRACIAK”
 ul. Chrobrego 23a (I piętro)

www.fospol.eu

ŻALUZJE ROLETY

SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV

czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14



71 313 59 70
601 583 669

■ Sprzedam dom w Oławie, w zabudowie szeregowej skrajny do zamieszkania od zaraz tel. 601 87 00 86 ⁽²⁾

■ Działki budowlane Jaczkowice 10 ar- 95 tys 663 244 182 ⁽²⁾

■ Sprzedam działki budowlane w Gać 10ar. i 11ar. tel. 668361964 ⁽¹⁾

■ Sprzedam działkę budowlaną 24 ary Siecieborowice tel 71-313-10-78, 784977226 ⁽²⁾

■ Sprzedam działkę budowlaną 9.5 ar Nowy Otok, dobra lokalizacja 661 343 805 ⁽²⁾

■ Sprzedam działkę budowlaną 13 arów w Wójcicach z pełną dokumentacją i pozwoleniem na budowę, tel. 71-318-66-34 lub 693-861-894 ⁽²⁻³⁾

■ Sprzedam działkę w Chwałowicach, pow. 30 arów, teren niezależny blisko lasu i nowych domków, cena do negocjacji, tel. 609-129-259 ⁽²⁻³⁾

■ Sprzedam dom w Godzikowicach, tel. 512-168-432 ⁽³⁾

■ Sprzedam pół bliźniaka za wiaduktem w Oławie, tel. 512-168-432 ⁽³⁾

■ Działka budowlana Godzikowice, Wierzbowa, 8,68 a, media w drodze, tel. 696-345-061 ⁽³⁾

■ Sprzedam mieszkanie, 2 pokoje, 43 m kw., garaż, piwnica, na parterze, Olawa, tel. 661-763-441

■ Sprzedam dom 150 m kw + hala 90 m kw bardzo dobra lokalizacja Stanowice tel. 512 481 450 ⁽⁸⁾

■ Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną w Oławie ul. ks. Twardowskiego tel. 601 586 242 ⁽³⁾

■ Sprzedam mieszkanie trzypokojowe, 60 m kw., przy ul. Sportowej, cena 190 tys. zł, tel. 516-058-602, 504-420-966 ⁽²⁾

■ Dwupokojowe, 49 m kw., Wiejska IV p., duży balkon, dwustronne, tel. 609-999-340 ⁽¹⁾

■ Sprzedam pawilon 30 m kw. na nowym targu, 607-165-550 ⁽⁴⁾

■ Sprzedam mieszkanie dwupokojowe przy ul. B. Chrobrego, 46 m kw., rozkładowe, po remoncie, przy zióbku, 692-417-340, 609-147-274 ⁽¹⁾

■ Sprzedam grunt rolny o pow. 2,60 ha, przeznaczony pod zalesienie (wydana decyzja), utrzymany w dobrej kulturze, położony przy lesie obok strumienia, Biskupice, cena 18 tys/ha, tel. 504-227-303

■ Sprzedam mieszkanie 40 m kw., 2 pokoje, III piętro, w Oławie, tel. 507-419-211 ⁽¹⁾

■ Sprzedam działkę budowlaną 1087 m kw. w Oławie w rejonie ulicy Kochanowskiego, tel. 796-499-984 ⁽⁴⁾

■ 2 działki budowlane, 20 arów każda, obok siebie, możliwość scalenia, uzbrojenie w granicy działek, Gaj Olawski obok kościoła, tel. 604-694-311 ⁽¹⁾

■ Sprzedam działkę budowlaną w Oławie, tel. 723-370-361, 669-380-090 ⁽⁴⁾

■ Mieszkanie trzypokojowe, 58 m kw., IV p., Olawa ul. Kasprowicza, po kapitalnym remoncie, wymienione wszystkie instalacje, okna, drzwi, podłogi, grzejniki. Cena 235 tys. zł, 722-094-061 ⁽⁴⁾

■ Sprzedam sklep z barem w Jaworowie z możliwością przekształcenia na mieszkanie, tel. 798-020-728 ⁽³⁾

■ Sprzedam mieszkanie w Oławie, czteropokojowe, 57 m kw., III p., 220000 zł, 662-132-492 ⁽⁴⁾

■ Sprzedam lokal handlowy, 40 m kw., 1 Maja 46A, 697-061-052 ⁽⁴⁾

■ M-2 pow. 35,7 m kw., III p. w Jelczu-Laskowicach, 504-378-710

■ Sprzedam mieszkanie 4-pokojowe, ul. Chopina, 64 m kw., III p. Cena do negocjacji 235.000. Tel. 607-290-500 ⁽⁴⁻⁵⁾

■ Sprzedam mieszkanie stan deweloperski 54,20 m kw – parter ul. Zaciszna cena 230.000 tel. 691 310 252 ⁽²⁾

■ Sprzedam dom do remontu w Bystrzycy, działka 5 arów. Prąd, woda, kanalizacja. Część mieszkalna 90 m kw., gospodarcza 80 m kw. Cena 95 tys. zł. 604-414-604

SPRZEDAM DWIE
ATRAKCYJNE DZIAŁKI
BUDOWLANE KAŻDA 1200 M
KW. POŁOŻONE OBOK SIEBIE
W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ.
CENA 80 ZŁ/M KW.
INFORMACJA
TEL. 605- 259-819 ⁽⁴⁻⁵⁾

■ Sprzedam działkę budowlaną 7 a, Godzikowice, nowe osiedle, kanalizacja, prąd, telefon, zabudowana z trzech stron, cena 110000 zł, tel. 606-755-573 ⁽¹⁾

SPRZEDAM DZIAŁKI
W JACZKOWICACH
O POWIERZCHNI 14 ARÓW
W CENIE 80ZŁ /M KW.
TEL. 603606599 ⁽⁵⁾

■ Mieszkanie ul. Iwaszkiewicza, Olawa, 3 pokoje, 215 000 zł KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Mieszkanie w Oławie, ul. Chrobrego, 2 pokoje, 177 000 zł KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Dom parterowy, Jelcz-Laskowice, 4 pokoje, 425 000 zł KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Dom wolnostojący w Ścinawie Polskiej + duży ogród, 350 000 zł KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Działki budowlane w Wierzbnie, ceny od 60 000 zł KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Działka budowlana w Wójcicach, 1300 m kw. KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

■ Sprzedam działkę budowlaną 11 a, Nowy Otok, lewa strona, tel. 605-481-010 ⁽³⁾

■ Sprzedam działkę 7 arów na ul. Małopolnej, tel. 888-199-920

■ Sprzedam działkę budowlaną 11 a, Nowy Otok, lewa strona, tel. 605-481-010 ⁽³⁾

■ Sprzedam działkę rekreacyjną - Ogród Róża, tel. 667-632-919 ⁽¹⁾

■ Mieszkanie 2-pokojowe po remoncie, 603-126-982 ⁽⁵⁻⁶⁾

■ Sprzedam lokal, Nowy Targ, ul. Sportowa, 30 m kw., tel. 794-794-393 ⁽⁵⁾

■ Działka ogrodowa z mурowaną altanką, 693-817-660 ⁽¹⁾

■ Sprzedam działki budowlane Olawa/Ścinawa Polska, o pow. 1456 m kw. i 1568 m kw., cena do uzgodnienia, tel. 787-113-778, 886-378-130 ⁽⁵⁾

■ Sprzedam dom, Olawa ul. Słowiańska 10, cena 450 tys. zł, tel. 71-313-54-37 ⁽³⁾

■ Sprzedam działkę ogrodową, teren „ZNTK”, 513-214-900 ⁽¹⁾

■ Sprzedam okazjnie lokal handlowo-usługowy, 20 m kw. w olawskiej hali targowej, tel. 662-929-169

■ Sprzedam dom na wsi do remontu, tel. 666-244-812 ⁽⁵⁾

■ Sprzedam mieszkanie 42,5 m kw. w Rynku, cena 180000 zł, 691-740-182 ⁽¹⁾

■ Pilnie sprzedam mieszkanie o pow. 42,5 m kw. za gotówkę, 664-086-237, 608-519-173 ⁽¹⁾

■ Sprzedam dom 21 km od wrocławskiego Rynku, pow. domu 150 m kw., pow. działki 400 m kw., cena 329000 zł, BN 603-534-355 ⁽¹⁾

■ Sprzedam dom 21 km od wrocławskiego Rynku, pow. domu 130 m kw., pow. działki 2500 m kw., cena 229000 zł, BN 603-534-355

■ Sprzedam dom w Jelczu-Laskowicach, pow. domu 186 m kw., pow. działki 930 m kw., cena 470000 zł, BN 603-534-355 ⁽¹⁾

■ Sprzedam mieszkanie w Oławie, 2 pok., pow. 56 m kw., z ogrodem i garażem, parter, 165000 zł, BN 603-534-355 ⁽¹⁾

■ Super okazja: dwupokojowe mieszkanie w centrum Olawy (6 min. spacerkiem od dworca PKP i PKS), 42,5 m kw., II piętro, balkon, do małego remontu, cena 133000 zł, Hendson 791-625-620

■ Okazja: dwupokojowe mieszkanie przy Chopina, 40 m kw., balkon, III p., do małego remontu, cena 139000 zł, Hendson 791-625-620 ⁽¹⁾

■ Dwupokojowe mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, o pow. 54 m kw., po remoncie kapitalnym, na wysokim parterze, cena okazyjna - 179000 zł, Hendson 791-625-620

■ Duży dwurodzinny dom, 10 km od Jelcza w bardzo dobrym stanie na działce 5 a, cena 349000 zł, Hendson 791-625-620 ⁽¹⁾

■ Pół bliźniaka w Stanowicach w stanie deweloperskim, o pow. 150 m kw., na działce 5 a, w otoczeniu willowym, cena 359000 zł, Hendson 791-625-620 ⁽¹⁾

■ Trzypokojowe mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 54 m kw., po kapitalnym remoncie, II piętro, cena 199000, Hendson 791-625-620 ⁽¹⁾

■ Sprzedam halę o pow. 1600 m kw., nową, na dużej działce w Borowie, w b. dobrej cenie, BN 600-340-145 ⁽⁵⁾

■ Mieszkania na sprzedaż, Jelcz-Laskowice, tel. 506-540-120 www.prosperhome.pl ⁽¹⁻³⁾

■ Sprzedam 2-pokojowe (Rybacka), po remoncie, umeblowane z AGD, tel. 603-815-303 ⁽²⁻³⁾

■ Domy na sprzedaż Jelcz-Laskowice, tel. 506-540-120 www.prosperhome.pl ⁽¹⁻³⁾

■ Sprzedam garaż w zabudowie szeregowej przy ul. Hirszfelda, kanał, inst. Elektryczna, cena. 20.000 zł, tel. 792-433-383 ⁽²⁻³⁾

■ Sprzedam działkę budowlaną 9 ar w pięknym miejscu, Jelcz-Laskowice, rozpoczęta budowa, cena atrakcyjne, 607-788-813 ⁽¹⁻³⁾

■ Sprzedam działkę ogrodową w Jelczu-Laskowicach, ogród Wiosna, prąd, pompa, altanka, 694-137-058 ⁽¹⁻³⁾

■ Działki na sprzedaż, Jelcz-Laskowice, tel. 506-540-120 www.prosperhome.pl ⁽¹⁻³⁾

DO WYNAJĘCIA

■ 2-pokojowe, Chrobrego, umeblowane, wyposażone, 1000 zł + liczniki, BN AXIOMA 500-064-032

■ 3 lokale usługowe po remoncie, pow. 30, 26, 11 m kw. - bądź całość z możliwością podnajmu BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ Lokal handlowo-usługowy, ul. 3 Maja koło TESCO, 224 m kw., parter, witryny - 2 tys zł + VAT miesięcznie + liczniki, kaucja, 601-990-187

■ Sklep w Oławie koło Tesco, 300 m kw., parter, duże witryny, parking, wszystkie media - 5800 zł miesięcznie + vat i opłaty licznikowe, kaucja, tel. 601-990-187

■ Magazyn koło Tesco 205 m kw, wysokość 450 cm - 1400 zł miesięcznie + VAT + prąd, kaucja, 601-990-187

■ Lokal handlowo-magazynowy w Oławie koło Tesco, 615 m kw. - 5200 zł miesięcznie + VAT i opłaty licznikowe, kaucja, 601-990-187

■ Biura w centrum Olawy 38,66 m kw., I piętro, duża witryna, 32,44 m kw. z toaletą - II piętro, 27,38 m kw. z toaletą - II piętro, www.brzeska.olawa.pl tel.501784299 ⁽⁹⁾

■ Wynajmę lub sprzedam pawilon handlowo-usługowy o pow. 30 m kw., z zapleczem socjalnym przy ul. Chrobrego, naprzeciwko zióbka, tel. 609-837-608 ^(4d)

■ Wynajmę dom dla firmy w Oławie, 509-450-344 ⁽²⁾

■ Wynajmę kawalerkę w centrum Olawy, 504-081-594 ^(8d)

■ Biuro, gabinet – 56 m kw., piętro, centrum Olawy, ul. Brzeska 8, faktura VAT, 603-315-907 ⁽⁴⁾

DO WYNAJĘCIA HALA
MAGAZYNOWA W OŁAWIE-
300 M KW. (W ŚRODKU
REGAŁY, POM. SOCJALNE
I BIUROWE; TEREN
ZAMKNIĘTY, PORTIER).
ATRAKCYJNA CENA,
MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI!!
601228645 ⁽⁴⁾

■ Samodzielne mieszkanie 2-pokojowe w domku jednorodzinnym w Oławie, 504-081-594 ^(4d)

■ Firma posiada do wynajęcia mieszkania bezczynszowe z wyposażeniem. Tel. 313 90 48, 0601 583 678., www.szybko.pl www.lit.pl/Ann_Mar ⁽⁴⁾

■ Do wynajęcia lokal 24 m kw. w ciągu „Na Schodkach”, tel. 502-409-491 ⁽²⁾

■ Wynajmę, Olawa Strzelna, dwupokojowe o pow. 53 m kw., umeblowane z wyposażeniem, czynsz 1100 zł + opłaty, 604-098-112 ⁽¹⁾

■ Mieszkanie trzypokojowe, 83 m kw. w centrum Olawy, monitorowany parking dla mieszkańców, tel. 604-141-228 ⁽¹⁾

■ Tanio. Piętro nowego budynku, Stary Górnik, 607-425-838, 698-525-537, juszcz@wp.pl ⁽¹⁾

■ Wynajmę trzypokojowe mieszkanie w centrum Olawy, po kapitalnym remoncie, cena 1000 zł + czynsz + liczniki, tel. 607-916-818

■ Wynajmę mieszkanie dwupokojowe 55 m kw. przy ul. Lutosławskiego w pełni umeblowane od zaraz, tel. 721-285-264 ⁽⁵⁾

■ Tanio wynajmę pokój w centrum Olawy, tel. 604-583-570 ⁽¹⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie 2 pokojowe na ul. Sportowej tel. 781-658-987 ⁽¹⁾

WYNAJMĘ LOKAL
UŻYTKOWY PRZY
UL. PIASTOWSKIEJ,
TEL. 691-963-806 ⁽¹⁻⁴⁾

■ Do wynajęcia kawalerka w Oławie, 661-022-172 ⁽²⁻³⁾

■ Do wynajęcia mieszkania, pokoje dla firm, 790-392-626 ⁽²⁾

■ Wynajmę mieszkanie dwupokojowe o pow. 42 m kw., ul. Janowskiego 3, 502-540-657 ⁽¹⁾

■ Do wynajęcia lokale na gabinety lekarskie lub inną działalność * Mieszkanie dwupokojowe 800 zł (bezcynszowe) Olawa, centrum, ul. Wrocławska 8 * Plac Szymonowskiego (nad apteką) lokal 20 m kw. na gabinet lekarski lub inną działalność, cena 450 zł + media, tel. 663-947-980 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia lokal usługowo-handlowy o pow. 50 m kw. w Oławie, tel. 503-321-349 ⁽²⁾

■ Wynajmę mieszkanie przy domu jednorodzinnym w Oławie. Dwa pokoje, kuchnia, łazienka i garaż, osobne wejście. Kontakt: 602-259-173, 691-753-076 ⁽²⁾

■ Wynajmę gabinet, 601-955-839

■ Wynajmę mieszkania- pokoje jedno, dwu osobowe w domu jednorodzinnym. Cena 20, 30 zł za osobobien: 693 154 830 ⁽²⁾

■ Wynajmę halę 100 m kw. w Oławie, 609-584-497 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia kawalerka 25 m kw. dwa pokoje, urządzona, kuchnia, parking, internet, ogrzewanie gratis. 700 zł + prąd. Kaucja zwrotna w wysokości 1 czynszu. Tel. 502-283-783 ^(4d)

■ Do wynajęcia hala magazynowo-produkcyjna 60 m kw. w Oławie. Tel: 664-459-407 ⁽³⁾

■ Mieszkanie M-4 w Jelczu-Laskowicach, tel. 607-165-548 ⁽²⁻³⁾

■ Do wynajęcia sklepik 17 m kw., w Oławie, tel. 665-467-366 ⁽¹⁾

■ Wynajmę mieszkanie w Oławie, 40 m kw., nowe, wyposażone, z piwnicą i miejscem parkingowym, 1000 zł + opłaty, 601-790-710 ^(3d)

■ Duża kawalerka (parter) dla jednej osoby, 1000 zł + liczniki, tel. 665-253-808 ⁽¹⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie 35 m kw., 2 pokoje, aneks kuchenny, centrum Olawy, 502-414-118 ⁽³⁾

■ Lokal użytkowy, 43 m kw., 1 Maja 1A, Olawa, od grudnia, 502-414-118 ⁽³⁾

■ Dwupokojowe w Oławie do wynajęcia, 606-968-004 ⁽¹⁾

■ Lokal usługowo-biurowy, 195 m kw., nowy, centrum Jelcza-Laskowic, tel. 502-098-247 ⁽⁴⁾

■ Wynajmie umeblowaną nowe mieszkanie jednopokojowe w Oławie 606-335-606 ⁽³⁻⁴⁾

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, III piętro, 51 m kw., Jelcz-Laskowice, umeblowane od października, 700 zł + media, 608-040-358 ⁽¹⁻²⁾

■ Wynajmę mieszkanie w domu gospodarczym 26 m kw., częściowo umeblowane w Jelczu-Laskowicach, tel. 71-318-83-77, kom. 698-142-165 ⁽³⁻⁴⁾

■ Do wynajęcia lokal użytkowy 54 m kw., w centrum miasta, plac Piłsudskiego 5 tel. 601-922-905

■ Wynajmę mieszkanie trzypokojowe w Oławie, tel. 513-192-898

■ Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe, I p., ul. Chopina, tel. 605-741-638, 510-256-706 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia 2 pokoje + kuchnia, pełne wyposażenie, cena 1100 + opłaty, tel. 500-396-858 ⁽¹⁾

■ Wynajmę albo sprzedam mieszkanie w Polwicy, pilne, 661-716-450 ⁽¹⁾

■ Wynajmę kawalerkę w Oławie, dwupokojowa, umeblowana, przy ul. Kasprowicza, tel. 784-150-280

■ Do wynajęcia kawalerka w Oławie, 1 Maja, I piętro, częściowo umeblowana, 500 zł + 250 zł (czynsz) + 17 zł (TV kablowa) + prąd + gaz, tel. 605-254-939 ⁽¹⁾

■ Wynajmę mieszkanie trzypokojowe, III p., ul. Paderewskiego, tel. 607-165-614 (po 14) ⁽³⁾

■ Garaż do wynajęcia na rogu ulic 3 Maja i Janowskiego, tel. 696-464-100 ⁽¹⁾

■ Wynajmę lokal 23 m kw., 601-645-710 ⁽⁴⁾

■ Kawalerka do wynajęcia po remoncie częściowo umeblowana na ul. Chrobrego 692 496 049 ⁽²⁾

■ Wynajmę pokój w centrum. 886 554 688 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie w Oławie, tel. 691-669-046 ⁽¹⁾

■ Wynajmę trzypokojowe mieszkanie w Oławie 1 Maja, 54 m kw., IV p., 600 zł + opłaty, tel. 697-731-100 ⁽⁴⁾

■ Wynajmę lokal usługowy 48 m kw. w centrum Olawy, 608-148-858, 608-103-493 ⁽²⁾

■ Wynajmę mały dom, 3 pokoje, umeblowany, Olawa, 668-961-823

■ Wynajmę 2 pokojowe mieszkanie (60 m kw. umeblowane, w Jelczu-Laskowicach (nowe bloki) 1500 zł z opłatami, tel.: 604 944 993 ⁽²⁾

DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE
3-POKOJOWE,
UMEBLOWANE,
UL. CHROBREGO
608-555-414 ⁽¹⁻³⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe, 45 m kw., w Jelczu-Laskowicach, tel. 796-975-137 ⁽¹⁻³⁾

■ Samodzielne mieszkanie 1-pokojowe w domu jednorodzinnym, Jelcz, 696-173-996 ⁽¹⁻³⁾

■ Wynajmę 2 pokojowe mieszkanie (60 m kw. umeblowane, w Jelczu-Laskowicach (nowe bloki) 1500 zł z opłatami, tel.: 604 944 993

■ Zamienię mieszkanie w Oławie, trzypokojowe + kuchnia, po remoncie, 53 m kw., IV piętro na dwupokojowe do II piętra, 608-163-032 (3)

■ Zamienię mieszkanie komunalne, 2 p, I p., c.o., łazienka na większe, 691-740-182 (11)

SZUKAM

■ Poszukuję garażu do wynajęcia w okolicy „Kwadraciaka” 665-448-851

KUPIĘ

■ Kupię grunt, 692-471-877 (15)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (6)

■ Kupię grunt rolny, tel. 792-618-380 (21)

■ Kupię grunt w Jelczu-Laskowicach lub okolicy, tel. 691-199-845

■ Kupię mieszkanie bez pośredników, 1 lub 2 pokoje, tel. 505-117-141 (27)

■ **Zdecydowani klienci, tel. 506-540-120, www.prosperhome.pl**

USŁUGI OGÓLNE

■ GEODEZJA - usługi. Olawa, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl 609-837-610, 695-560-911 (40)

■ **GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, tel. 606-929-582** (24)

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, BRZESKA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl (13)

ABGEO OGRODY PROJEKTOWANIE OGRODÓW I WNĘTRZ, TEL. 665-10-59-10, 791-601-449 (13)

■ **Usługi koparko-ladowarką + młot, 601-212-889** (18)

INSTAL-PROJEKT - PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. OŁAWA, UL. BRZESKA 26/4, TEL. 665-604-466, instalprojekt@onet.pl

■ **Elektryk - awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478** (2)

■ Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowlami, usługi budowlane PiW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444

■ **Usługi elektryczne, 603-076-223** (3)

■ Świadectwa energetyczne, tel: 885 243 771, www.termocert.pl

■ Instalatorstwo Elektryczne: fachowe doradztwo, profesjonalne wykonanie instalacji elektrycznej, domofony, wideo domofony, pomiary elektryczne, firmowanie instalacji elektrycznej, tel. 502-337-405, 725-569-908 (3)

PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD: GRUZ, ZŁOM, ODPADY BUDOWLANE, MEBLE 693-762-466 (5)

■ Świadectwa energetyczne, audyty 796-290-355 (34)

■ **Usługi ogrodnicze, 667-694-545**

USŁUGI GEODEZYJNE, 792-192-679, 603-247-811 www.geometra-wroc.pl (18-20)

■ Zakładanie i pielęgnowanie ogrodów, tel. 0504-569-614 (5-11)

■ **Tartak, cięcie drewna u klienta, tel. 792-919-029** (19)

■ Usługi minikoparką, 695-830-922 (5-11)

■ **Roboty ziemne, koparko-ladowarką, tel. 509-806-585** (8)

■ Usługi minikoparką, młot pneumatyczny, 697-573-722 (1-11)

■ Ogrodzenia, automatyka bramy, sprzedaż, montaż, serwis, 697-573-722 (1-20)

WYNAJME: STEMPLE METALOWE, KOSZE ZSYPOWE, ZAGĘSZCZARKI, RUSZTOWANIA SYSTEMOWE I WARSZAWSKIE ORAZ INNE NARZĘDZIA BUDOWLANE, TEL. 512-168-432 (21)

USŁUGI MINI KOPARKA, ŁADOWARKA TELESKOPOWA O WYSIEGU 14 M, TEL. 512-168-432 (21)

WYNAJEM MINI KOPARKI JCB 3 TONY Z 2 ŁYŻKAMI, 30 CM, 60 CM, 90 CM ORAZ MŁOTA WYBURZENIOWEGO, 509-312-606, 504-157-537 (3)

■ Kierowca na telefon- 24H 665-049-412 (3)

■ Sprzątanie mieszkań i domów 661-199-465 (1)

■ Elektryk - całodobowe awarie, instalacje, podłączenia AGD, tel. 665-351-312 (4-11)

■ Roboty ziemne koparko-ladowarką Mecazac, 785-925-209 (5)

STUDNIE WIERCONE MECHANICZNIE, WIERCENIA PRÓBNE, GEOLOGIA I GEOTECHNIKA, DOKUMENTACJE. PEŁNA OFERTA NA www.doma-wiert.pl, TEL. 604-665-879 (19-21)

BHP

■ BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45 (14)

■ Obsługa BHP, 600-500-137 (19)

KAMIENIARSTWO

■ Schody, parapety, nagrobki, blaty, produkcja - montaż, tel. 661-058-304 (6)

STOLARSTWO

■ Renowacja mebli antycznych, 607-916-795 (2)

■ Schody, drzwi z drewna tel. 605 741 606, 71-303-09-07 (17)

■ Stolarstwo, konstrukcje z drewna, altany, wiaty, kładki, pergole, więcej www.drew-cons.pl, 725-092-460 (11)

■ Stolarnia, www.forma.biz.pl, tel. 608-074-886 (1-11)

■ Naprawa dachów 501-433-931

MEBLE MIX MARCIN ZANIN www.meblemix.com.pl, KUCHENNE, SZAFY, GARDEROBY, ŁAZIENKOWE ORAZ INNE W TYM NIETYPOWE PODDASZA. OFERUJEMY FACHOWE DORADZTWO. BEZPŁATNE POMIARY ORAZ SOLIDNE WYKONANIE. JELCZA-LASKOWIC UL. OŁAWSKA 204, 609-034-113, SPRZEDAŻ RATALNA (2-21)

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - ŁÓDÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKŁEPOWE, PRAŁKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 (2)

NAPRAWY SPRZĘTU AGD PRAŁKI, SPRZĘT CHŁODNICZY, GRZEWICZY ORAZ INNE. DOJAZD BEZPŁATNY, 603-835-219 (4-6)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD - DOMOWYCH I SKŁEPOWYCH - OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478, (4-11)

■ Zakład naprawy sprzętu AGD. Prałki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inny sprzęt AGD. Olawa ul. Grota-Roweckiego 4, tel. 71-313-26-73, kom. 502-868-817 (11)

■ Naprawa pralek, lodówek, zamrażarek. Bezpłatny dojazd. Lodówki po niskich cenach. Tel. 792-016-323, 71-318-65-37 (2-21)

■ Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223 (5-11)

ELEKTRONIKA RTV

■ Naprawy telewizorów domowe i warsztatowe, CRT, LCD, PLAZMA, dojazd gratis, tel. 509-064-432 (4)

■ Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749 (13)

■ Montaż i serwis anten naziemnych i satelitarnych, 602-495-749

■ Montaż anten satelitarnych, koszt 80 zł, udzielamy 12-miesięcznej gwarancji. Sprzedaż telewizji „N”. Tel. 501-433-926, 789-313-159, 71-313-56-59 (10-11)

■ **NAPRAWA TELEWIZORÓW**, dojazd bezpłatny, tel. 513-814-849

■ Montaż anten, 601-980-564 (23)

■ **Naprawy telewizorów (domowe oraz warsztatowe), laptopów - gwarancja - dojazd gratis!!! 721-009-695** (1)

CZYSZCZENIE

■ Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795 (2)

■ KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWĘ WARTO! 505-093-019 (4-11)

■ Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerek meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 (4-11)

■ KARCHER - czyszczenie dywanów, tapicerek meblowej, samochodowej, konserwacja skóry, 724-429-736 (6)

■ Pranie, prasowanie, magiel. Odbiór - przywóz do klienta, tel. 607-407-422 (14-15)

PRANIE U KLIENTA. DYWANY. MEBLE. WYKŁADZINY. 504- 644-405 (1-11)

DYWANY, WYKŁADZINY, TAPICERKA MEBLOWA I SAMOCHODOWA. CZYSZCZENIE PAROWE (ZABIJA ROZTOCZA I ODKAŻA) ORAZ URZĄDZENIAMI KARCHER. USUWANIE PRZYKRYCH ZAPACHÓW. DOJAZD GRATIS. KOM. 600-422-834

■ **Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, 71-313-93-65, 504-910-168** (3)

■ Kompleksowe sprzątanie domów, mieszkań, biur (również po remontach) mycie okien, czyszczenie dywanów, tapicerek (w tym samochodowej) profesjonalnie i tanio, tel. 503-663-375 (1-11)

TRANSPORT

SPEED-TRANS. USŁUGI TRANSPORTOWE. BUSY 3,5,8-PALETOWE, TEL. 609-884-122 (14-15)

TRANSPORT KONTENEROWY, PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD GRUZ I ZŁOM, TEL. 501-278-422 (11)

■ Usługi transportowe bus 1,5 t., 693-372-032 (5)

■ **Wypożyczalnia, przyczep i lawet, tel. 508-295-104** (10)

■ Usługi transportowe, kompleksowa i solidna obsługa, profesjonalne zabezpieczenie towaru, niskie ceny, 24/h, tel. 605-970-222

■ Transport osobowy - 8 osób, wesela, imprezy, 604-332-147 (4-11)

■ Transport - przeprowadzki, duże auto, 24h, FVAT - 661-515-308 (4-11)

■ Tani transport bus 1.1, FVAT, 604-441-548 (11)

■ Przewóz osób, tel. 608-574-041

■ Bus dziewięcioosobowy, bezpiecznie, komfortowo, tanio, 609-955-932 (14-15)

■ **Transport przeprowadzki 721 125 790** (7)

■ Transport 24h 782-974-059 (11)

■ Autolaweta, kraj. Chętnie nawiążę współpracę, Tel. 603-912-436

■ Transport 24 h 782974059 (4)

■ Tani transport samochodem dostawczym, 693-103-666 (25)

■ **Laweta, autolaweta, tanio, Faktura VAT, 516-398-270** (8)

HYDRAULICZNE

■ Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 (31)

■ Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 (18)

■ Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Przydomowe oczyszczalnie ścieków. Instalacje solarne 602-186-281, 71-725-62-10 (3)

■ Junkersy, kuchenki, Glejzor, 71-313-44-55 (22)

■ Junkersy - piece naprawa - wymiana, montaż, przeglądy. Olawa, ul. Kutrowskiego 13, 71-302-94-71, 501-278-041, 501-714-308

■ Hydrauliczne, 71-302-94-71, 501-714-308 (4-11)

AWARYJNE UDRAŻNIANIE RUR. NOWE INSTALACJE WODNO-KANALIZACYJNE. PEŁNA HYDRAULIKA. 24 H, RÓWNIEŻ W DNI WOLNE, POMPY CIEPŁA, TEL. 667-545-633, 603-991-144 (16)

■ Instalacje c.o., wod-kan., gazowe - kotły, kuchenki, junkersy, wodomierze - POLAN - 601-754-709

■ **Pogotowie kanalizacyjne, spirala mechaniczna, wuko, inspekcje TV, www.wukon-kanalizacja.pl, tel. 607-195-120** (7-11)

■ Usługi hydrauliczne, wykonawstwo sieci wod-kan i instalacji grzewczych, Tel. 793 215 044 (6)

HURTOWNIA MATERIAŁÓW INSTALACYJNYCH JELCZ-LASKOWICE.

PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTA PŁOCÓW WĘGLOWYCH „LOKUS” OPOCZNO NA DOLNYM ŚLĄSKU. KOCIOŁ WĘGLOWY KWS 25 KW (EKOGROSZEK) POW. GRZANIA DO 250 M KW. (ZE STEROWNIKIEM I DMUCHAWĄ) - 7.273 ZŁ. KOCIOŁ WĘGLOWY KWS 17 KW (EKOGROSZEK) POW. GRZANIA DO 150 M KW. (ZE STEROWNIKIEM I DMUCHAWĄ) 6.515 ZŁ. KOCIOŁ KWMW - 17 KW (WĘGLOWO/MIAŁOWY) POW. GRZANIA 120-150 M KW. (ZE STEROWNIKIEM I DMUCHAWĄ) - 2.929 ZŁ. KOCIOŁ KWMW - 14 KW (WĘGLOWO/MIAŁOWY) POW. GRZANIA 80-120 M KW. (ZE STEROWNIKIEM I DMUCHAWĄ) - 2.790 ZŁ. KOCIOŁ KWMW 25 KW (WĘGLOWO/MIAŁOWY) POW. GRZANIA 180-240 M KW. (ZE STEROWNIKIEM I DMUCHAWĄ) - 3.333 ZŁ. KOCIOŁ WĘGLOWY KWW 17 KW (RÓŻNE RODZAJE PALIW) POW. GRZANIA DO 150 M KW. - 2.752 ZŁ. TEL. 71-318-42-12, 603-912-436 (1-11)

■ Systemy sanitarno-grzewcze, tel. 535-355-272 (2)

■ Hydraulic - tanio, 795-906-989

■ C.O., wod-kan, gaz, kotły, kuchenki, junkersy, 71-302-94-71, 501-278-041, 501-714-308 (2-4)

NAPRAWA-WYMIANA JUNKERSÓW

TERMET JUNKERS VALLANT ARISTON SAUNIER DUVAL

tel. 501-278-041 71-302-94-71

SERWIS

JUNKERS

Naprawy gwarancyjne i po gwarancyjne kotłów i podgrzewaczy termet Vaillant

montaż urządzeń

504-517-197

■ Naprawa, montaż junkersów, kuchenek gazowych, 693-154-776

■ Sprzedam grzejniki Perfect, powyżej 5 szt. 50 % rabatu, 10 lat gwarancji, tel. 603-912-436 (1-11)

BUDOWLANE

■ Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 (17)

■ Remontowo-budowlane, 889-312-688 (13)

ETKA-PROJEKT. OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3. PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU. www.etka.pl tel. 603-685-925, 71-303-28-05 (31)

■ Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 (13)

■ **Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795** (19)

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA + MŁOT, JACEK BENDER, 601-212-889 (18)

■ Docieplenia budynków, 607-916-795 (2)

■ Remonty, instalacje co, woda, gaz, Malowanie, glazura, panele, regipsy, 602-186-281, 71-725-62-10

■ Elewacje, docieplenia, 783-850-112 (2)

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”, UL. BRZESKA 26/9, OŁAWA, www.abtprojekt.pl, TEL/FAX. 71-303-36-99, abt_olawa@o2.pl PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY

■ Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799 (14)

WYNAJEM KOPARKI GĄSIENICOWEJ 24 T, TEL. 501-278-422 (11)

■ Pokrycia dachowe, 783-850-112

■ **Dachy, papa termozgrzewalna, Faktury, 24h, 608-431-823** (8)

■ Aranzacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795 (2)

■ Remonty: malowanie, regipsy, glazura, panele, wymiana drzwi, papa termozgrzewalna, ocieplenia, klinkier i inne, tel. 698-623-537 (11)

■ Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619 (18)

■ Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tanio i solidnie, docieplenia, 500-254-830 (6-11)

■ Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299 (18)

■ Budowa domów, więźby i pokrycia dachowe, docieplenia, 697-106-011 (18)

KOMPLEKSOWE USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

WYKOŃCZENIA WNĘTRZ: MIESZKAŃ, DOMÓW, LOKALI USŁUGOWYCH ADAPTACJE PODDASZY, ARANŻACJE WNĘTRZ

TEL. 502-505-001 E-MAIL: TWOZNIAX24@WP.PL

■ Produkcja siatki ogrodzeniowej: słupki, akcesoria, montaż ogrodzeń, ogrodzenia panelowe, 693-372-032 (5)

■ Elewacje, styropian, wata, wykonawstwo podbitek, 883-460-634 (5)

■ Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532 (8)

■ Kafle - 889-632-339 (10)

■ Malowanie mieszkań, panele, regipsy, 666-941-221 (6)

■ Malowanie, gładzie, regipsy, panele, glazura, docieplenia, adaptacja poddaszy, tel. 665-474-160 (3)

■ Tynki maszynowe, 783-667-466

■ Mycie elewacji, 889-312-688 (8)

■ Cyklinowanie, układanie parkietów, paneli, odnawianie schodów, 507-194-548, 71-313-40-99 (2)

■ Dachprojekt. Wykonawstwo, materiały, skład drewna, więźba 780 zł, podbitka. Tel. 506-106-453

PIASEK - ZIEMIA - PODSYPKA - TRANSPORT 10,20 30 TON - ROZBIÓRKI, WYWÓZ GRUZU, 723-909-447 (8)

■ Tynki gipsowe, cementowe i maszynowe, tel. 668-284-600 (11)

■ Docieplenie, elewacje ręczne, natryskowe, glazura, panele, regipsy, 602-186-281, 71-725-62-10

■ Elewacje, docieplenia, 78

GRZEJNIKI
Stalowe **IDMAR**
Aluminiowe
RABATY DO 50%
in-kom
Wrocławsko 10 55-220 Jelcz-Laskowice
071 318 81 63 biuro@in-kom.pl
SKŁAD FABRYCZNY

NEM
EXPERT
**WYPOŻYCZALNIA NARZĘDZI,
SPRZĘTU BUDOWLANEGO
I OGRODNICZEGO**
Oferujemy: narzędzia do prac remontowych, sprzęt budowlany, narzędzia do prac w ogrodzie, narzędzia do prac porządkowych, oznakowanie robót budowlanych
692 975 972

Tynki maszynowe, gwarancja jakości, 697-841-612 (3)

Mistrz budowlany. Remonty łazienek, kuchni, tarasy, schody, glazura, terakota, malowanie, murowanie, tel. 663-200-182, 71-303-38-60 (4)

Artystyczne malowanie wnętrz, tel. 726-011-623 (2d)

Okna PCV 1435x1465 - 595 zł, drzwi balkonowe 860x2100 - 599 zł, drzwi wejściowe wewnętrzne - od 700 zł. Zabezpiecz swój dom przed zimą. Centralne ogrzewanie tylko z montażem, w systemie ratnym do końca września, tel. 791-321-558 (4)

Usługi budowlane, remonty, inwestycje, glazura, tel. 691-054-213

Docieplenia budynków, wata, styropian, tel. 792-868-372 (4 j)

Ciesielstwo, dekarstwo, 697-177-730 (34)

Usługi remontowe: malowanie, regipsy, gładź, docieplenia poddaszy, ścianki działowe, tel. 727-634-434 (2)

Elewacje, docieplenia, usługi remontowo-budowlane 693-395-549 (5 j)

Układanie kostki 699-114-734

Najwyższy czas ocieplić dom na zimę. Pomogę niedrogo, 790-223-031 (1 j)

Elewacje, docieplenia, usługi remontowo-budowlane 693-395-549

Układanie kostki 699-114-734

Najwyższy czas ocieplić dom na zimę. Pomogę niedrogo, 790-223-031 (5 j)

UROCZYSTOŚCI

Wystrój kościołów, 503-041-449

Dekoracje ślubne oraz okolicznościowe, kwiaciarnia w DH Kwadraciak, Olawa, tel. 603-122-603 www.dekoracje1.pl (4)

Wynajem fontanny czekoladowej, 691-969-370 (31)

Oprawa muzyczna (śpiew operowy) na ślubach i innych uroczystościach kościelnych, tel. 665-463-603 izabelasmolen@wp.pl (6)

Catering - Tanio, 605-130-667

FOTOGRAFIA

NAPRAWA APARATÓW
FOTOGRAFICZNYCH
I KAMER
SKLEPY FOTOJOKER
W TESCO I JAKUBIE

Fotografia VIDEO-FOTO-CY-FRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (18)

www.fotoreklama.olawa.pl (4d)
www.fotoreklama.olawa.pl (4d)
www.fotoreklama.olawa.pl (4d)
www.fotoreklama.olawa.pl (4d)
Fotografia ślubna 692-717-384 www.fotomarka.pl (21)
Ślubny, www.wilkas.net.pl, 502-345-499 (28)

Niezapomniana Fotografia Ślubna www.paulagracja.com
www.agk-foto.pl (42 j)

www.robstudio.pl, 692-876-583

www.fotohq.com.pl (7d)

www.fotohq.com.pl (7d)

www.fotohq.com.pl (7d)

www.fotografiaglewicz.pl (48)

VIDEOFILMOWANIE

Video-foto-cyfra „U Pawła”, przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625 i 71-313-41-55 (35)

www.arturstudio.eu (18)

Video-Cyfra Andrzej, 71-313-88-29, 605-741-660 (10)

Videofilmowanie, tel. 508-295-104 (10)

Videofilmowanie i profesjonalny montaż, rejestracja uroczystości na 2 operatorów, tel. 607 307 821, 71 313 43 85 (9)

Zgrywanie z kaset VHS na DVD. Ul. 11 Listopada 23a/1c 71 303 26 06 (4d)

Nietypowe, nowoczesne, satysfakcjonujące - www.movie-cocktail.pl 505-350-052 (35)

Videofilmowanie + zdjęcia, 603-101-880

ZESPOŁY

DJ Robi wesela, integracje, imprezy plenerowe, profesjonalizm - doświadczenie 15 lat, www.dj-robi.pl 507-053-028 (11)

DJ. EJSY oprawa muzyczna, www.djejsy.pl, tel. 667-054-756 (26)

FOR-YOU - wesela, festyny, imprezy - tel. 604-421-959 (33)

www.tuttifruttiband.pl (15)

Limit, 697-792-933 (42)

Gemini, 792-094-700 (42)

Zgrana Para, 692-717-384 (18)

Zespół Muzyczny RUBIN, 71-301-83-15, 669-398-294 (3)

Canto, 661-934-834, 515-157-122 (14)

TŁUMACZENIA

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909 (14)

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowne i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675 (2)

BIURO TŁUMACZEŃ ETO. TŁUMACZENIA ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE, OLAWA, UL. BRZESKA 19, 71-318-10-50, 501-621-443 (11)

Mgr EWA JÓZKÓW - tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921 (4d)

Tłumacz przysięgły języka francuskiego. Wrocław/Chwałowice, tel: 515 25 66 30 www.przysiegly-francuski.pl (37)

Tłumaczenie zwykłe i przysięgłe - wszystkie języki. Biuro tłumaczeń VISION JOBS, Olawa, ul. Brzeska 26/16, 71-303-27-25, kom. 506-045-097, www.tlumaczenia-vision-jobs.com (38)

Tłumaczenia przysięgłe, wszystkie języki. „Translator” Jelcz-Laskowice, ul. Gimnazjalna 1, tel. 71-381-13-24, www.kursy-tlumaczenia.pl

Tłumacz przysięgły języka rosyjskiego, mgr Elżbieta Sawicka-Skińska, 501-410-713 (11)

KOMPUTERY

MONTAŻ SERWIS
ANTEN
SATELITARNYCH
DOMOWE INSTALACJE
TV OPARTE O
MULTISWITCHE
I SPLITERY
bezpłatny
dojazd!!!
MARDIS
693-861-849

Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiąże każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 (13)

S-Computers: Komputery, laptopy, kasy fiskalne, GPS, serwis, dojazd. Dystrybucja PLAY. ul. 11 Listopada 23a/1c 71-303-26-06

Pogotowie komputerowe, wieloletnie doświadczenie, dojazd do klienta, szybko i profesjonalnie, 609-129-259 (2)

Biuro rachunkowe „ZAWEX” Ewa Zawłódzka-Parlej, ul. 3 Maja 26, Olawa - oferujemy usługi z zakresu pełnej księgowości, ksiąg przychodów i rozchodów, ryczałtu, kadr, plac, rozliczeń z US i ZUS. Kontakt: 71-303-27-31, 603-463-337 lub e-mail: biuro_zawex@interia.pl (2)

Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548 (1)

Pomoc prawnika w redagowaniu pism procesowych i urzędowych, umowy, statuty, regulaminy, pozwy, doradztwo, odszkodowania, windykacja, 604-572-968, tstancelaria@wp.pl (1)

Pożyczka gotówkowa bez BIK, 782-255-222 (3)

POZYCZKA BEZ BIK, TEL. 664-741-663 (31)

UDZIELIMY POZYCZKI, 509-105-800 (2)

Szybsza spłata kredytu hipotecznego o 15-20 lat, pomoc w formalnościach. Generali, Compensa, HDI. Kontakt: 502-291-448

ROŻNE

Biuro rachunkowe „ZAWEX” Ewa Zawłódzka-Parlej, ul. 3 Maja 26, Olawa - oferujemy usługi z zakresu pełnej księgowości, ksiąg przychodów i rozchodów, ryczałtu, kadr, plac, rozliczeń z US i ZUS. Kontakt: 71-303-27-31, 603-463-337 lub e-mail: biuro_zawex@interia.pl (2)

Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548 (1)

Pomoc prawnika w redagowaniu pism procesowych i urzędowych, umowy, statuty, regulaminy, pozwy, doradztwo, odszkodowania, windykacja, 604-572-968, tstancelaria@wp.pl (1)

Pożyczka gotówkowa bez BIK, 782-255-222 (3)

POZYCZKA BEZ BIK, TEL. 664-741-663 (31)

UDZIELIMY POZYCZKI, 509-105-800 (2)

Szybsza spłata kredytu hipotecznego o 15-20 lat, pomoc w formalnościach. Generali, Compensa, HDI. Kontakt: 502-291-448

SEZAM

POŻYCZKI
GOTÓWKOWE
501-188-816

NAUKA

NAUKA JAZDY GAWRON - KURS PRAWA JAZDY KAT: A,B,C,D,E, KWALIFIKACJE (PO NOWEMU): WSTĘPNA, UZUPEŁNIAJĄCA, OKRESOWA, TEL. 71-717-33-34, 602-458-773, 608-351-350

Kursy kat. A, B, C, D, E, T, tel. 608-574-041, www.kar-klub.pl

NOWE KURSY OD WRZEŚNIA WSZYSTKIE POZIOME I GRUPY WIEKOWE. ZAJĘCIA INDYWIDUALNE I GRUPOWE. NATIVE SPEAKER. 20% TANIEJ. www.eldorado.cc.pl TEL: 507062580 (4)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Skuter dwuosobowy typu „KO-LIBER 75”, tel. 691-421-942 (9)

Szkoła Języków Obcych
Kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych
Kurs „2 w 1” - NATIVE SPEAKER
Kursy indywidualne
Nauka przez zabawę dla najmłodszych!
Kursy dla FIRM I INSTYTUCJI
Olawa, Brzeska 19 (I piętro), 71-318-10-50, 501-621-443

Matematyka - skutecznie! 505-188-102 (8)

Matematyka 795-763-820 (22)

Włoski - pod podstaw, konwersacje, nauka, 514-609-019 (4d)

Język angielski - student pomoże uczniom w wieku 10-16 lat. Solidnie i tanio, tel. 723-561-048 (2)

Korepetycje z biologii, tel. 693-441-501 po 17 (2)

Korepetycje z historii i wosu, 607-892-797 (2)

Angielski za darmo. Naucz się słownictwa do matury szybko i skutecznie. Wejdź na www.znamangielski.com (11)

Matematyka - solidnie, tel. 785-252-653, 71-318-14-92 (2)

J. niemiecki - skutecznie, tel. 782-530-920 (2 j)

Korepetycje z języka angielskiego od poziomu podstawowego do zaawansowanego, tel. 516-630-199

Balet dla dzieci „Magic Land” ul. Gimnazjalna 1, Jelcz-Laskowice, 71-381-13-24 (2)

Angielski - korepetycje, przygotowanie do egzaminów, Business i Office English, angielski medyczny (poziom podstawowy). Możliwość dojazdu. 664-451-524 (11)

Polski, chemia (podstawówka, gimnazjum), tel. 508-779-525 (4)

Korepetycje z fizyki oraz matematyki, 608-367-579 (11)

Angielski - lekcje! Korepetycje - podstawówka, gimnazjum, liceum. Duże doświadczenie, dojazd do klienta, Olawa i okolice, 793-916-644, b122@op.pl (4)

Korepetycje - j. angielski, tel. 698-269-363 (1)

Niemiecki szkoła podstawowa i gimnazjum, tel. 691-562-003 (2)

ENGLISH TIME - kursy j. angielskiego dla dzieci, młodzieży i dorosłych, przygotowanie do egzaminów (gimnazjalnego, maturalnego, FCE, CAE). Zajęcia indywidualne lub grupowe, atrakcyjne ceny, dogodna lokalizacja, tel. 607-400-889, englishtime.olawa@gmail.com (2)

Chemia-korepetycje, absolwent wydziału chemii Politechniki Wrocławskiej 512-295-408 (4)

Angielski - korepetycje, przygotowanie do egzaminów, Business i Office English, angielski medyczny (poziom podstawowy). Możliwość dojazdu. 664-451-524 (11)

Polski, chemia (podstawówka, gimnazjum), tel. 508-779-525 (4)

Korepetycje z fizyki oraz matematyki, 608-367-579 (11)

Angielski - lekcje! Korepetycje - podstawówka, gimnazjum, liceum. Duże doświadczenie, dojazd do klienta, Olawa i okolice, 793-916-644, b122@op.pl (4)

Korepetycje - j. angielski, tel. 698-269-363 (1)

Niemiecki szkoła podstawowa i gimnazjum, tel. 691-562-003 (2)

ENGLISH TIME - kursy j. angielskiego dla dzieci, młodzieży i dorosłych, przygotowanie do egzaminów (gimnazjalnego, maturalnego, FCE, CAE). Zajęcia indywidualne lub grupowe, atrakcyjne ceny, dogodna lokalizacja, tel. 607-400-889, englishtime.olawa@gmail.com (2)

Chemia-korepetycje, absolwent wydziału chemii Politechniki Wrocławskiej 512-295-408 (4)

Angielski - korepetycje, przygotowanie do egzaminów, Business i Office English, angielski medyczny (poziom podstawowy). Możliwość dojazdu. 664-451-524 (11)

Polski, chemia (podstawówka, gimnazjum), tel. 508-779-525 (4)

Korepetycje z fizyki oraz matematyki, 608-367-579 (11)

Angielski - lekcje! Korepetycje - podstawówka, gimnazjum, liceum. Duże doświadczenie, dojazd do klienta, Olawa i okolice, 793-916-644, b122@op.pl (4)

Korepetycje - j. angielski, tel. 698-269-363 (1)

Niemiecki szkoła podstawowa i gimnazjum, tel. 691-562-003 (2)

ENGLISH TIME - kursy j. angielskiego dla dzieci, młodzieży i dorosłych, przygotowanie do egzaminów (gimnazjalnego, maturalnego, FCE, CAE). Zajęcia indywidualne lub grupowe, atrakcyjne ceny, dogodna lokalizacja, tel. 607-400-889, englishtime.olawa@gmail.com (2)

Chemia-korepetycje, absolwent wydziału chemii Politechniki Wrocławskiej 512-295-408 (4)

Angielski - korepetycje, przygotowanie do egzaminów, Business i Office English, angielski medyczny (poziom podstawowy). Możliwość dojazdu. 664-451-524 (11)

Polski, chemia (podstawówka, gimnazjum), tel. 508-779-525 (4)

Korepetycje z fizyki oraz matematyki, 608-367-579 (11)

Angielski - lekcje! Korepetycje - podstawówka, gimnazjum, liceum. Duże doświadczenie, dojazd do klienta, Olawa i okolice, 793-916-644, b122@op.pl (4)

Kursy angielskiego - wszystkie poziomy zaawansowania. Międzynarodowe certyfikaty. „Translator” ul. Gimnazjalna 1, Jelcz-Laskowice, 71-381-13-24, www.kursy-tlumaczenia.pl (3 j)

PRYWATNE MINI-PRZEDSZKOLE PRZYJMUJE DZIECI OD 2 ROKU ŻYCIA. PROMOCJA! PRZY ZAPISIE DO 31 WRZEŚNIA CZESNE TYLKO 400 ZŁ/MSK + WYŻYWIENIE. „MAGIC LAND” UL. GIMNAZJALNA 1, JELCZ-LASKOWICE, 71-381-13-24, www.klubdziecka.eu

Angielski - korepetycje, przygotowanie do egzaminów, Business i Office English, angielski medyczny (poziom podstawowy). Możliwość dojazdu. 664-451-524 (11)

Polski, chemia (podstawówka, gimnazjum), tel. 508-779-525 (4)

Korepetycje z fizyki oraz matematyki, 608-367-579 (11)

Angielski - lekcje! Korepetycje - podstawówka, gimnazjum, liceum. Duże doświadczenie, dojazd do klienta, Olawa i okolice, 793-916-644, b122@op.pl (4)

Korepetycje - j. angielski, tel. 698-269-363 (1)

Niemiecki szkoła podstawowa i gimnazjum, tel. 691-562-003 (2)

ENGLISH TIME - kursy j. angielskiego dla dzieci, młodzieży i dorosłych, przygotowanie do egzaminów (gimnazjalnego, maturalnego, FCE, CAE). Zajęcia indywidualne lub grupowe, atrakcyjne ceny, dogodna lokalizacja, tel. 607-400-889, englishtime.olawa@gmail.com (2)

Chemia-korepetycje, absolwent wydziału chemii Politechniki Wrocławskiej 512-295-408 (4)

Angielski - korepetycje, przygotowanie do egzaminów, Business i Office English, angielski medyczny (poziom podstawowy). Możliwość dojazdu. 664-451-524 (11)

Polski, chemia (podstawówka, gimnazjum), tel. 508-779-525 (4)

Korepetycje z fizyki oraz matematyki, 608-367-579 (11)

Angielski - lekcje! Korepetycje - podstawówka, gimnazjum, liceum. Duże doświadczenie, dojazd do klienta, Olawa i okolice, 793-916-644, b122@op.pl (4)

Korepetycje - j. angielski, tel. 698-269-363 (1)

Niemiecki szkoła podstawowa i gimnazjum, tel. 691-562-003 (2)

ENGLISH TIME - kursy j. angielskiego dla dzieci, młodzieży i dorosłych, przygotowanie do egzaminów (gimnazjalnego, maturalnego, FCE, CAE). Zajęcia indywidualne lub grupowe, atrakcyjne ceny, dogodna lokalizacja, tel. 607-400-889, englishtime.olawa@gmail.com (2)

Chemia-korepetycje, absolwent wydziału chemii Politechniki Wrocławskiej 512-295-408 (4)

Angielski - korepetycje, przygotowanie do egzaminów, Business i Office English, angielski medyczny (poziom podstawowy). Możliwość dojazdu. 664-451-524 (11)

Polski, chemia (podstawówka, gimnazjum), tel. 508-779



OŁAWA

Rozbudzone apetyty

Jeżeli chcą naprawdę coś znaczyć na alternatywnej scenie w Polsce, muszą się jeszcze dużo nauczyć

„Lecznica Stałych Doznań” osiągnęła już wiele. Mają świetne brzmienie, so-

„Lecznica...” w połowie drogi

lidny warsztat, inteligentnie skonstruowane utwory. Publiczności, która przyszła na ich koncert w sobotni wieczór 17 września do Ośrodka Kultury, udowodnili, że umiejętnie łączą muzykę ze scenicznym pomysłem na siebie. Proste środki pracowały na wywołanie odpowiednich wrażeń. Folia pochłapana białą farbą,

otaczająca scenę, nagie torsy muzyków, wylonienie się wokalisty z foliowego kokonu.

Ale „Lecznica...” rozbudziła apetyty, których nie potrafiła zaspokoić. Brzmiały drapieżnie, wyraziście, mocno - główna w tym zasługa perkusisty Mateusza Bagińskiego, motoru napędowego zespołu. Jednak nie umieli rozkręcić

tej maszyny. Kolejne utwory powielały schemat motywu, powtarzanego w szeregu przetworzeń. Napięcie siadało w długich przerwach między piosenkami, wypełnionych elektronicznym podkładem. Mówiąc bez ogródek: chłopaki powinni grać mocniej, szybciej, oszołomić publiczność i nie pozwolić jej na od-

dech. Potrafią to. W ostatnim utworze osiągnęli świetny efekt, potęgując dynamikę. Tylko że to powinno się dziać przez połowę koncertu, a nie podczas piosenki, poprzedzającej zapalenie końcowych świateł.

I jeszcze jedno. Jeśli wokalista odzywa się do słuchaczy po raz pierwszy słowami:

- Doczekaliście się ostatniego numeru, zespół nie gra nawet godziny, a potem jest obojętny na wywoływanie go na bis - to dbałość o dobry wizerunek okazuje się dość niespójna.

Mają potencjał, aby zaistnieć na polskiej scenie alternatywnej. Ale żeby tak się stało, muszą dalej pracować tak intensywnie, jak do tej pory.

XAWERY PIŚNIAK
xpisniak@gazeta.olawa.pl
FOT.: FILIP ŁOMNICKI

OŁAWA

Na stadionie

Sześć czterometrowych drzew ozdobiło miejski stadion. Akcję zorganizowali pracownicy oławskiego SCA Hygiene Products i SCA Packaging

Brały w niej udział dzieci, bawiące się na rodzinnym festynie zakładowym oraz młodzież uczestnicząca w międzynarodowym turnieju piłkarskiego (piszemy o nim na str. 47).

- Sadzenie drzew sprawiło nam wiele radości - mówi Edyta Nawrot, kierownik działu personalnego SCA Hygiene Products. - Przy okazji niektórzy uczestnicy dowiedzieli się, jak ważne są drzewa dla naszego klimatu oraz ile uroku mogą dodać miejscom, często odwiedzanym przez mieszkańców. Chcieliśmy też podkreślić udział naszego przedsiębiorstwa w obchodzonego międzynarodowym roku lasów.

Oławskie fabryki SCA udowodniły ekologiczne zaangażowanie, organizując konkurs plastyczny „Drzewo moich marzeń”. Startowały

Posadzili dęby



Pracownicy SCA wspólnie z dziećmi posadzili na stadionie sześć dębów

dzieci pracowników. Jury oceniło kilkadziesiąt prac, tworzonych techniką dowolną. Zwycięzcy to: Kuba Kozielec w kategorii do lat 6, Venessa

Kucała - od 7 do 10 lat, i Anna Babicka - powyżej 11 lat.

OPRAC.: (AH)
FOT.: ARCHIWUM SCA



Drzewo Ani Babickiej



Drzewo z marzeń Kuby Kozielec



Rysunek Venessy Kucały

Podziękowania

Podziękowania dla Delikatesów „Victoria” (sklep za mostem) za dofinansowanie klubu Czarni Chrzastawa.

**

Dyrektor i Rada Pedagogiczna Miejskiego Przedszkola nr 4 w Oławie serdecznie dziękują Andrzejowi Leszce, Krzysztofowi Kawalerskiemu i Przemysławowi Mośkowi - za prace na rzecz przedszkola.

**

Bardzo dziękuję panu Andrzejowi Sokołowi oraz pracownikom „Biedronki” w Jelczu-Laskowicach przy ul. Oławskiej za uczciwość - Beata

**

Sołtys i Rada Sołecka wsi Piekary pragną podziękować wszystkim sponsorom za pomoc finansową i rzeczową, przy realizacji festynu. Dzięki Państwa wsparciu realnym stało się osiągnięcie celu, jakim było zorganizowanie imprezy I Piekarski Dancing. Cieszymy się, że nasza inicjatywa znalazła oparcie i wierzymy, że współpraca przyczyni się do umocnienia Państwa pozytywnego wizerunku na rynku. W szczególności dziękujemy firmom: Ronal, GS Jelcz-Laskowice, Bankowi Spółdzielczemu Jelcz-Laskowice, Cer-Max, Carina Silicones Siechnice, salonowi meblowemu „Alnus”, Tach-Pol, PPH Wójcik Bystrzyca, piekarni Brudnik, cukierni Krzemiński, Plywalni Miejskiej Jelcz-Laskowice, Bricomarche, CCC Wrona, Rowery Wrona, Team-Komputer, Komisariatowi Policji w Jelczu-Laskowicach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Minkowicach Oławskich i w Jelczu-Laskowicach, K.Jaśnikowskiemu, J.Marciniakowi, U.Tomali, J.Ozdze, H.Chruścielowi, państwu Strachotom, pani Iwonie, a także paniom, które piekły ciasta, przygotowywały obiady i wszystkim osobom, które zaangażowały się w organizację festynu.

**

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa serdeczne podziękowania Romanowi Kaczorowi - posłowi na Sejm RP, za pomoc w uzyskaniu dotacji z Fundacji KGHM Polska Miedź. Dziękujemy Panu za osobiste zaangażowanie i umiejętność udzielania pomocy niepełnosprawnym dzieciom i młodzieży.

**

Wójt gminy Domaniów oraz dyrektor GCKiKF w Domaniowie składają podziękowania wszystkim osobom i instytucjom za pomoc i zaangażowanie w organizację gminnych dożynek. Szczególnie dziękujemy: Ryszardowi Żurawiowi - prezesowi BS w Oławie, Józefowi Siatkowskiemu, firmie „Makart-Box”, Rolniczej Spółdzielni w Danielowicach, Spółdzielni Kółek Rolniczych w Domaniowie, firmie „Margo”, Zenonowi Świerczyńskiemu, Piotrowi Kożakowi, Renacie Kruczek, Edwardowi Masłowskiemu, Antoniemu Kochowi, Agacie Miśko, Bogdanowi Witkosiowi, Michałowi Garczyńskiemu, Ryszardowi Manowicie, Zofii Pawłowskiej, Bernardzie Jakubowskiej, Józefowi Kłakowi, Mieczysławowi Rozkowińskiemu, Krzysztofowi Domańskiemu, Jackowi Mikodzie, Janowi Mazepie, Lucjanowi Kucharskiemu, Kazimierzowi Baranowi, Wiesławowi Sowińskiemu, Józefowi Kawałce, Krzysztofowi Krawczykowi, Janowi Gołąbowi, Ireneuszowi Gołąbowi, Tadeuszowi Frontowi, Eugeniuszowi Drabczakowi, Henrykowi Iwaniszynowi, nauczycielom i uczniom ze szkół i przedszkoli, orkiestrze dętej OSP w Domaniowie, chórowi „Jubilat”, księżom Dariuszowi Amrogowiczowi i Janowi Baszakowi.

**

Dyrektor Domu Dziecka w Oławie w imieniu wdzięcznych wychowanków pragnie serdecznie podziękować pani Marii Marcinkowskiej z firmy „Marion” za sfinansowanie wyjazdu nagrodowego do Tunezji, który dostarczył niezapomnianych atrakcji i wrażeń.

Kultura

Szef działu: Malwina Gadawa malwina@gazeta.olawa.pl

„Antygona” znów
na deskach



Kursy, sekcje
i wystawy

JELCZ-LASKOWICE/
WROCLAW

Spektakl na
jubileusz

**W sobotę 24 września
we wrocławskim parku,
przed Teatrem Lalek,
będzie wystawiona
jelczańsko-laskowicka
„Antygona w Nowym
Jorku”**

Ta sztuka miała laskowicką premierę niecałe trzy lata temu. Potem wystawiano ją kilka razy - w Oławie, w Teatrze Polskim we Wrocławiu, oraz we włoskim Livorno. Na pomysł pokazania tej tragikomedii w Jelczu-Laskowicach wpadli Łukasz Dudkowski - dyrektor Miejsko-Gminnego Centrum Kultury - i Tadeusz Szymków - aktor teatralny i filmowy. Szymków był także pierwszym reżyserem przedstawienia, wybrał aktorów, ale nie doczekał premiery. Umarł, pokonany przez chorobę nowotworową.

Zastąpił go znany aktor Robert Goner. Akcja przedstawienia, napisanego przez Janusza Głowackiego, rozgrywa się w nowojorskim parku. To pasowało do miejscowej rzeczywistości i krajobrazu przy ulicy Witosa w Jelczu-Laskowicach. Inicjatorzy przedsięwzięcia wymyślili, że akcja będzie się toczyła wokół pałacu, w zniszczonym amfiteatrze. Pomysł był prosty - widz miał się poczuć jak w Nowym Jorku.

Niezwykłość przygody z przedstawieniem Janusza Głowackiego i teatru w J-L polegała także na tym, że aktorami byli mieszkańcy powiatu olawskiego, niezwiązani zawodowo z aktorstwem.

W zamierzeniu organizatora i reżysera laskowicki park miał się zamienić wieczorem na świat ludzi bezdomnych. Widz miał się poczuć, jakby był w amerykańskiej metropolii, wśród ludzi wyrzuconych na margines społeczeństwa,

omijanych na ulicy.

To spodobało się także działającemu w Towarzystwie Pomocy im. św. Brata Alberta, którego celem jest niesienie pomocy bezdomnym i ubogim. Z okazji swego jubileuszu 30-lecia organizują wiele

impresz towarzyszących. Poprosili o to, by aktorzy, przygotowani przez Stanisława Wolskiego, zagrali w sierpniu „Antygona” w Koszalinie, z nową odtwórczynią głównej roli - Ewelina Herba. Finał tej akcji nastąpi we Wrocławiu

w sobotę 24 września, o godz. 19.00, w parku na placu obok Teatru Lalek. Wstęp będzie bezpłatny.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Aktorów do kolejnych występów przygotował Stanisław Wolski



Ewelina Herba to nowa Anita

Nabór do orkiestry

OŁAWA

Nabór

Orkiestra dęta, działająca przy Ośrodku Kultury, szuka muzyków

Mile widziana jest młodzież od 12 lat, chętna do gry na instrumentach. Nauka odbywa się bezpłatnie. Przesłuchania kandydatów - we wtorki i piątki, od godz. 14.00 do 16.00.

(MAC)

Jest co oglądać

OŁAWA

Po plenerach

Ośrodek Kultury zaprasza na wystawy

Na parterze w galerii „Oko” zorganizowano poplenerową ekspozycję prac z XV Europejskiego Pleneru Malarstwo-Rzeźbiarstwo-Fotograficzne 2010.

W galerii na pierwszym piętrze wystawiono zbiór

włoskich fotografii „FIAT LUX - niech się stanie światłość”. W galerii na schodach wiszą prace dzieci i młodzieży z sekcji plastycznej OK pt. „Moje miasto”. Natomiast w holu jest wystawa fotografii pt. „Przeżyjmy to jeszcze raz - Kopciuszek”.

(MAC)

Obrazy w pałacu

JELCZ-LASKOWICE

Wystawa

W holu Urzędu Miasta i Gminy można oglądać wystawę malarstwa Piotra Barowicza

Na wystawie pt. „Letnie inspiracje” młody twórca obrazów zaprezentował pejzaże, głównie z wodą. Jego prace można oglądać w holu UMiG do końca października. Część prac wystawiono na sprzedaż.

(MAC)



Aktorzy z powiatu olawskiego grali ponad rok temu w Teatrze Polskim we Wrocławiu

**MIEJSKO-GMINNE
CENTRUM KULTURY
W JELCZU-LASKOWICACH**

**ZAPRASZA
DZIECI, MŁODZIEŻ I DOROSŁYCH
DO UDZIAŁU W ZAJĘCIACH
W SEZONIE 2011/2012**

**NAUKA GRY NA GITARZE
NAUKA GRY NA KEYBOARDZIE
NAUKA GRY NA PIANINIE
WARSZTATY PERKUSYJNE**

**CERAMIKA
ZAJĘCIA ARTYSTYCZNE
RYSUNEK, MALARSTWO
MODELARSTWO**

**TANIEC HIP-HOP
BALET
STUDIO PIOSENKI
SZACHY**

ZESPÓŁ LUDOWY ŚWITEZIANIE

**SOBOTNIA SEKCJA DZIECIĘCA BABELKOWO:
MINI PLAC ZABAW, WARSZTATY TEMATYCZNE
KINO MINI MINI, ZABAWY Z MUZYKĄ**

**DLA SENIORÓW:
GIMNASTYKA ZDROWOTNA
LEKTORAT JĘZYKA ANGIELSKIEGO
NORDIC WALKING**

**ZAPISY I INFORMACJA
W CENTRUM KULTURY, UL. OŁAWSKA 23 J
TEL. 509 736 988; 509 707 230
WWW.MGCK.PL**

Szukają domu

Akcja wspierana przez firmę Acana Polska z Jelcza-Laskowic



Zaginęła 17 września w okolicy ul. Leśnej i Oławskiej w Jelczu-Laskowicach 10-miesięczna suczka jamnika szorstkowłosego. Wabi się Zenia. Jest w trakcie leczenia. Z utęsknieniem czekają na nią dzieci. Na znalazcę czeka nagroda, tel. 886-090-091 lub 721-547-386



Dwumiesięczna bezdomna kotka - prądkowana, w białych „skarpetkach”. Ufna, korzysta z kuwety, tel. 71-313-89-98



6-tygodniowe szczeniaki po niewielkich rodzicach. Ładne, podpalane, trzy są bez ogonków, odrobaczone, tel. 602-665-976



Młoda, malutka i łagodna suczka, tel. 667-735-988



2-letni mieszanec teriera, tel. 667-735-988



3-letni pies, mieszanec, tel. 667-735-988



2-letni mieszanec owczarka niemieckiego, tel. 667-735-988



2-letnia wysterylizowana beżowa suczka, tel. 667-735-988



2-letni czarny mieszanec szpica, tel. 667-735-988



Wysterylizowana młoda białoczarna suczka, tel. 667-735-988



Około 3,5-miesięczny piesek znaleziony w Bystrzycy. Miał czarną obrozę i urwaną w połowie czerwoną smycz, tel. 667-735-988



3-miesięczne pieski, tel. 71-318-60-35



Kilkuletni mieszanec owczarka niemieckiego, nadaje się do pilnowania, tel. 667-735-988



Znaleziony w Oławie czarny krótkowłosy duży mieszanec z lekko siwą mordką, tel. 504-211-752



Rudo-biały szorstkowłosy wykastrowany mieszanec znaleziony w Oławie, tel. 504-211-752



Młody wykastrowany brązowy podpalany piesek chichuachua, tel. 504-211-752



Kociaki różnej maści i płci, tel. 504-211-752



Młody wykastrowany biszkoptywy labrador, tel. 504-211-752



Znaleziono kilkuletniego rudego cocker spaniela, tel. 504-211-752



5-tygodniowe kotki, korzystają z kuwety, wychowane w mieszkaniu, kochają ludzi i zabawę, tel. 512-118-605

(MAC)
mgadawa@gazeta.olawa.pl



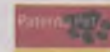
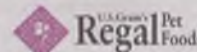
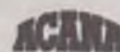
WYPRAWKA DLA PSÓW Z PRZYTULISKA W OŁAWIE

Wszystkie psy ze zdjęciem, na którym znajduje się fioletowy znak Regal, przy adopcji otrzymają wypawkę w postaci 1,8 kg karmy oraz miskę od firmy ACANA POLSKA z Jelcza-Laskowic



SKLEP FIRMOWY

ul. Kasztanowa 9, 55-230 Jelcz-Laskowice, tel. 71/ 318 84 28, www.acana.com.pl



PRODUCT OF U.S.A.

sport

Szef działu: Mateusz Czajka sport@gazeta.olawa.pl

Rywala przetrzebili,
ale nie zadusili

s.45



Rewanż
z nawiązką

s.44

Kasia piąta w Europie

CIĘŻARY

Mistrzostwa
Europy

Katarzyna Ostapska zajęła piąte miejsce na mistrzostwach Starego Kontynentu juniorów do lat 20 i młodzieży do lat 23. Młodzi sztangiści rywalizowali w rumuńskim Bukareszcie

Zawodniczka MAKS Tytan Autoliv Olawa startowała w grupie dziewcząt do 23 lat, w kategorii wagowej do 69 kg. Był to pierwszy start Ostapskiej po powrocie do olawskiego klubu. W ostatnich latach Kasia występowała w AZS AJD Częstochowa.

Podopieczna i córka trenera Waldemara Ostapskiego wyrwała 88 kg i podrzuciła 114 kg. W dwuboju uzyskała 202 kg. Taki sam wynik miała Hiszpanka Sheila Ramos, ale była lepsza i zajęła czwarte miejsce. Wygrała Rosjanka Wiktoria Sawenko, przed Rumunką Roksana Danielą Cocos i Białorusinką Maryną Szerbankową.

- Kasia ustanowiła rekord życiowy - 204 kg - jeszcze jako zawodniczka MAKS Tytan - mówi trener Ostapski. - Później w klubach w Białej Podlaskiej i Częstochowie była niewłaściwie prowadzona. Teraz jest znowu w Olawie i widać efekty. Z jej startu na mistrzostwach Europy jestem umiarkowanie zadowolony, bo mógł być medal, gdyby Kasia startowała



Katarzyna Ostapska zajęła piąte miejsce na mistrzostwach Europy młodzieży do lat 23

w kategorii wagowej do 75 kg. Trener kadry Ryszard Soćko zdecydował, że będzie inaczej, bo w wyższej wadze startowała jego podopieczna z WLKS Siedlce, która wywalczyła srebro z gorszym wynikiem niż Kasia. Nie boję się tego powiedzieć głośno, bo to jest absurdalne. Szkoda, bo medalistki mają większe szanse na stypendia. Teraz skupiamy się na Igrzyskach Olimpijskich w Londynie, które odbędą się w przyszłym roku. Mam nadzieję, że Kasia znajdzie się w kadrze

narodowej. Teraz czeka nas finał drużynowych mistrzostw Polski kobiet. Zajmujemy czwarte miejsce, ale dziewczyny są w formie i powalczymy o brąz.

MAKS Tytan Autoliv Olawa wystartuje 30 września i 1 października w finale drużynowych mistrzostw Polski kobiet w Siedlcach, z udziałem sześciu najlepszych zespołów. Podopieczne Ostapskiego są na czwartym miejscu.

(MECZ)

BOKS

Turniej
w Częstochowie

Pięściarze olawskiego Boks Teamu uczestniczyli w międzynarodowych zawodach im. Wincentego Szyńskiego i Mariana Chudego, odbywających się 17 i 18 września

W pierwszym dniu w półfinałach boksowało czterech podopiecznych trenera Jana Zamorskiego. W grupie kadetów w kategorii wagowej do 63 kg Borys Andrzejewski przegrał na punkty z Hubertem Majcherczykiem z RUSHH Kielce. Natomiast Mateusz Taraciński w tej samej wadze pokonał Radosława Stachurskiego z Kielc. W wadze do 66 kg Wojciech Maciocha uległ nieznacznie Albertowi Kołodziejowi z Gwarka łączna. W kategorii juniorów w wadze do 66 kg Artur Surmiński przegrał z Szymonem Domonim z Wisły Kraków.

Boks Team na Śląsku



Zawodnicy Boks Teamu, uczestnicy turnieju w Częstochowie, z trenerem Janem Zamorskim (w środku)

W drugim dniu Taraciński walczył w finale, przegrywając na punkty z Niemcem Nico Pfanne z Halle.

- Mam bardzo duży żal do sędziów, bo ich werdykty pozostawiały wiele do życzenia - komentuje trener Zamorski.

- Wszystkie porażki moich podopiecznych były niezasłużone, oprócz walki Surmińskiego. Skandaliczne sędziowanie było bardzo krzywdzące dla moich zawodników.

(MECZ)

Święto Piłki Nożnej w Olawie

66 lat Miejskiego Klubu Sportowego Olawa

(KS Olawa, RKS Marta, KKS Olawa, KS Junak, Gwardia, Związkowiec, Ogniwo, Sparta, Pogoń, Stal, Olavia, KS Moła, MKS Moła-Jelcz Olawa)

Zaproszenie na wielki mecz:



MKS SCA Olawa



WKS Śląsk Wrocław

8 października 2011

Sobota, godzina 12.00

Stadion Miejski w Olawie

Cena biletu : 10zł

Cena losu : 10zł

Zapewniamy wiele atrakcji dla dzieci i dorosłych

Występy artystyczne, bufet, dmuchawce

Loteria fantowa - Główna Nagroda pralka Electrolux, obiad z piłkarzami i wiele innych nagród

SPONSORZY:



PATRONI MEDIALNI:

CIĘŻARY

Turniej na Słowacji

Udany start Mateusza

Mateusz Szatkowski startował 17 września w międzynarodowym turnieju w Sturovie

Podopieczny trenera Adama Kraski występuje w kategorii wiekowej do 15 lat, ale tam najmłodszą grupą byli chłopcy do lat 17. Szatkowski zaliczył wszystkie trzy podejścia w rwanie, osiągając 90 kg. W podrzucie poprawił o 5 kg rekord życiowy, który teraz wynosi 120 kg. Drugie miejsce zajął zajął zawodnik gospodarzy, a trzecie sztangista z Czech.

- Mateusza bardzo zmotywowało, że będzie rywalizował z zawodnikami starszymi - komentuje trener Kraska. - Wziął się w garść, pokazał się z bardzo dobrej strony, zaliczając wszystkie sześć podejść. W podrzucie najpierw wyrównał rekord życiowy, a później uporał się z ciężarem o 5 kg większym. Dzięki temu wygrał rywalizację wśród siedemnastolatków.

(MECZ)



Ważący 63 kg Mateusz Szatkowski w udanym podejściu do 120 kg w podrzucie. Jest to jego nowy rekord życiowy

ŻUŻEL

Raport ligowy

Już po raz czwarty w tym sezonie Patryk Malitowski wystąpił w drużynie „Lubelski Węgiel”. Młodzieżowiec z Jelcza-Laskowic kolejny raz świetnie poradził sobie na drugoligowym torze

18 września „Lubelski Węgiel” podejmował „Wandę” Kraków. Aby wzmocnić swój zespół, lublinianie wypożyczyli ze „Sparty” Wrocław Patryka Malitowskiego, który zgodnie z regulaminem polskiej ligi żużlowej może ścigać się w II lidze jako „gość”.

Jelczanin startował w tym meczu trzy razy. W drugim biegu zdobył jeden punkt za trzecie miejsce. W tym wyścigu startowało tylko trzech żużlowców, gdyż goście wystawili niepełny skład.

W swoim kolejnym biegu Patryk przegrał tylko z partnerem z zespołu, Australijczykiem Cameronem Woodwardem. Razem zostawili za plecami

Patryk pomaga Lublinowi



Czy Patryk Malitowski (na pierwszym planie) pomoże drużynie z Lublina wywalczyć awans do I ligi? Przekonamy się już wkrótce

dwóch rywali z Krakowa, wygrywając ten wyścig 5:1. Jelczanin triumfował w dwunastej gonitwie, dodając 3 „oczka” na konto lubelskiej drużyny.

18-latek zdobył 6 punktów w trzech startach, a „Lubelski Węgiel” rozgromił krakowian 65:22. Dzięki temu zwycięstwu zespół z Lublina utrzymał drugą lokatę w tabeli II ligi, która

gwarantuje bezpośredni awans. Do zakończenia rozgrywek pozostała jeszcze jedna kolejka, w której lubelski zespół zmierzy się na wyjeździe z „Kaskadą” Równe. Czyżby mieszkaniec powiatu olawskiego wybierał się na Ukrainę, aby postawić kropkę nad „i” w awansie „Lubelskiego Węgla”?

(PEPE)

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska trampkarzy

MKS Olawa jest jedynym zespołem bez punktu

W obu meczach podopieczni Józefa Szczepaniaka ustępowali rywalom warunkami fizycznymi. W spotkaniu z Parasolem wszystkie gole padły w końcówce. Olawianie grali ambitnie, ale to nie wystarczyło do wywalczenia korzystnego wyniku. Na wynik meczu z FC miała wpływ kontuzja Jakuba Kulczyckiego już po kwadransie gry.

WĘDKARSTWO

Grand Prix „Wydry”

Oławski Sportowy Klub Wędkarstwa Spinningowego „Wydra” zorganizował 4 września zawody spinningowe

Wędkowano na Odrze i jej kanale w Ratowicach oraz przy zwirowni w Czernicy. Sędziował Andrzej Walaszek. Do siedmiogodzinnej rywalizacji stanęło 19 zawodników. Zwyciężył Rafał Światłoń, który złowił bolenia o wadze 1.060 g. Drugie miejsce zajął Przemysław Cajler - złowił 5 okonie, 705 g. Na następnych miejscach: Jarosław Godlewski - 2 okonie, 295 g; Tadeusz Sobotowicz - 2 okonie, 290 g; Janusz Romańczukiewicz - 3 okonie, 260 g i Mirosław Mazur - okoni, 255 g.

Światłoń z boleniem

Najlepsi w zawodach „Wydry”. Stoją, od lewej: Jarosław Godlewski, Mirosław Mazur i Janusz Romańczukiewicz. Na pierwszym planie, od lewej: Tadeusz Sobotowicz, Przemysław Cajler i Rafał Światłoń



czukiewicz - 3 okonie, 260 g i Mirosław Mazur - okoni, 255 g.

Przed wędkarzami „Wydry” jeszcze dwie rywalizacje, ich wyniki zadecydują o nominacjach do przyszłorocznych klubowych mistrzostw Polski.

Koło PZW nr 19 zaprasza na zawody spławikowe „Za-

kończenie sezonu”. Odbędzie się w sobotę 24 września, na kanale żeglownym Odry w Olawie, naprzeciw elewatora. Zbiórka i zapisy w dniu i miejscu zawodów, do godziny 7.30.

Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240. (GRARO)

PIŁKA NOŻNA

Raport ligowy

Śląsk Wrocław przełamał złą passę w ekstraklasie i po dwóch porażkach z rzędu wygrał z Cracovią. Nadal nie wie, gdzie się Zagłębiu Lubin, które zremisowało z Widzewem w Łodzi

Podopieczni trenera Oresta Lenczyka wygrali w Krakowie 1:0, po голу Waldemara Soboty w 66 minucie. Szkoleniowiec wrocławian był po meczu zadowolony tylko z trzech punktów: - Cieszę się, że w końcu wygraliśmy, bo kolejna porażka wzbudziłaby niepokój. Z gry moich podopiecznych nie jestem zadowolony, ale w takich meczach też trzeba umieć wygrać. Wojskowi awansowali na trzecie miejsce w tabeli. W następnej kolejce podejmą Lecha Poznań, w piątek 23 września, na stadionie przy Oporowskiej, początek meczu o godz. 20.30.

W Śląsku nie grał Marek Gancarczyk. Wszedł do gry na początku drugiej połowy, ale w zespole Młodej Ekstraklasy, który wygrał z Cracovią 1:0. Marek wniósł sporo ożywienia

Zwycięstwo Śląska



Janusz Gancarczyk ma za sobą kolejny występ w drużynie Zagłębia Lubin

i asystował przy zwycięskim голу Łukasza Gikiewicza.

Lepiej wie, gdzie się Januszowi Gancarczykowi w Lubinie. W meczu VII kolejki ekstraklasy grał w podstawowym składzie. W 75 minucie zmienił go Arkadiusz Woźniak.

Podopieczni trenera Jana Urbana zremisowali bezbram-

kowo z Widzewem Łódź i nadal zajmują przedostatnie miejsce w T-Mobile Ekstraklasie. W VIII kolejce Zagłębie zmierzy się na własnym stadionie z ŁKS-em Łódź, w sobotę 24 września, początek spotkania o godz. 15.45.

MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

Wygrana Jakubowicza i Pajaka

TENIS

Kwak Cup

W turnieju deblowym, rozgrywanym 17 września na olawskich kortach, zwyciężyła para olawsko-strzebińska - Patryk Jakubowicz i Jarosław Pajak

W corocznym turnieju „Kwak Cup” rywalizowało

17 debli z Brzegu, Jelcza-Laskowic, Legnicy, Oleśnicy, Olawy i Wrocławia. W kategorii „open” wygrała para Jakubowicz - Pajak, pokonując w finale Macieja Stelmazka i Wiktora Kosowskiego 2:0 (7:6, 6:2). Zwycięzcy otrzymali główną nagrodę - 2.000 zł, natomiast wicemistrzowie - 800 zł. Trzecie miejsce zajęli Piotr Mizera z Andrzejem Kądziałą, którym wręczono czek na 400 zł.

Rozgrywano również turniej oldbojów, w którym suma lat danej pary musiała przekroczyć 90. Wygrali wrocławianie - Waldemar Iwaniec z Lesławem Pawlikiem, pokonując w finale olawską parę Dariusz Czernik - Kamil Łęczycki 2:1 (3:6, 6:3, 6:1). Trzecie miejsce zajął debel z Oleśnicy - Dariusz Chodara z Jackiem Antczakiem. Zwycięska para otrzymała nagrodę w kwocie 800 zł.

(MECZ)



TURNIEJ TENISOWY X MEMORIAŁ Jaremięgo Korzenia „Non omnis moriar”

24 i 25 września 2011 odbędzie się na olawskich kortach tenisowych przy ul. Sienkiewicza amatorski turniej singlowy mieszkańców powiatu olawskiego oraz zaproszonych gości.

Zapisy do turnieju - pod numerem telefonu 502-614-007, e-mailem: mp@im.pl lub przed rozpoczęciem zawodów od godz. 9.30.

Turniej rozpocznie się w sobotę 24 września o godz. 9.45.

Organizatorzy memoriału zapraszają wszystkich zainteresowanych.

PIŁKA NOŻNA

Klasa „B”

Niepokonany do tej pory Rzemieślnik przegrał z Dolomitem, który zdobył pierwsze punkty w tym sezonie

0:1 - BARTŁOMIEJ CIELEK (W 44 MIN.)
0:2 - TOMASZ KOZIEŁ (47)
1:2 - BARTŁOMIEJ NIKODEM (68-KARNY)

OLAWA-NOWY OTOK

18 WRZEŚNIA 2011. WIDZÓW OK.100.

SĘDZIOWAŁ

ADAM JARENKO.

CZERWONA KARTKA

MARCIN TRETYN - PO DRUGIEJ ŻÓŁTEJ.

ŻÓŁTE KARTKI

DANIEL WULCZYŃSKI ORAZ TOMASZ REGEĆ, MARCIN TRETYN, DAWID KOŁTOWSKI, TOMASZ KOZIEŁ I JANUSZ ZYGMUNT.

RZEMIEŚNIK

OPOŃ - ALEKSANDRZAK, ŻMUDA, WODZIŃSKI (46 HARABASZ), POLANOWSKI - LYRA, B. NIKODEM, WULCZYŃSKI (72 SŁABIK), MARKOWSKI - K. NIKODEM, M. NIKODEM (66 IDZIKOWSKI).

DOLOMIT

SYPEK - MYSZKA, DROZDOWSKI (81 ZYGMUNT), SYPIEŃ (64 TRETYN), DOŁATA - REGEĆ, CHOMIK (46 KOŁTOWSKI), ZAJĄC, KRAWCZYK - B. CIELEK, KOZIEŁ.

Faworytem był Rzemieślnik, lider po drugiej kolejce. Goście przegrali pierwsze dwa mecze, choć w przerwie letniej dokonali kilku wzmocnień. Również w Rzemieśniku nastąpiły zmiany. Po kilku latach

Rzemieślnik Oława - Dolomit Chwałowice 1:2

Wielki pech jubilata



Tomasz Kozielec (na pierwszym planie, z prawej) walczy o piłkę z Markiem Aleksandrakiem

wrócił do klubu i ponownie został prezesem Jerzy Aleksandrak. Nowy-stary prezes zatrudnił nowego trenera Bogdana Polanowskiego, który ostatnio prowadził Jafę Oława.

Od początku inicjatywę mieli gospodarze, co chwila zagrażali bramce gości. Dwoił się i troił w ataku Karol Nikodem, chcąc sprawić sobie prezent urodzinowy. Jubilat miał w tym dniu wiele okazji strzeleckich, ale żadnej nie wykorzystał. W 12 minucie zmarnował sytuację sam na sam z bramkarzem. Po chwili Łukasz Sypek obronił strzał Karola i dobitkę Marka Aleksandraka. W 28 minucie Karol i Mateusz Nikodemowie nie pokonali bramkarza gości. Chwilę później Karol trafił

z bliska w bramkarza po rzucie wolnym wykonanym przez Aleksandraka.

W 33 minucie Adam Opoń, rzucając się pod nogi zawodnika gości, powstrzymał rajd Tomasza Kozielec i Pawła Krawczyka. Kilka minut później Marcin Zajac trafił w poprzeczkę z rzutu wolnego.

Przed końcem pierwszej połowy Dolomit objął prowadzenie. Sfaulowany Kozielec na polu karnym egzekwował jedenastkę, trafił w poprzeczkę, ale dobitka Bartłomieja Cielka była skuteczna. Miejscowi zrewanżowali się rajdem Karola Nikodema i strzałem, ale Radosław Sypień wybił piłkę przed linii bramkowej.

Tuż po rozpoczęciu drugiej połowy chwałowiczanie

zdobyli drugą bramkę, kiedy nieupilnowany Tomasz Kozielec wykorzystał złe ustawienie obrony Rzemieślnika przy rzucie rożnym.

Gospodarze rzucili się do ataku, ale wciąż brakowało im skuteczności. Łukasz Sypek obronił strzał Mateusza Nikodema i główkę Wojciecha Żmudy. Bartłomiej Nikodem trafił z kornera w poprzeczkę. Goście nie zamierzali się bronić i gra nabierała rumieńców. W 51 minucie Adam Opoń nie dał się zaskoczyć Jakubowi Dolacie, a strzał Dawida Kołtowskiego był niecelny. Miejscowi zdobyli gola kontaktowego w 68 minucie. Bartłomiej Nikodem celnie trafił z rzutu karnego, za faul Arkadiusza Drozdowskiego na Karolu Nikodemie. W 77 minucie Kozielec zmarnował wyśmienitą okazję. Słalosem minął obrońców i przestrelił, mając przed sobą tylko bramkarza. Po chwili Bartłomiej Nikodem dośrodkował z rzutu wolnego, ale jego młodszy brat Karol z bliska przestrelił.

Ostatnie minuty goście grali w osłabieniu po drugiej żółtej kartce Marcina Tretyna, ale utrzymali korzystny wynik do końca i mogli się cieszyć z pierwszego zwycięstwa w tym sezonie.

JACEK POLASZ
jpolasz@gazeta.olawa.pl

Klasa „A”

Grupa III
Wyniki X kolejki

Różanka Wrocław - Burza Bystrzyca 1:3, Huragan Minkowice Oławskie - Piast Nadolice 3:0 (gole dla Huragana: Krzysztof Misztal, Paweł Kośmider i Rafał Stanik), Polonia Miłoszyce - Puma II Pietrzykowie 1:2 (gol dla Polonii: Marek Szoldrowski), Pogoń Syców - Dąb Dobroszyce 1:2, Widawa Stradomia - Grom Szczodrow 1:0, Wratislavia Wrocław - Zenit Międzybórz 1:3, KS Smolna - LZS Solniki Małe 2:3.

TABELA

1. Zenit Międzybórz	5	13	16:5
2. LZS Solniki Małe	5	12	14:5
3. Burza Bystrzyca	5	12	10:4
4. Huragan Minkowice	5	12	15:10
5. Grom Szczodrow	5	9	13:5
6. Puma II Pietrzykowie	5	9	9:10
7. Dąb Dobroszyce	5	8	7:6
8. Piast Nadolice	5	7	8:8
9. Widawa Stradomia	5	7	8:8
10. KS Smolna	5	6	8:8
11. Polonia Miłoszyce	5	4	7:11
12. Wratislavia Wrocław	5	3	4:12
13. Różanka Wrocław	5	0	3:13
14. Pogoń Syców	5	0	2:19

(gole dla Burzy-Dombud: Piotr Woźniak, Kamil Mycka, Tomasz Stachowicz oraz gol samobójczy), Galakticos Solna - Foto-Higiena II Korona Osiek 3:4 (gole dla Foto-Higieny: Jacek Gućwa, Michał Borowski, Piotr Chochorowski i Sławomir Hajduk), Święte Wiazów - Polonia Jaszowice 1:2, Ognisko Przeworno - Strzelinanka II Strzelin 5:1, Nefryt Jordanów Śląski - Czarni Kondratowice 1:1, LKS Brożec - Energetyk Siechnice 1:0, KS Żórawina - Falko Rzeplin 0:2.

TABELA

1. Święte Wiazów	5	12	12:4
2. Nefryt Jordanów Śląski	5	11	14:5
3. Burza-Dombud	5	10	13:8
4. Falko Rzeplin	5	10	9:8
5. Polonia Jaszowice	5	10	12:6
6. Ognisko Przeworno	5	9	13:10
7. Galakticos Solna	5	9	9:9
8. LKS Brożec	5	7	7:5
9. Foto-Higiena II	5	7	7:14
10. WKS Wierzbice	5	7	10:9
11. Energetyk Siechnice	5	4	7:7
12. Czarni Kondratowice	5	4	10:12
13. KS Żórawina	5	0	4:12
14. Strzelinanka II Strzelin	5	0	5:23

(MECZ)

Grupa IV
Wyniki V kolejki

Burza-Dombud Chwali-bożyce - WKS Wierzbice 4:1

Wyniki klasy „B”

Grupa VII

LOGAN WITOWICE - BŁĘKITNI SIEDŁCE 0:4

Gole: Bartłomiej Modliborski, Adrian Romaniak, Mateusz Rolka i Piotr Dmytruszyński.

LOTOS GAJ OL. - RAPID DOMANIÓW 1:2

Strzelcy: Marcin Mik - dla gospodarzy, a dla gości - Bartłomiej Mikoda - 2.

ODRA KOTOWICE - KP-86 BOREK 2:1

Bramki dla Odry: Arkadiusz Nowak i Sebastian Smotrycki.

ŚW.KATARZYNA - ORZEŁ MARSZOWICE 6:1

Gole: Rafał Kohyt, Patryk Łabuda, Tomasz Selegat, Paweł Milewicz, Michał Zapał i Andrzej Gniewkowski - dla gospodarzy, a dla gości - Przemysław Kupczyński.

START STANOWICE - ZRYW CHOCIWEL 11:2

Strzelcy dla Stanowic: Piotr Kwiatkowski - 5, Karol Charysz - 3, Damian Drozda, Patryk Urbański i Michał Włodarczyk.

PAUZOWALI CZARNI SOBOCISKO.

TABELA PO III KOLEJCE

1. RAPID DOMANIÓW	9	7:3
2. BŁĘKITNI SIEDŁCE	7	11:2
3. ORZEŁ ŚW.KATARZYNA	7	8:2
4. START STANOWICE	6	14:6
5. CZARNI SOBOCISKO	6	11:3
6. LOTOS GAJ OLAWSKI	4	6:5

7. Odra Kotowice	3	3:8
8. KP-86 Borek Strzel.	1	2:4
9. Logan Witowice	0	1:7
10. Orzeł Marszowice	0	2:13
11. Zryw Chociwel	0	5:17

Grupa VIII

RZEMIEŚNIK - DOLOMIT CHWAŁOWICE 1:2

Gole: Bartłomiej Nikodem - dla gospodarzy, a dla gości - Bartłomiej Cielek i Tomasz Kozielec.

POLONIA GODZIKOWICE - WIDAWA GRĘDZINA 4:2

Bramki: Mateusz Szponar i Maciej Bar - po 2 - dla Polonii, a dla Widawy - Waldemar Bartoszek i Michał Mameczur.

ZALEŚIE WÓJCICE - CZARNI CHRZĄSTAWA 2:2

Gole dla Wójcic: Jacek Tracz i Dawid Mularczyk. WIDAWA KIEŁCZÓW - SKRA WOJNOWICE 2:2

Po dwie bramki strzelili: Szymon Kostyla - dla Widawy, a Marek Turos - dla Skry.

KS ZBYTOWA - KP 99 ŚLIWICE 11:1

PAUZOWAŁA OMEGA JAFĄ OLAWA

TABELA PO III KOLEJCE

1. Zalesie Wójcice	7	13:7
2. Widawa Kielczów	7	6:2
3. KS Zbytowa	6	13:2
4. Rzemieślnik Oława	6	10:2
5. Polonia Godzikowice	6	9:7
6. Omega Jafa Oława	3	3:1
7. Dolomit Chwałowice	3	5:7
8. Skra Wojnowice	1	3:5
9. Czarni Chrzastawa	1	2:4
10. Widawa Grędzina	0	4:16
11. KP 99 Śliwice	0	4:19

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „C”

W meczu na szczycie LZS Ścinawa Polska pokonał dziuplińskiego Trampa

Wyniki III kolejki

LOGAN II KURÓW - ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE 1:2

Hit dla Ścinawy Polskiej

Bramki: dla gospodarzy Michał Oleszek, a dla gości Kamil Kozina i Maksymilian Trzynoga.

TRAMP DZIUPLIŃA - LZS ŚCINAWA POLSKA 1:2

Gole: Sebastian Śliwiński dla Trampa, a dla Ścinawy Karol Fiśkiewicz i Andrzej Szałapata.

JANKOWIANKA WIERZBNO - CZARNI PIEKARY 2:0

Bramki: Emil Moroz oraz Sebastian Jankowski.

ZORZA NIEMIL - POGON KOPALINA 3:1

Gole: dla Zorzy - Łukasz Kościelak, Jacek Kaczmarz oraz Mateusz Żądło, a dla gości Grzegorz Lipiński.

TABELA KLASY „C”

1. LZS ŚCINAWA POLSKA	9	14:3
2. ZORZA NIEMIL	9	9:4
3. JANKOWIANKA WIERZBNO	6	12:6
4. TRAMP DZIUPLIŃA	6	5:2
5. CZARNI PIEKARY	3	3:6
6. ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE	3	3:9
7. LOGAN II KURÓW	0	4:11
8. POGON KOPALINA	0	3:12

(WOPOL)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „A”

Podopieczni Artura Waszaka zmarnowali wiele dogodnych sytuacji strzeleckich. Rezerwa pietrzykowieckiej Pumi była skuteczniejsza i wywalczyła cenne trzy punkty

0:1, 0:2 - MATEUSZ BUCZKO (W 35 I 73 MIN.)
1:2 - TOMASZ SZOLDROWSKI (78)

MIŁOSZYCE

WIDZÓW OKOŁO 100.

SĘDZIOWAŁ

ŁUKASZ SKOTNICKI - JAKO GŁÓWNY ORAZ ARTUR PRZYSZARZ I KATARZYNA RAFALSKA - ASYSTENCI LINIOWI.

ŻÓŁTE KARTKI

ZENDWALEWICZ I JAKUBOWSKI.

Polonia Miłoszyce - Puma II 1:2

Polonia bez armat

POLONIA

SADY - HANISZEWSKI, BIENIEK, KOSELSKI, GANCARCZYK - FELIŃSKI, LITWIN (20 ZENDWALEWICZ), JAKUBOWSKI (65 WRÓBEL), MARTYNOWICZ, NOCULAK (55 SIERŻANT) - SZOLDROWSKI.

PUMAIL

MAZUR - SUŁKOWSKI (MAJER), BARCIKOWSKI, PIĄTKOWSKI, DERYŁO (62 KARPOWICZ), DELESTOWICZ (83 GIERA), BUCZKO (77 DROŻDŻ), GEISLER, MAGIEROWSKI - KORZYKOWSKI, KSIAŻEK.

Jedna z pierwszych akcji mogła przynieść miejscowym powodzenie. Tomasz Szoldrowski trafił do bramki, ale sędzia dopatrywał się spalonego. Kilka minut później ten zawodnik wystartował do prostopadłego podania, jednak źle przyjął piłkę i został zablokowany.

Następnie grano głównie w środku pola, trwała zacięta walka. Mnożyły się faule, brakowało akcji oskrzydlających. W 35 minucie przyjezdni objęli prowadzenie. Mateusz Buczek pokonał Jarosława Sadego strzałem z rzutu wolnego. Golkeeper Polonii spóźnił się z interwencją i piłka zatrzepotała w siatce. Miłoszyczanie odpowiedzieli niecelnym uderzeniami Przemysław Felińskiego i Adama Noculaka.

Po zmianie stron gospodarze usiłowali wyrównać, a goście kontratakowali. Dwukrotnie bliski powodzenia był Szoldrowski, ale asystent liniowy wskazał spalonego. Następnie

główkował poza bramkę Grzegorz Sierżant, a Sebastian Martynowicz strzelił nad porzeczkę.

W 73 minucie goście wyprowadzili szybką kontrę. Lewym skrzydłem przedarł się Albert Majer, dośrodkował na pole karne, a Buczek trafił celnie i było 2:1 dla przyjezdnych.

Pięć minut później Polonia strzeliła kontaktowego gola. Sierżant obsłużył Felińskiego prostopadłym podaniem, ten przedłużył do Szoldrowskiego, który strzelił „do pustaka”. Po chwili Feliński chybił z ostrego kąta.

W końcówce goście mogli podwyższyć rezultat, jednak Rafał Magierowski przestrelił z kilku metrów, mając przed sobą tylko bramkarza.

TOMASZ NEUMANN
tneumann@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

IV liga

Goście byli lepszym zespołem, prezentowali piłkę bardziej dojrzałą, dlatego remis w Legnicy należy traktować jako stratę dwóch punktów. Dzięki korzystnym wynikom na innych boiskach gacianie utrzymali jednak pozycję lidera

0:1 - ŁUKASZ KUCYNIAK (W 33 MIN.)
1:1 - WOJCIECH GÓRSKI (51, Z RZUTU KARNEGO)

LEGNICA

14 WRZEŚNIA 2011. WIDZÓW OKOŁO 80.

SĘDZIOWALI

WALDEMAR SOCHA JAKO GŁÓWNY ORAZ KAMIL MUNIAK I REMIGIUSZ SKOWROŃSKI - ASYSTENCI LINIOWI (JELENIA GÓRA).

CZERWONA KARTKA

BARTŁOJEWI ŁAWKIEL (W 86 MIN.) - PO DRUGIEJ ŻÓŁTEJ.

ŻÓŁTE KARKI

DOMINIK PAZIO (35), PAWEŁ SKORUPA (50) I BARTŁOJEWI ŁAWKIEL (85) - WSZYSCY ZA FAUL.

KONFEKS

TAMIOŁA - PAZIO (83 ŁAWKIEL), BABECZKO, W. GÓRSKI, WACH (46 F. GÓRSKI) - LEFEK, ANDRZEJEWski, NOWAKOWSKI, HORBAL (46 WIŚNIEWSKI) - STRYŃSKI (75 CHMUROWSKI), WOJTAŁ.

Konfeks Legnica - Foto-Higiena Gać 1:1

Strata dwóch punktów



Łukasz Kucyniak (przy piłce) strzela ostatnio gole jak na zawołanie

FOTO-HIGIENA GAĆ

MAZUR - PŁOMIŃSKI, P. PRZYTUŁA (89 W. BUDNY), SMOLIŃSKI, KOSZELOWSKI - SKORUPA, SORBIAŃ, BOCZARSKI, M. PRZYTUŁA (84 TARASEWICZ) - M. BUDNY, KUCYNIAK.

Na początku gospodarze dwukrotnie zagrozili bramce Marcina Mazura. W 5 minucie Andrzej Andrzejewski huknął z 30 metrów, ale piłka przeszła obok spojenia słupka z poprzeczką. Chwilę później Dominik Puzio dośrodkował

na pole karne, ale Krzysztof Stryński główkował niecelnie.

Wcześniej Łukasz Kucyniak wyszedł na czystą pozycję, ale górą był bramkarz Konfeksu, Sebastian Tamiola. Później Koszelowski przeprowadził rajd lewą stroną i podał do Kucyniaka, który wypatrzył na polu karnym Marka Budnego. Napastnika Foto-Higieny powstrzymał jednak wślizgiem obrońca go-

spodarzy. Pomógł sobie przy tym ręką, jednak sędzia nie przerwał gry. Potem Jacek Sorbian był faulowany 18 metrów od bramki Konfeksu. Z rzutu wolnego uderzył Krzysztof Smoliński, ale trafił w mur.

W 33 minucie goście objęli prowadzenie. Paweł Boczański strzelił niedokładnie w kierunku wychodzącego na czystą pozycję Kucyniaka, obrońca Konfeksu Konrad Babeczko podał głową do swojego bramkarza, wmiszał się w to Kucyniak, przejął piłkę i płaskim strzałem pokonał Tamiolę.

Przed końcem pierwszej połowy Michał Wojtał uderzył z lewej strony, Mazur wybił piłkę za krótko, ale obrońcy przyjezdnych wyręczyli swojego golkipera.

Po zmianie stron gospodarze zaatakowali odważnie, spychając podopiecznych Krystiana Pikasusa do defensywy. Przyniosło to efekt w 51 minucie. Mateusz Wiśniewski przeprowadził rajd lewą stroną i dośrodkował na pole karne. Piłka minęła Mazura, odbiła się od poprzeczki i wyszła w pole. Dominik Pazio ruszył w kierunku futbolówki, zaha-

czył o nogę Pawła Skorupy, a sędzia zinterpretował to jako faul i podyktował rzut karny. Mazur wyczuł intencje Wojciecha Górskiego, ale piłka wtoczyła się do bramki.

Goście otrząsnęli się po utracie gola i ruszyli do ataku. W 58 minucie Kucyniak uderzył zza pola karnego, bramkarz wybił piłkę pod nogi Pawła Przytuły, który podał wzdłuż linii końcowej, ale Paweł Boczański strzelił niecelnie z dwóch metrów do pustej bramki. Gdyby trafił, gola by nie uznano, bo sędzia odgwiżdżał spalonego.

Dziesięć minut później bramkarzowi gospodarzy dopisało szczęście. Piłka po uderzeniu Skorupy i rykoszecie od jednego z obrońców odbiła się od słupka. Później Marek Budny wyprowadził kontrę gości, podał do Kucyniaka, ten wyłożył piłkę Bartłomiejowi Płomińskiemu, który uderzył nad poprzeczkę.

W końcówce miał szansę na dublet Kucyniak. Po podaniu od Marku Budnego znalazł się w dogodnej sytuacji strzeleckiej, ale z 16 metrów trafił w bramkarza. Ostatnie kilka minut Foto-Higiena grała w przewadze jednego zawodnika, ale nie strzeliła zwycięskiego gola.

MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

Wyniki VIII kolejki

Konfeks Legnica - Foto-Higiena Gać 1:1, Piast Żmigrod - Śląz Wrocław 2:1, GKS Kobierzyce - AKS Strzegom 2:3, Orkan Szczedrzykowie - Miedź II Legnica 3:0, Piast Zawidów - Strzelinanka Strzelin 2:3, Sokół Wielka Lipa - Karkonosze Jelenia Góra 0:0, Puma Pietrzykowie - Granica Bogatynia 3:0, Nysa Zgorzelec - Iskra Kochlice 1:3.

TABELA

1. Foto-Higiena Gać	8	17	16:7
2. Piast Żmigrod	8	16	13:6
3. Śląz Wrocław	8	14	13:9
4. Karkonosze Jelenia Góra	8	14	11:7
5. Orkan Szczedrzykowie	8	14	14:10
6. Iskra Kochlice	8	13	10:10
7. Puma Pietrzykowie	8	11	10:8
8. Konfeks Legnica	8	11	7:10
9. Sokół Wielka Lipa	8	10	8:6
10. Piast Zawidów	8	10	9:8
11. AKS Strzegom	8	9	15:18
12. Strzelinanka Strzelin	8	9	8:12
13. Granica Bogatynia	8	9	11:17
14. Miedź II Legnica	8	7	6:11
15. Nysa Zgorzelec	8	7	7:13
16. GKS Kobierzyce	8	6	9:15

W IX kolejce zmierzą się: Foto-Higiena - Nysa (sobota 24 września, godz. 16.00), Iskra - Piast Żmigrod, Granica - Konfeks, Karkonosze - Puma, Strzelinanka - Sokół, Miedź II - Piast Zawidów, AKS Strzegom - Orkan, Śląz - GKS Kobierzyce.

(M.C.Z.)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „O”
seniorów

Gospodarze zrewanżowali się marcinkowiczom za porażkę na własnym stadionie wiosną tego roku. Podopieczni trenera Mieczysława Łuszczynskiego grali bez swojego lidera Piotra Walczaka, który jest kontuzjowany

1:0 - PAWEŁ ŁODYGA (7 MIN.)
2:0 - GRZEGORZ GRAF (59)

JELCZ-LASKOWICE

18 WRZEŚNIA 2011. WIDZÓW OKOŁO 400.

SĘDZIOWALI

JERZY PŁOCHOWSKI JAKO GŁÓWNY ORAZ MARCIN SARNA I MICHAŁ GOŁDYN-KRUL - ASYSTENCI LINIOWI (WROCLAW).

ŻÓŁTE KARTKI

DOMINO, GRAF, KOZINA ORAZ JASIAK I PIASECKI.

CZARNI

MALISZEWSKI - MIERZWA (61 KOZINA), GRAF, BORUCKI, BARTOSIEWICZ - KASPRZYCKI, DOMINO (84 MYCKA), KOPEK, TELATYŃSKI (79 ŻERDZIŃSKI) - JANUSZKIEWICZ, ŁODYGA.

SOKÓŁ

A. WALCZAK - JASIAK, SMOLEŃ, M. SOROCZYŃSKI, DIAKOWSKI - SYNÓWKA (75 KĘDZIOR), PAŃKOWSKI (88 PALUCH), KOPESTYŃSKI, WOŹNIAK, PIASECKI - M. ZARÓWNY.

Czarni atakowali od początku i w 7 minucie objęli

Czarni Jelcz-Laskowice - Sokół Marcinkowice 2:0

Rewanż z nawiązką



Paweł Łodyga (w zielonej koszulce) otworzył wynik spotkania, strzelając ósmego gola w tym sezonie

prowadzenie. Paweł Łodyga wywalczył piłkę w środkowej strefie, ruszył w kierunku bramki i będąc w polu karnym, uderzył obok bezzadnego bramkarza Sokola. Tuż po zdobyciu gola Marek Bartosiewicz włączył się z lewej strony do akcji ofensywnej, wymienił „klepkę” z Krzysztofem Telatyńskim, ale Marek

Januszkiewicz nie sięgnął piłki po dośrodkowaniu.

Po dziesięciu minutach gra się uspokoiła, ale podopieczni trenera Krzysztofa Konona częściej atakowali. Zza pola karnego huknął Grzegorz Graf, po podaniu od Sławomira Kopka, ale atomowe uderzenie było niecelne. Później Mateusz Kasprzycki

świetnie wypatrzył na lewej stronie Telatyńskiego, ale ten nie trafił.

W 32 minucie Czarni powinni prowadzić 2:0. Akcję zainicjowali Kopek i Kasprzycki. Ten drugi dośrodkował na piąty metr, ale Januszkiewicz źle główkował, chociaż miał przed sobą tylko bramkarza. Drugą próbę z dystansu podjął Graf, ale nie trafił w światło bramki. Przed końcem pierwszej połowy Łodyga wyłożył piłkę na polu karnym Telatyńskiemu, który uderzył zbyt lekko, aby zaskoczyć Artura Walczaka.

Goście też mieli sytuację. Najlepiej nie wykorzystał Dawid Kopestyński, który po podaniu Artura Synówki znalazł się pięć metrów od bramki, ale trafił w bramkarza. Później Bartosz Mierzwa źle obliczył lot piłki i stracił ją na rzecz Macieja Zarównego, którego powstrzymał w nieprzepisowy sposób na polu karnym, ale sędzia nakazał grać dalej. W doliczonym czasie Łukasz Pańkowski uderzył nad poprzeczkę z 16 metrów.

Druga połowa zaczęła się od akcji Kasprzyckiego z lewej strony, który dośrodkował

na krótki słupek, Łodyga dołożył nogę, ale Artur Walczak był dobrze ustawiony. Później Graf strzelił zza pola karnego, ale piłka przeszła nad poprzeczką.

W 59 minucie Czarni dopięli swego. Graf przejął z lewej strony wybitą piłkę, wrzucił na pole karne, a ta wpadła „za kołnierz” zaskoczonego Artura Walczaka. Zdziwiony był również zdobywca gola, który nie był pewien, czy piłka wpadła do bramki.

Kilka minut później „Kasprzyk” minął przed polem karnym rywala i huknął w kierunku bramki, ale piłka po rękach bramkarza odbiła się od słupka i wyszła w pole. Ruszył do niej Łodyga, ale uprzedzili go obrońcy, wybijając na rzut rożny. W 76 minucie bliski zdobycia gola był Januszkiewicz - po podaniu od Patryka Koziny znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem, ale zwlekał ze strzałem i obrońcy wybili mu piłkę.

W końcówce spotkania bramkarz Czarnych Rafał Maliszewski popisał się fantastyczną interwencją po strzale Mateusza Soroczyńskiego z rzutu wolnego.

MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

Wyniki VIII kolejki

Czarni J-L - Sokół Marcinkowice 2:0, LKS Stary Sleszów - Odra Lubiąż 4:0 (gole dla LKS: Maciej Siwinski - 2, Adrian Tatko i Michał Łuczak), KP Brzeg Dolny - Widawa Bierutów 3:0, KS Łozina - Wiwa Goszcz 4:2, Polonia Środa Śląska - MKP Wołów 5:0, Polonia Wrocław - Odra Wrocław 0:1, Pogoń Oleśnica - Orzeł Sadków 5:4, GKS Mirków/Długoleka - Bór Oborniki Śląskie 2:1.

TABELA

1. Czarni J-L	8	20	15:5
2. KP Brzeg Dolny	8	19	25:8
3. Polonia Środa Śl.	8	19	22:9
4. KS Łozina	8	17	14:8
5. Odra Wrocław	8	16	11:5
6. LKS St. Sleszów	8	15	17:6
7. Wiwa Goszcz	8	14	17:14
8. Pogoń Oleśnica	8	14	16:13
9. Bór Oborniki Śląskie	8	10	11:13
10. Orzeł Sadków	8	9	19:20
11. GKS Mirków/Długoleka	8	9	10:15
12. MKP Wołów	8	7	7:21
13. Polonia Wrocław	8	5	12:22
14. Widawa Bierutów	8	3	6:16
15. Sokół Marcinkowice	8	1	4:16
16. Odra Lubiąż	8	0	5:20

W IX kolejce zmierzą się: MKP Wołów - Czarni J-L, LKS Stary Sleszów - GKS Mirków/Długoleka (oba mecze w sobotę 24 września, początek o godz. 16.00), Sokół M. - Polonia Wrocław (sobota, 24 września, godz. 17.00), Bór - KP Brzeg Dolny, Orzeł - Odra Lubiąż, Odra Wrocław - Pogoń, Wiwa - Polonia Środa Śląska, Widawa - KS Łozina.

(M.C.Z.)

PIŁKA NOŻNA

III liga

- W pierwszej połowie biegaliśmy po boisku jak barany, bezładu i składu, ale po przerwie zagraлиśmy swoje i dopięliśmy celu, jakim było zwycięstwo nad drużyną z Bielawy i odzyskanie pierwszego miejsca w tabeli - powiedział po meczu Waldemar Gancarczyk

Ta opinia pomocnika MKS to w dużej mierze prawda, bo pierwsze 45 minut nie zwiastowało zwycięstwa oławskiej drużyny, chociaż początek miała niezły. Już w 4 minucie Krzysztof Gancarczyk z połowy boiska posłał piłkę do Mateusza Poważnego. Ten miał otwartą drogę do bramki, ale też trudności z opanowaniem piłki i dlatego obrońcy gości zdążyli wrócić na swoje pozycje. Poważny jednak nie odpuszczył i po dryblingu strzelił mocno z narożnika pola karnego, ale golkeeper Bielawianki wypiął kawałek.

Chwilę później piłka wędrowała jak po sznurku od Damiana Kozioła do Waldemara i Krzysztofa Gancarczyków, by w końcu trafić do Mohammeda Donzo. Ten urwał się bielawskim defensorom, ale nie wykorzystał sytuacji sam na sam z bramkarzem, strzelając z 15 metrów obok słupka.

MKS SCA Oława - Bielawianka Bielawa 2:1

Rywala przetrzebili, ale nie zadusili



W meczu MKS z Bielawianką nie brakowało emocji i gorących spiek podbramkowych

Po kwadransie gry Waldemar Gancarczyk próbował przełobować bielawskiego golkipera z dalszej odległości, ale do szczęścia zabrakło kilku centymetrów.

Po tej akcji do głosu doszli przyjezdni. W 20 minucie rozegrali kombinacyjny atak i w sytuacji sam na sam z Mordalem znalazł się Paweł Ochota. Oławski bramkarz odważnie rzucił mu się pod nogi i zażegnał niebezpieczeństwo. Po kolejnych akcjach gości znowu kotłowało się pod bramką Mordala. Najpierw

sytuację wyjaśnił Waldemar Gancarczyk, wybijając piłkę z pola bramkowego, a następnie dobrze spisał się Mordal, broniąc kaskadę uderzenia Ochoty zza pola karnego.

Oławianie grali teraz z kontry i w krótkim czasie stworzyli trzy sytuacje bramkowe. Najpierw po dalekim dośrodkowaniu Jakuba Kalinowskiego na czystej pozycji był Andrzej Gancarczyk, ale nie opanował piłki. Z kolei Krzysztof Gancarczyk najpierw wypuścił w bój Mohammeda Donzo, któremu nie udało się objechać bramkarza, a potem sam strzelił z daleka, ale po rykoszecie piłka wyszła na rzut różny.

W 40 minucie goście objęli prowadzenie. Mohammed Donzo stracił piłkę na połowie

rywala i piłkarze Bielawianki przeprowadzili szybką akcję, którą zakończył Dawid Wac, przełobowując wybiegającego z bramki Mordala.

Po zmianie stron oławianie ruszyli do odrabiania strat. Pomogła im sytuacja z 52 minuty, kiedy strzelec gola dla Bielawianki obejrzał drugi żółty kartonik za drugi ostry faul i musiał opuścić boisko. Teraz oławianie bardziej zdecydowanie zaatakowali przyjezdnych. Akcje ofensywne MKS były intensywniejsze od 60 minuty, kiedy trener oławskiego zespołu wymienił dwóch graczy. Jednym z nowych zawodników na murawie był Arkadiusz Synówka i to on w 64 minucie wywalczył rzut karny dla gospodarzy. Bramkarz Bielawianki podał

piłkę do swojego obrońcy Mirosława Marszałka, a ten - naciskany przez Mohammeda Donzo - wypuścił ją sobie za daleko. Futbolówkę przejął Synówka i wpadł na pole karne, gdzie został powalony na ziemię przez Marszałka, próbującego naprawić swój błąd. Bielawski obrońca po chwili musiał opuścić plac gry, bo sędzia pokazał mu czerwoną kartkę i podyktował rzut karny. Jedenastkę zamienił na bramkę Jakub Kalinowski.

Zwycięski gol padł w 69 minucie, po akcji braci Gancarczyków. Krzysztof w swoim stylu przeprowadził rajd przez pół boiska, po drodze rozegrał klepkę z Synówką, minął dwóch bielawskich defensorów i z linii końcowej wyłożył piłkę Mateuszowi, który nie zmarnował okazji.

Były jeszcze szanse podwyższenia wyniku, ale nie wykorzystali ich Synówka i w doliczonym czasie Rafał Kohut. Zwłaszcza ten drugi miał tzw. „setkę”, jednak po świetnym zagranu Krzysztofa Gancarczyka nie potrafił pokonać bramkarza Bielawianki w bezpośrednim pojedynku.

Ta nieskuteczność gospodarzy mogła się zemścić, bo bielawianie nie poddawali się, mimo iż długo grali w dwujęzyk przeciwko jedenastu piłkarzom z Oławy. W końcówce meczu egzekwowali kilka stałych fragmentów gry, po których robiło się

gorąco pod bramką Mordala. Na szczęście oławska defensywa była czujna i nie dała sobie wyrwać zwycięstwa. Jak podkreślił po meczu trener oławian Sebastian Sobczak, bardzo cennego zwycięstwa, bo przy porażce ząbkowickiego Orła w Świdnicy, MKS po raz trzeci w tym sezonie objął prowadzenie w trzocioligowej tabeli.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
ktrybulski@gazeta.olawa.pl

0:1 - Dawid Wac (w 40 min.)
1:1 - Jakub Kalinowski (65, z karnego)
2:1 - Mateusz Gancarczyk (69)

KIEDY, GDZIE, DLA KOGO?

18 WRZEŚNIA 2011. STADION OCKF W OŁAWIE. WIDZÓW OK. 500, W TYM LICZNA GRUPA KIBICÓW Z BIELAWY.

SĘDZIOWALI

ŁUKASZ SOBIEŁO JAKO GŁÓWNY ORAZ JAROSŁAW KRÓLIKOWSKI I MARCIN PASZKIEWICZ - ASYSTENCI LINIOWI (LEGNICA).

CZERWONE KARTKI

DAWID WAC (W 52 MIN.) - PO DRUGIEJ ŻÓŁTEJ ZA FAUL; MIROSŁAW MARSZAŁEK (64) - ZA FAUL PRZY AKCJI RATUNKOWEJ.

ŻÓŁTE KARTKI

DAWID WAC (W 42 I 52 MIN.), ANDRZEJ GANCARCZYK (43) I MATEUSZ POWAŻNY (49) - WSZYSCY ZA FAULE; MATEUSZ GANCARCZYK (70) - ZA DEMONSTRACYJNE ZDJĘCIE KOSZULKI PO ZDOBYCIU GOLA.

MKS SCA OŁAWA

MORDAL (4) - WEJEROWSKI (4), KALINOWSKI (4), POŻARYCKI (3), KIEBASA (4) - A. GANCARCZYK (2) (60 M. GANCARCZYK - 2), KOZIOŁ (4) (78 BABU - 1), W. GANCARCZYK (5), K. GANCARCZYK (5) - DONZO (3) (87 KOHUT - NIESKŁASYFIKOWANY), POWAŻNY (2) (60 SYNÓWKA - 3).

BIELAWIANKA

WIERZBICKI - ŚWIERZAWSKI, MARSZAŁEK, MORASZ, CHRAPEK - RURARZ (22 OW CZAREK), ŚLEPECKI (75 FURMANKIEWICZ), ZIELIŃSKI, CHĘCIŃSKI (68 KACZMAREK) - WAC, OCHOTA.

Tabela III ligi

* Wyniki IX kolejki, rozegranej 16 i 18 września:

MKS SCA - Bielawianka 2:1, Polonia/Sparta Świdnica - Orzeł Ząbkowice 1:0, Promień - Celuloza 6:1, Orzeł Międzyrzecz - Prochowiczanka 2:2, Motobi - Lechia Dzierżoniów 0:2, Pogon - Lechia Zielona Góra 1:1, Arka - Ilanka 1:1. Pauzowała Polonia Trzebnica.

MIEJSCE	DRUŻYNA	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŻKI	PUNKTY	BRAMKI
1	MKS SCA OŁAWA	5	1	1	16	12:8
2	ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE	5	2	2	17	14:7
3	PROMIEN ŻARY	5	1	2	16	24:12
4	ORZEŁ MIĘDZYRZECZ	4	2	3	14	14:14
5	BIELAWIANKA BIELAWA	4	1	3	13	10:9
6	POLONIA TRZEBNICA	4	1	3	13	8:7
7	LECHIA DZIERŻONIÓW	3	3	2	12	13:10
8	PROCHOWICZANKA PROCHOWICE	3	3	2	12	12:9
9	LECHIA ZIELONA GÓRA	3	3	2	12	8:5
10	POGON ŚWIEBODZIN	3	3	2	12	10:10
11	POLONIA/SPARTA ŚWIDNICA	3	0	4	9	10:11
12	ILANKA RZEPIN	2	2	5	8	8:14
13	MOTOBİ KĄTY WROCŁAWSKIE	1	3	5	6	3:11
14	CELULOZA KOSTRZYŃ	1	2	6	5	8:20
15	ARKA NOWA SÓL	0	3	5	3	5:16

* W X kolejce MKS SCA zagra w sobotę 24 września w Prochowicach z Prochowiczanką. Początek meczu o godzinie 16.00.

Pozostałe pary X kolejki: Orzeł Ząbkowice - Promień, Lechia Zielona Góra - Orzeł Międzyrzecz, Bielawianka - Arka, Ilanka - Polonia/Sparta Świdnica, Polonia Trzebnica - Motobi, Lechia Dzierżoniów - Pogon. Pauzuje Celuloza Kostrzyn. (KAT)

Powiedzieli po meczu

notował (KAT)

Wojciech Wierzbicki - bramkarz i kapitan Bielawianki

- Nie mogę jeszcze ochłonąć, zwłaszcza po tym, co tu dziś w Oławie wyprawiał legnicki sędzia. Po prostu brak mi słów! Zostawiliśmy tu serce i sporo zdrowia. Na pewno dobrze się zaprezentowaliśmy, ale za dobrą postawę nikt nie przyznaje punktów. Chcieliśmy tu wywalczyć co najmniej remis i do momentu pierwszej czerwonej kartki wszystko nam się dobrze układało. Potem był jeszcze ten dyskusyjny karny i wykluczenie naszego drugiego zawodnika. Po tych sytuacjach walka z dobrze poukładanym oławskim zespołem mogła być już tylko heroiczna i taka była. Polegliśmy w Oławie, ale - jak to mówią wojskowi - na polu chwały.

Waldemar Gancarczyk - pomocnik MKS SCA

- Poprzedni mecz na własnym boisku przegraliśmy z ząbkowickim Orłem, chociaż byliśmy zespołem dużo lepszym. Dziś role się odwróciły - przez znaczną część pojedynku lepiej prezentował się nasz rywal z Bielawy, a mimo to my zainkasowaliśmy komplet punktów. Fatalnie zagraлиśmy w pierwszej połowie. Biegaliśmy wtedy po murawie jak barany, bezładu i składu. Jak się broniliśmy, to co chwila było gorąco pod naszą bramką. Jak atakowaliśmy, to nieskutecznie, a w dodatku często traciliśmy wtedy piłkę i rywale natychmiast groźnie kontrowali. Przy ich szybkich akcjach na środku boiska zostawaliśmy tylko ja i „Koziołek”, a przeciwników było wtedy trzech lub nawet czterech. Po przerwie siedliśmy na rywala i efektem tego było wykluczenie najpierw jednego, a potem drugiego zawodnika z Bielawy. Moim zdaniem w żadnym z tych dwóch przypadków sędzia nie popełnił błędu. Po prostu w kluczowej części meczu zagrałiśmy swoje - spokojnie w defensywie i składnie w ataku. Dzięki temu dopięliśmy celu, jakim było zwycięstwo z Bielawianką i odzyskanie pierwszego miejsca w trzocioligowej tabeli.



MKS SCA OŁAWA

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska juniorów

Kamil Dołgan mógł być bohaterem meczu. Strzelił głową pięknego gola, a w ostatniej minucie trafił w poprzeczkę

Wrocławianie od początku atakowali. Już ich pierwsza akcja mogła przynieść gola, ale zawodnik Śląska nie trafił w piłkę. Po chwili kolejna szansa, piłka minęła Mateusza Kubasa, ale czujni nasi obrońcy wybili piłkę. Następnie Marcin Przybylski niecelnie lobował nad wychodzącym bramkarzem MKS.

W 17 minucie Mateusz Dobkowski walczył o piłkę i został sfaulowany przed polem karnym gości. Jakub Skorłutowski dośrodkował na pole kame z rzutu wolnego, a Kamil Dołgan, zwany przez kolegów Rumunem, umieścił piłkę piękną główką w okienku. Przyjezdni wyrównali w 30 minucie z rzutu wolnego, wykonywanego przez Marcina Przybylskiego. Po chwili

MKS Last Pub Olawa - Śląsk Wrocław 1:2

Główka „Rumuna”



Ta trójka olawian wypracowała gola. Mateusz Dobkowski (z prawej) był faulowany, Jakub Skorłutowski (przy piłce) wykonywał rzut wolny, a Kamil Dołgan (z tyłu) pięknie główkował

Piotr Dewerenda próbował zaskoczyć z dystansu bramkarza Śląska. Przed przerwą Kubas uratował zespół przed stratą gola po strzale Przybylskiego.

W 54 minucie Patryk Zagórowicz wykorzystał gapistwo olawskiej obrony i goście objęli prowadzenie. Od tego momentu zaczęło się

natarcie na bramkę Śląska. Marcin Musiał nie zdołał pokonać golkipera przyjezdnych w sytuacji sam na sam, a Dawid Moćkun przestrzelił po

akcji Mateusza Dobkowskiego. Potem Dawid Łastowski niecelnie główkował z podania Dobkowskiego. W końcówce Kamil Dołgan podał do Kamila Szczepaniaka, ale jego główka nie trafiła do siatki. W ostatniej minucie olawianie zmarnowali dwie idealne sytuacje. Maciej Białek trafił w poprzeczkę, podobnie jak dobitka Dołgana głową.

Szkoda tych okazji, bo remis nie krzywdziłby żadnej z drużyn. W Śląsku grał Paweł Kohut, wychowanek MKS Olawa, od lipca zawodnik wrocławskiego klubu.

MKS

Kubas - Korał, Mazur, Wójcicki, Dołgan - Domagalski (55 Łastowski), Skorłutowski, Dewerenda (46 Moćkun), Szczepaniak, Dobkowski (79 Machaj) - Musiał (61 Białek).

(POL)

LDJ

MKS OLAWA - ŚLĄSK WROCŁAW 1:2
MIEDŹ LEGNICA - LECHIA DZIERŻONIÓW 3:1
CHROBRY GŁOGÓW - POLONIA/SPARTA 7:0
POLAR WROCŁAW - GÓRNIK WAŁBRZYCH 2:2
MOTOBI KĄTY WR. - ZAGĘBIE LUBIN 3:3
ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL. - STAL ŚWIDNICA 2:4
PARASOL WROCŁAW - KARKONOSZE JG 3:1
POGON OLEŚNICA - FC W-W ACADEMY 3:3

TABELA PO VII KOLEJCE

1. ZAGĘBIE LUBIN	19	38:4
2. ŚLĄSK WROCŁAW	18	15:5
3. POLAR WROCŁAW	17	24:5
4. STAL ŚWIDNICA	16	17:9
5. FC WROCŁAW ACADEMY	12	12:9
6. GÓRNIK WAŁBRZYCH	11	18:16
7. LECHIA DZIERŻONIÓW	10	7:8
8. MKS LAST PUB OLAWA	9	10:7
9. CHROBRY GŁOGÓW	8	15:15
10. MIEDŹ LEGNICA	8	14:17
11. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	7	11:23
12. MOTOBI KĄTY WR.	6	11:17
13. PARASOL WROCŁAW	6	9:21
14. KARKONOSZE JG	5	7:14
15. POGON OLEŚNICA	3	7:19
16. POLONIA ŚWIDNICA	0	5:32

LDJM

MKS OLAWA - ŚLĄSK WROCŁAW 3:6
MIEDŹ LEGNICA - LECHIA DZIERŻONIÓW 5:1
CHROBRY GŁOGÓW - POLONIA/SPARTA 5:0
POLAR WROCŁAW - GÓRNIK WAŁBRZYCH 3:2
MOTOBI KĄTY WR. - ZAGĘBIE LUBIN 0:8
ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL. - STAL ŚWIDNICA 0:3 (VO)
PARASOL WROCŁAW - KARKONOSZE JG 7:0
POGON OLEŚNICA - FC W-W ACADEMY 0:7

TABELA PO VII KOLEJCE

1. ZAGĘBIE LUBIN	21	34:2
2. MIEDŹ LEGNICA	19	25:5
3. FC WROCŁAW ACADEMY	18	33:3
4. ŚLĄSK WROCŁAW	18	22:9
5. PARASOL WROCŁAW	15	21:4
6. LECHIA DZIERŻONIÓW	12	16:14
7. POLAR WROCŁAW	12	12:11
8. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	10	16:13
9. STAL ŚWIDNICA	10	16:20
10. CHROBRY GŁOGÓW	9	23:19
11. MKS SCA OLAWA	4	15:24
12. POLONIA ŚWIDNICA	4	10:23
13. GÓRNIK WAŁBRZYCH	3	7:27
14. MOTOBI KĄTY WR.	3	5:32
15. KARKONOSZE JELENIA G.	2	5:32
16. POGON OLEŚNICA	1	5:27

(POL)

Parasol Wrocław - MKS SCA Olawa 3:0

Za młodzi na Parasol

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska młodzików

Olawianie przegrali ze starszymi od siebie wrocławianami

W Parasolu grali głównie z rocznika 1999, a podopieczni Jacka Imianowskiego są w większości o dwa-trzy lata młodszy. Różnicę wiekową szczególnie było widać w warunkach fizycznych.

W olawskim klubie brakuje zawodników z rocznika 1994, czyli w wieku juniora, dlatego grają juniorzy młodszy, których zastępują trampkarze. W zespole trampkarzy grają młodziecy, a u trenera Imianowskiego muszą grać orliki.

W niedzielę 18 września nie odbył się mecz z FC Wrocław Academy, gdyż goście poprosili o zmianę terminu.

W MKS grali: Piotr Kosecki, Kacper Kłak, Szymon Chałubiec, Filip Bilewicz, Fabian Afanasjew, Damian Makowski, Bartłomiej Musiał, Mateusz Nazar, Mateusz

Pakuła, Jakub Telatyński, Damian Sobków i Mateusz Wołczański.

TABELA PO IV KOLEJCE

1. ZAGĘBIE LUBIN	12	20:3
2. GRYP ŚWIDNICA	12	14:0
3. ŚLĄSK I WROCŁAW	9	25:1
4. PARASOL WROCŁAW	9	17:12
5. POGON OLEŚNICA	7	7:9
6. FC W-W ACADEMY	6	13:0
7. ŚLĄSK II WROCŁAW	6	5:5
8. MKS OLAWA	3	1:3
9. MIEDŹ LEGNICA	3	5:8
10. UKS GRYPÓW	3	6:29
11. LECHIA DZIERŻONIÓW	2	2:6
12. GÓRNIK WAŁBRZYCH	1	7:10
13. CHROBRY GŁOGÓW	0	1:18
14. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	0	2:21

(POL)

MKS SCA Olawa - Śląsk Wrocław 3:6

Wymiana ciosów

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska juniorów młodszych

Olawianie prowadzili otwartą grę i zostali wypunktowani przez rywali

Po kwadransie wyrównanej gry, gdy obie drużyny stwarzały sytuacje podbramkowe, zarysowała się przewaga gości. W 15 minucie zawodnik Śląska wykorzystał sytuację sam na sam z Markiem Szymanowskim. Na

2:0 podwyższył głową Patryk Drożyński - wychowanek MKS Olawa, od dwóch sezonów grający w Śląsku. Po chwili był rzut karny i 3:0. W 25 min. Piotr Sycz dośrodkował z rzutu wolnego, a Maciej Białek celnie główkował na 3:1. Później była kopia tej sytuacji, ale Białek przestrzelił. W 36 min. ten sam zawodnik podał do Mateusza Kluzka, a jego strzał obronił bramkarz gości.

Po przerwie Dawid Moćkun wykonywał rzut wolny, akcję zamykał Maciej Białek, ale przestrzelił. W 52 min. Tomasz Szyszka strzelił kon-

taktowego gola, dając nadzieję gospodarzom na korzystny wynik. Riposta wrocławian była szybka, strzelili dwa gole. Trzecią bramkę dla MKS zdobył Łukasz Ankiewicz z podania Moćkuna. W doliczonym czasie gry wrocławianie ustalili wynik.

MKS

Szymanowski - Sycz, Krzyśków, Konon (41 Przystawski), Winnicki - Szyszka, Reder (65 B.Telatyński), Kluzek (45 Moćkun), Okoń - Białek (55 Ankiewicz), Orzechowski.

(POL)

Piłkarskie nadzieje

Klasa „O” juniorów

CZARNI J-L - LOTNIK TWARDOGÓRA 3:5

Dwa gole dla Czarnych strzelił Przemysław Zygmunt, a jedną Damian Kemski.

POGON SYCÓW - LKS STARY ŚLESZÓW 3:1
JEDYNĄ BRAMKĘ DLA LKS ZDOBYŁ IGOR JANIUK.
DOLPASZ SKOKOWA - POLONIA ŚRODA ŚL. 1:3
STRZELINIANKA - MKP WRATISLAWIA 1:1
KP BRZEG DOLNY - MKP WOŁÓW 2:0
FORZA WROCŁAW - PIAST ŻMIGRÓD 4:0
POLONIA JASZOWICE - PIAST WR. ŻERNIKI 0:2

TABELA PO VI KOLEJCE

1. STRZELINIANKA	14	12:2
2. POLONIA ŚRODA ŚL.	13	18:7
3. DOLPASZ SKOKOWA	11	14:7
4. MKP WOŁÓW	10	15:11
5. PIAST ŻMIGRÓD	10	11:7
6. LOTNIK TWARDOGÓRA	10	15:14

7. POGON SYCÓW	10	13:12
8. BARYCZ SUŁÓW	9	13:5
9. GKS KOBIERZYCE	7	10:5
10. MKP WRATISLAWIA	6	10:11
11. PIAST WR. ŻERNIKI	6	9:14
12. FORZA WROCŁAW	5	6:8
13. CZARNI JELCZ-LASKOWICE	5	8:15
14. LKS STARY ŚLESZÓW	4	6:11
15. POLONIA JASZOWICE	4	6:20
16. KP BRZEG DOLNY	4	4:21

Liga „O” trampkarzy

STRZELINIANKA - UKS DWÓJKA J-L 4:1

Jedynego gola dla UKS strzelił Arkadiusz Regiec.
POLONIA ŚRODA ŚL. - FC W-W ACADEMY 5:1
POGON SYCÓW - ŚLEZA WROCŁAW 0:6
PARASOL WROCŁAW - KP BRZEG DOLNY 4:2

TABELA III KOLEJCE

1. ŚLEZA WROCŁAW	9	22:2
------------------	---	------

Liga „O” młodzików

STRZELINIANKA - UKS DWÓJKA J-L 1:1

Goście prowadzili 1:0 po голу Karola Białka, ale gospodarze wyrównali w ostatniej minucie.

POGON SYCÓW - ŚLEZA WROCŁAW 3:0
PARASOL WROCŁAW - KP BRZEG DOLNY 7:1

TABELA PO III KOLEJCE

1. PARASOL WROCŁAW	9	17:2
2. POLONIA ŚRODA ŚL.	6	6:1
3. ŚLĄSK WROCŁAW	4	11:3
4. RATAJE OLEŚNICA	4	5:2
5. LOTNIK TWARDOGÓRA	3	5:7
6. POLAR WROCŁAW	3	4:6
7. POGON SYCÓW	3	7:10
8. KP BRZEG DOLNY	3	8:12
9. STRZELINIANKA	2	4:4
10. FC W-W ACADEMY	1	2:2
11. UKS DWÓJKA J-L	1	2:13
12. ŚLEZA WROCŁAW	0	0:9

Liga terenowa juniorów

Grupa III

KS SMOLNA - POLONIA MIKOŚCZYCE 1:5
GOLE DLA POLONII: MATEUSZ WRÓBEL - 3,
WOJCIECH SAŁANDYK I DAWID FABISZ.
WIDAWA BIERUTÓW - TĘCZA BRZESZKA Ł. 11:0

TABELA PO II KOLEJCE

1. WIDAWA BIERUTÓW	6	13:1
2. POLONIA MIKOŚCZYCE	6	8:1
3. KS SMOLNA	3	4:5

4. GROM SZCZODRÓW	0	1:2
5. MIRKÓW-DEŁUGOŁĘKA	0	0:3
6. TĘCZA BRZESZKA ŁĄKA	0	0:14

Grupa IV

BOREK STRZELIŃSKI - NEFRYT JORDANÓW 2:9
ENERGETYK SIECHNICE - OGNISKO PRZEWORNO 0:1
PAUZOWAŁA ŚWITEŻ WIAZÓW

TABELA PO II KOLEJCE

1. NEFRYT JORDANÓW	6	22:2
2. OGNISKO PRZEWORNO	6	17:1
3. BKS BORÓW	3	5:1
4. ENERGETYK SIECHNICE	0	0:1
5. ŚWITEŻ WIAZÓW	0	1:5
6. KS ŻÓRAWINA	0	0:13
7. BOREK STRZELIŃSKI	0	3:25

Liga terenowa j.mł.

POLONIA MIKOŚCZYCE - PKS ŁANY 3:1
BRAMKI DLA POLONII: TOMASZ BŁASZKOWSKI - 2
I MACIEJ PAWŁOWSKI.
UKS KARNKÓW - CZARNI J-L 1:12

Gole dla Czarnych: Karol Józwenko i Kamil Białek - po

(POL)

3, Marcin Szpręgiel i Jakub Bielecki - po 2 oraz gol samobójczy.

GKS Kobierzycy - Błękitni Siedlce 9:1

Jedynego gola dla Błękitnych strzelił Tomasz Piotrowski.

GROMNIK KUROPATNIK - STRZELINIANKA 1:3
KOLEKTYW R. - CZARNI KONDRATOWICE 7:3

TABELA PO III KOLEJCE

1. STRZELINIANKA	9	15:2
2. POLONIA MIKOŚCZYCE	9	18:8
3. PKS ŁANY	6	11:3
4. KOLEKTYW RADWANICE	6	19:12
5. CZARNI JELCZ-LASKOWICE	3	17:7
6. GKS KOBIERZYCE	3	9:5
7. CZARNI KONDRATOWICE	3	19:17
8. BŁĘKITNI SIEDLCE	3	8:16
9. GROMNIK KUROPATNIK	0	2:22
10. UKS KARNKÓW	0	3:29

PIŁKA NOŻNA

Międzynarodowy
turniej młodzików

**Wygrał MKS Oława,
zwyciężając w finale re-
prezentację DZPN, która
jest aktualnym mistrzem
Polski w tej kategorii
wiekowej**

10 i 11 września rozgrywano międzynarodowy turniej drużyn z zagranicznych miast partnerskich Oławy oraz innych zaproszonych gości. Przyjechały zespoły z Czeskiej Trzebowy i z włoskiego Priolo Gargallo. Niemcy z Oberasbach odwolali zapowiadany przyjazd. Zastąpiła ich druga drużyna MKS Oława. DZPN wystawił dwa zespoły, ponadto grały wrocławskie ekipy Śląska i Wratislavia.

Eliminacje rozgrywano w dwóch grupach. W grupie „A” wygrał pierwszy zespół DZPN - aktualny mistrz kraju (chłopcy z roczników

Niegościnną Oława



Tak się cieszyli młodzi oławianie po wygraniu serii rzutów karnych

1998-99), przed pierwszą drużyną MKS Oława, prowadzoną przez Józefa Szczepaniaka. Oławianie zremisowali 1:1 z DZPN I i mieli tyle samo punktów, ale gorszy bilans bramek. Nasi młodziecy wygrali z Czechami 2:0 i z Wratislavią 14:0.

W grupie „B” pierwsze miejsce zajął MKS II, prowadzony przez Jacka Imianowskiego, wyprzedzając

DZPN II (chłopcy z rocznika 1999). Oławianie wygrali z tą drużyną 2:0 oraz z Włochami 1:0 i ze Śląskiem 5:0. Na trzecim miejscu uplasowali się Włosi.

W niedzielę rozpoczęło się od meczu o piąte miejsce w turnieju, który rozgrywały drużyny z trzech miejsc w grupach. Priolo Gargallo wygrało z Czeską Trzebową 4:2. W meczach półfi-



Piotr Wojciechowski otrzymał pamiątkowe rękawice z podpisem Tomasza Kuszczaka

nałowych drużyna DZPN I pokonała DZPN II 3:1, a MKS I zwyciężył MKS II 3:0. W rywalizacji o trzecie miejsce DZPN II pokonał MKS II 5:0.

W finale MKS I prowadził po голу Rafała Mielnika, ale DZPN I wyrównał i o zwycięstwie w turnieju decydowały rzuty karne. Świetnie spisał się oławski bramkarz Piotr Wojciechowski - obronił dwie jedenastki, a MKS wygrał 4:2, zdobywając puchar. Obie oławskie drużyny prowadził w niedzielę Piotr Kluzek.

W drużynie MKS I występowali: Piotr Wojciechowski, Bartosz Musiał, Kacper Maciejasz, Kacper Kłak, Krzysztof Waliś, Jakub Mańkowski, Jakub Tełatyński, Jakub Kulczycki, Szymon Sobczak, Karol Gradzik, Rafał Mielnik, Mateusz Wolczyński i Piotr Kosecki.

W zespole MKS II grali: Adrian Pałucki, Piotr Nawrot, Dawid Sobczak, Rafał Waliś, Oskar Wojciechowski, Michał Niedźwiedź, Krzysztof Frontkiewicz, Natan Stadnik, Piotr Kosecki, Fabian Afanasjew i Karol Marek.

Najlepszym strzelcem turnieju został Adrian Łyszczarz, a najlepszym zawodnikiem - Wiktor Nahrebecki (oba DZPN I). Za najlep-



Mecz finałowy rozgrywano przy pustych trybunach

szego zawodnika zagranicznego uznano Pietra Pallone z Priolo Gargallo, a nagrodę dla najlepszego bramkarza otrzymał oławianin Piotr Wojciechowski.

Zawodom sportowym towarzyszyła zabawa dla najmłodszych, dla których przygotowano dmuchane zamki oraz konkursy. Z inicjatywy koncertu SCA posadzono kilka nowych dębów na oławskim stadionie.

Szkoda, że tradycyjnie nie dopisała oławska widownia. Niedzielny finał odbywał się na głównej płycie stadionu OCKF przy pustych trybunach, nie licząc zawodników drużyn czekających na zakończenie turnieju i rozdanie nagród.

TEKST I FOT.:
JACEK POLASZ
jpolasz@gazeta.olawa.pl

Pomeczowe oceny...

PIŁKA NOŻNA

III liga

**Po meczach z Orłem
Ząbkowice, Ilanką
i Bielawianką spore zmia-
ny w rankingu „Najlepszy
piłkarz MKS Oława w
sezonie 2011/12”. No-
wym liderem jest Damian
Kielbasa**



Damian Kielbasa

Oto aktualna klasyfikacja:

1. DAMIAN KIELBASA	- 41
2. WALDEMAR GANCARZYK	- 40
3. JAKUB KALINOWSKI	- 39
4. DOMINIK WEJEROWSKI	- 37
5. MOHAMMED DONZO	- 34
6. DAMIAN KOZIOŁ	- 33
7. KRZYSZTOF GANCARZYK	- 32
8. RADOŚLAW FLORCZYK	- 31
9. MICHAŁ SIKORSKI	- 29
10. ANDRZEJ GANCARZYK	- 28
11. MATEUSZ POWAŻNY	- 25
12. MATEUSZ GANCARZYK	- 20
13. ARKADIUSZ SYNÓWKA	- 16
14. SEBASTIAN MORDAL	- 12
15. DAWID POŻARYCKI	- 9

Aby otrzymać co najmniej 1 punkt, zawodnik musi grać w jednym meczu minimum 10 minut. Za otrzymanie żółtej kartki odejmujemy jeden punkt, a za czerwoną - dwa lub trzy, w zależności od skali przewinienia.

(KAT)



Zbiorowa fotografia uczestników i organizatorów turnieju

Kalendarzyk imprez piłkarskich

Liga dolnośląska juniorów

NIEDZIELA 25 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00
GÓRNIK WAŁBRZYCH - MKS LAST PUB OŁAWA

Liga dolnośląska juniorów młodszych

NIEDZIELA 25 WRZEŚNIA, GODZ. 13.15
GÓRNIK WAŁBRZYCH - MKS SCA OŁAWA

Liga dolnośląska trampkarzy

SOBOTA 24 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00
MIEDŹ LEGNICA - MKS SCA OŁAWA

Liga dolnośląska młodzików

SOBOTA 24 WRZEŚNIA, GODZ. 13.00
MIEDŹ LEGNICA - MKS SCA OŁAWA

Klasa okręgowa juniorów

SOBOTA 24 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00
CZARNI JELCZ-LASK - KP BRZEG DOLNY
LKS STARY ŚLESZÓW - POLONIA ŚRODA ŚL.

Liga okręgowa trampkarzy

SOBOTA 24 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00
UKS DWÓJKA J-L - LOTNIK TWARDOGÓRA

Liga okręgowa młodzików

SOBOTA 24 WRZEŚNIA, GODZ. 13.00
UKS DWÓJKA J-L - LOTNIK TWARDOGÓRA

Liga terenowa juniorów

SOBOTA 24 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00
POLONIA MIŁOSZYCE - WIDAWA BIERUTÓW
OGNISKO PRZEWORNO - ŚWITĘŻ WIĄZÓW

Liga terenowa juniorów młodszych

SOBOTA 24 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00
BŁĘKITNI SIEDLCE - STRZELIWIANKA
CZARNI J-L - KOLEKTYW RADWANICE
GKS KOBIERZYCE - POLONIA MIŁOSZYCE

Liga terenowa trampkarzy

SOBOTA 24 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00
RAPID DOMANIÓW - POLONIA JASZOWICE

Liga terenowa młodzików

SOBOTA 24 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00
FOTO-HIGIENA GAĆ - KOLEKTYW RADWANICE
VIVAT BOREK STRZEL - LKS STARY ŚLESZÓW
LIDER BORÓW - ŚWITĘŻ WIĄZÓW

Klasa „A” seniorów

NIEDZIELA 25 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00
BURZA BYSTRZYCA - LZS SOŁNIKI MAŁE

WKS WIERZBICE - FOTO-HIGIENA II OSIEK
KS RÓŻANKA WROCŁAW - HURAGAN M. (G. 14.00)
PIAST NADOLICE - POLONIA MIŁOSZYCE (G. 14.00)
ŚWITĘŻ WIĄZÓW - BURZA DOMBUD (G. 16.00)

Klasa „B” seniorów

NIEDZIELA 25 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00
ZRYW CHOCIMIEL - ODRA KOTOWICE
KP-B6 BOREK STRZELIŃSKI - LOTOS GAJ OŁAWSKI
ORZEŁ MARSZOWICE - START STANOWICE
RAPID DOMANIÓW - LOGAN WITOWICE
CZARNI SOBOCISKO - ORZEŁ ŚWIĘTA KATARZYNA
CZARNI CHRZĄSTAWA - RZEMIEŚLNIK OŁAWA
DOŁOMIT CHWAŁOWICE - POL-MONT
GODZIKOWICE
WIDAWA GRĘDZINA - KS ZBYTOWA
SKRA WOJNOWICE - ZALESIE WÓJCICE
OMEGA JAJA OŁAWA - WIDAWA KIEŁCZÓW
(BOISKO OCKF W OŁAWIE)

Powiatowa klasa „C”

NIEDZIELA 25 WRZEŚNIA, GODZ. 14.00
LOGAN II KURÓW - TRAMP DZIUPŁINA
(BOISKO W WITOWICACH)
ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE - POGOŃ KOPALINA
ŚCINAWA POLSKA - JANKOWIANKA WIERZBNO
CZARNI PIEKARY - ZORZA NIEMIL

REDAKCJA „GP-WO” NIE ODPOWIAZA ZA
EWENTUALNE ZMIANY W TERMINARZACH,
DOKONYWANE W TRAKCIE ROZGRYWEK. PROSIMY
KLUBY O INFORMOWANIE NAS O ZMIANIE
TERMINÓW MECCZÓW - NAJPOŹNIEJ DO WTORU,
DO GODZ. 16.00.

(POL)

WYPOŻYCZALNIA DVD - VIDEO

PIOTR RZĄDKOWSKI - 602448610 Oława, ul. Brzeska 13, tel. 602448610

Do końca września 2011

WYPOŻYCZALNIA NIECZYNNA

W sprawach rozliczeń należy kontaktować się
telefonicznie - 602-44-86-10

UBEZPIECZA NAS ALLIANT

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Wkład kominkowy „Alba”

- moc 14 kW
- średn. wylotu spalin 200 mm
- wymiary 720 x 540 x 410 mm
- wyposażenie:
 - szyber
 - deflektor
 - podwójna tylna ściana



1496-



Oferta ważna do wyczerpania zapasu.



Wszystko
na

RATY

w karcie kredytowej
CASTORAMA VISA

LUKASZ 801 700 777* lub 7179 97 108

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

WROCŁAW BIELANY, ul. Czekoladowa 3, tel. 071/ 33 46 100, fax 071/33 46 200
Zapraszamy: Pon. - Sob. 7.00 - 21.00; Nd. 9.00 - 20.00
WROCŁAW KORONA, ul. Krzywoustego 126, tel. 071/ 32 08 100, fax 071/32 08 200
Zapraszamy: Pon. - Sob. 7.00 - 21.00; Nd. 9.00 - 19.00
WROCŁAW GRANICZNA, ul. Graniczna 2a, tel. 071/ 39 53 100, fax 071/ 39 53 200
Zapraszamy: Pon. - Sob. 7.00 - 21.00; Nd. 9.00 - 19.00

www.castorama.pl